Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 112 (1994)

Heft: 184

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1263 1023
Schweiz. Landesbibliothek
3003 Bern

22. 9. 1994 AZ 3000 Bern 1 No 184 – 5265

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang
Donnerstag
22. September 1994

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.– jährlich; Ausland Fr. 177.– jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ∅ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ∅ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp.

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102.–; étranger fr. 177.–
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ∅ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ∅ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts.

Berne, 112e année
Jeudi
22 septembre 1994

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

15. September 1994 (18983)
Domberg AG, in Zürich, Seestrasse 7, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 8. 1994, 2. 9. 1994. Zweck: Vermögensverwaltung von Kapitalanlagen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch Brief. Eingetragene Personen: Domeniconi, Orazio, von Bidogno, in Zürich, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Werner, von Rohrbachgraben, in Künten, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TCL Treuhand, Consulting, Liegenschaften AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15. September 1994 (18984)
Agroba Aktiengesellschaft für Grossbauten und Einkaufszentren, in Zürich, Erstellung, Abbruch und Umbau von Gebäuden aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1994 S. 2551). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Göldi, Hans, von Sennwald und Mönchaltorf, in Mönchaltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (18985)
APK AG, in Winterthur, Beratung und Vermittlung im Bereich von Kranken- und Unfallversicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993 S. 6786). Domizil neu: Wartstrasse 27, 8400 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Friedli, Doris, von Bern und Ursenbach, in Winterthur, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng, Beda Oskar, von Jonschwil, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Hagenbuch ZH).

15. September 1994 (18986)
Boa Filmproduktion AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1994 S. 1821). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Markus, von Meisterschwanden, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Loderer, Benedikt, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messmer, Alfred, von Thal, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident); Moritzi Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

15. September 1994 (18987)
Bosctex AG, bisher in Kyburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3241). Statutenänderung: 29. 8. 1994. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: In der Au 7, 8406 Winterthur. Zweck neu: Handel mit Geräten aller Art, insbesondere der elektronischen Datenverarbeitung, Anbieten und Durchführen von EDV-Projekten, Outsourcing und Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Bereich EDV, Treuhand und Beratung; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verkaufen, mieten und vermieten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bosshard, Urs, von Kyburg, in Kyburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Peter, von Uster und Freienbach, in Eschlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Roger Weber Treuhand, in Weisslingen, Revisionsstelle.

15. September 1994 (18988)
Brauerei Haldengut, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1994 S. 4869). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nitschmann, Paul Henri Anton, niederländischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (18989)
Coiffina AG, bisher in Zürich, Coiffeur- und Schönheitssalons-Betriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994 S. 3627). Statutenänderung: 21. 6. 1994. Sitz neu: Rümlang. Domizil neu: Bäulerwisenstrasse 3, 8152 Glattbrugg. Zweck neu: Errichten und Führen von Herren-, und Damencoiffeur- und Schönheitssalon-Betrieben, Herstellen, An- und Verkauf von Waren, insbesondere Haarpflege- und Kosmetikartikeln, sowie Errichtung und Führung von Schulungscentren in den vom Gesellschaftszweck umschriebenen Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 413 000 (bisher: Fr. 275 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 413 000. Aktien neu: 2750 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 138 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 275 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15. September 1994 (18990)
Coiffure Vito AG, in Illnau-Effretikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1980 S. 3849). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Panarex Revisions + Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle.

15. September 1994 (18991)
Coiffure Vito Parade AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1985 S. 2666). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Panarex Revisions + Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle.

15. September 1994 (18992)
Credis Fund Service AG (Credis Fund Service Ltd) (Credis Fund Service SA), in Zürich, Erbringung von Koordinierungs- und Fondsleitungsunterstützungs-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1994 S. 4329). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sorg, Hans Peter, von Rüthi (Rheintal), in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wechsler, Markus, von Willisau Land, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bretscher, Peter, von Winterthur, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Dr. Gregor, von Menznau, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Cuénot-Reeb, Claudia, von Wettswil am Albis, in Paris (F), mit Kollektivprokura zu zweien.

15. September 1994 (18993)
CS IT Management AG, in Zürich, Erbringen und Koordinieren von Informations- und Informatikdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1994 S. 1569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boillat, Pascal, von La Chaux-des-Breuleux, in New York (New York, USA), mit Kollektivprokura zu zweien; Brodbeck Roth, Margherita, von Liestal, in New York (New York, USA), mit Kollektivprokura zu zweien.

15. September 1994 (18994)
Diventa AG, in Zürich, Treuhandgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 29. 9. 1981 S. 3066). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haemmerli, Dr. Jörg, von Zürich und Lenzburg, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (18995)
Domicilium AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1994 S. 2587). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Göldi, Hans, von Sennwald und Mönchaltorf, in Mönchaltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (18996)
Einsatz AG, in Zürich, Dienstleistungen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1994 S. 4417). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mohler, Patrik, von Thürnen, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Argast, Willi, von Basel, in Liebsdorf (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ausderau, Beat, von Adliswil, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Bieri, Martin, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).

15. September 1994 (18997)
Elektro Rytz AG, in Zürich, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992 S. 475). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HWT Wyler Treuhand AG, in Dietlikon, Revisionsstelle.

15. September 1994 (18998)
Elektrobär AG, vorm. Paul Felder, in Küsnacht ZH, Planung und Ausführung von elektrotechnischen Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1989 S. 193). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneuwly, Louis, von Zürich, in Wädenswil, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Treuhand Abt AG, in Opfikon, Revisionsstelle.

15. September 1994 (18999)
Elektroplanung Dellenbach AG, in Winterthur, Erstellung von Elektroplanungen für Abwasserreinigungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1994 S. 329). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horn, Kurt, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (19000)
Evalor Beratungs- & Verwaltungs-AG (Evalor Consulting & Management Corporation), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1994 S. 2752). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manieri, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Meier, David H., von Galgenen, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. September 1994 (19001)
Fadex AG, in Zürich, Durchführung von kommerziellen Transaktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1990 S. 1567). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruno P. Mock AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle.

15. September 1994 (19002)
Fehr & Graf AG, in Hinwil, Erstellung von und Handel mit Cheminéeanlagen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1990 S. 2049). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf-Nüssli, Ursula, von Wattwil, in Hinwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Eduard, von Wattwil, in Hinwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

15. September 1994 (19003)
FHW-Restaurations Aktiengesellschaft, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983 S. 545). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fröhlich, Margrit, von Zürich, in Winkel b. Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüest, Leonhard, von Uffikon, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fröhlich, Fritz, von Zürich, in Opfikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Winkel b. Bülach, Präsident); SSIV Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15. September 1994 (19004)
Fitness Club Volki-Land AG, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1987 S. 3313). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staudinger, Pierre, von Lauterbrunnen, in Hüttwilen, Revisionsstelle.

15. September 1994 (19005)
Foto + Plan AG Zürich, in Zürich, Betrieb einer Photoreproduktionsanstalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993 S. 1122). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lang, Armin, von Lindau, in Feienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Soldenhoff, Peter, von Zürich, in Oberwil-Lieli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (19006)
Fritz Haueter AG, Stäfa, in Stäfa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993 S. 5625). Domizil neu: Laubisrütistrasse 74, 8712 Stäfa. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Santmann Treuhand- und Revisions-AG, in Stäfa, Revisionsstelle.

15. September 1994 (19007)
Garage M. Heiz AG, in Wetzikon ZH, Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1984 S. 1469). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei Treuhand AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.

15. September 1994 (19008)
Geilinger Finanz AG (Geilinger Finance SA) (Geilinger Finance Ltd), in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1988 S. 3284). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

5265 **Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio**
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Basel-Stadt, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

5275 **Abhanden gekommene Wertpapiere – Titres disparus – Titoli smarriti**

5276 **Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali**
Geschäftseröffnungsverbot.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Schuldenruf infolge Fusion – Diffida ai creditori in seguito a fusione.
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.

5279 **Marken – Marques – Marchi**
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
411834–411866

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

5282 Welche Zukunft hat die EFTA?
Quel avenir pour l'AELE?
IDHEAP: Europaseminare in Solothurn.
IDHEAP: Séminaires sur l'Europe.
Schweizerische Nationalbank (Ausweis vom 20. September 1994).
Banque Nationale Suisse (Situation au 20 septembre 1994).

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

15. September 1994 (19009)
Geilinger International AG (Geilinger International SA) (Geilinger International Ltd), in Winterthur, Koordination, Kontrolle, Beratung und Unterstützung von Betriebsstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1987 S. 1134). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

15. September 1994 (19010)
Graf Reinigungen und Bodenbeläge AG, in Turbenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1990 S. 2598). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhard, Mario, von Oftringen, in Turbenthal, Revisionsstelle.

15. September 1994 (19011)
H. Neukom AG, in Hinwil, Fabrikation von, Handel mit und Vermittlung von Waren im Schaumgummi-, Metall- und Kunststoffbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993 S. 3892). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Senn, Urs, von Uster, in Hinwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Urs, von Reinach BL, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Hui, Ernst, von Zürich, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien; Häusermann, Hans, von Egliswil, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neukom, Urs, von Wil ZH, in Hinwil, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Uster); Burkhalter, Walter, von Hinwil und Lützelflüh, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Rudolf, von Wangen bei Olten, in Itingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi & Partner AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.

15. September 1994 (19012)
Halter Generalunternehmung AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1994 S. 34). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandgesellschaft Baumgartner, Knobel, Castelmur & Co, in Zürich, Revisionsstelle.

15. September 1994 (19013)
Hans Hess & Co AG, in Zürich, Handel mit Werkzeugmaschinen, Werkzeugen und Industriebedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989 S. 1262). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Kurt, von Othmarsingen, in Zürich, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächler, Cyrill, von Oberlunkhofen, in Oberlunkhofen, mit Einzelprokura; Osterwalder, Gabriela, von Winterthur, in Küsnacht ZH, mit Einzelprokura; Revitreu Revisions- und Treuhandgesellschaft, in Winterthur, Revisionsstelle.

15. September 1994 (19014)
Hauser Farben AG, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1992 S. 3431). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willy Bühler & Co Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15. September 1994 (19015)
HBZ Finanz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1993, S. 3149). Statutenänderung: 18. 8. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.).

15. September 1994 (19016)
Innovis AG, in Kloten, Handel mit Büroeinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1103). Statutenänderung: 31. 8. 1994. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneiter, Werner; von Horrenbach-Buchen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Germann, Hans-Rudolf, von Frutigen, in Kloten, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15. September 1994 (19017)
Intercontrol AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1994 S. 2620). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Desaules, Georges, von Dombresson, in Hauterive, Revisionsstelle; Ineichen, Hans, von Rothenburg, in Muri bei Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meister, Walter, von Matzendorf, in Lausanne, Revisionsstelle; Reich, Franz, von Bern, in Worb, Revisionsstelle.

15. September 1994 (19018)
Iveco (Schweiz) AG [Iveco (Suisse) SA] [Iveco (Svizzera) SA], in Kloten, jegliche Tätigkeit auf dem Gebiete von Nutzfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993 S. 6160). Statutenänderung: 12. 4. 1994. Mitteilungen neu: Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, erfolgen Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spadaro, Romano, von Sonvico, in Embrach, Del und GD, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Dr. Max P., von Embrach, in Marbella (Spanien), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maksimovic, Tomislav, italienischer Staatsangehöriger, in Carimate (Italien), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Belser, Dr. Peter M., von Niedergösgen und Zollikon, in Meilen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Knecht, Walter, von Muolen, in Kesswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lefebvre, Jean-Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Turin (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Chavenay (F)); Nourri, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Delegierter und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fitze, Bruno, von Stein AR, in Winkel bei Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Rorbas); Zambelli, Eugenio, italienischer Staatsangehöriger, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Arbon); Rehm, Peter, von Schaffhausen, in Goldach, mit KP zu zweien b.a. HS und ZN Hendschiken (bisher: in Lufingen).

15. September 1994 (19019)
J. Henry Schroder Bank AG (J. Henry Schroder Banque SA) (J. Henry Schroder Banca SA) (J. Henry Schroder Bank Ltd) (J. Henry Schroder Banco SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1994 S. 1150). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bochud, Dr. François Romain, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Windisch); Denis, Luc, von Genf, in Cologny, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheiwiller, Heinz, von Waldkirch, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Erlenbach ZH); Guicciardi, Antonio Winspeare, italienischer Staatsangehöriger, in Genf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de la Haye Saint Hilaire, Jehan-Christophe, französischer Staatsangehöriger, in Genf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüttimann, Alfred, von Rafz, in Schaffhausen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich); Esnault-Pelterie, Slavica, französische Staatsangehörige, in Lancy, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubler, Martin, von Wängi, in Schaffhausen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Neuhausen am Rheinfall); Jost, Hans-Ulrich, von Zürich und Eriswil, in Küsnacht ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Männedorf); Schindler, Peter, von Solothurn, in Zumikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Christian, von Niederwil AG, in Zollikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich); Urban, Tomas, von Unterengstringen, in Bonstetten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Unterengstringen); Kessler, Andres, von Zürich, in Vaduz (FL), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lotter, Rainer H., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sieger, Marcus, von Zürich, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Zürich).

15. September 1994 (19020)
Kontrollstellen AG, in Zürich, Ausübung von Kontrollstellenmandaten und anderen Kontrollfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1988 S. 4328). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gosztonyi, Eva, von Fällanden, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (19021)
Kuro-Clean AG, in Wald ZH, Handel mit Artikeln aller Art, insbesondere Handel mit manuell und elektrisch betriebenen Reinigungsgeräten und deren Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 25. 3. 1994 S. 1626). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gava-Gwerder, Beatrix, von Ingenbohl, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gwerder, Kurt, von Ingenbohl, in Wald ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sacks, Roland, von Stäfa, in Rüti ZH, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (19022)
Limot AG, in Zürich, An- und Verkauf, Umbau und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1992 S. 5259). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter, Hans-Uli, von Elgg und Bubikon, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stari, Karl, von Schlieren, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

15. September 1994 (19023)
Lunetta AG, in Zürich, Fabrikation von Brillen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991 S. 1187). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pluznik-Speishändler, Judith, von Zürich und Gänsbrunnen, in Zürich, mit Einzelprokura; Veriduna Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

15. September 1994 (19024)
Maag Holding AG (Maag Holding SA) (Maag Holdings Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1994 S. 4238). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maier, Dr. Klaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Rielasingen-Worblingen (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (19025)
Metallurgische Gesellschaft AG (Société Métallurgique SA) (Metallurgical Company Ltd) (Società Metallurgica SA), in Dübendorf, Handel und Vertrieb von metallurgischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1994 S. 4818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leemann, Ulrich, von Zürich, in Wollerau, Direktor, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (19026)
Nomura Bank (Schweiz) AG [Banque Nomura (Suisse) SA] [Banca Nomura (Svizzera) SA] [Nomura Bank (Switzerland) Ltd], in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 3. 6. 1994 S. 3100). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engl, Markus, von St. Moritz, in Küsnacht ZH, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Yoshida, Hisatsugo, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Shimamoto, Akio, japanischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Yamada, Hiroshi, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ono, Haruhisa, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matsushita, Haruki, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Amemiya, Masako, japanische Staatsangehörige, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Inaba, Masayuki, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Masui, Yasushi, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sato, Takashi, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Campbell, Jeffrey, Bürger der USA, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Katakawa, Koichi, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Uhler, Daniel, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

15. September 1994 (19027)
Noser Systeme AG, in Winterthur, elektronische Geräte und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992 S. 316). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Traber, Richard, von Griesenberg, in Weisslingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (19028)
René Merkle + Partner AG, in Zürich, Uebernahme und Ausführung von Architekturaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1988 S. 4547). Domizil neu: Höhenring 7, 8052 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contor Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15. September 1994 (19029)
Searunner Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1993 S. 5480). Statutenänderung: 21. 6. 1994. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

15. September 1994 (19030)
Secamat Vertrieb AG, in Oberglatt, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Maschinen und Geräten, insbesondere für den Bürobedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990 S. 483). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haeberli, Adrian, von Münchenbuchsee, in Silvaplana, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich); Albert Imholz, Studio fiduciario e commercialistico, in Lugano, Revisionsstelle.

15. September 1994 (19031)
Sensor Public Relations AG, in Zürich, Unternehmensberatung in den Bereichen Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1994 S. 4722). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isto Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15. September 1994 (19032)
SFH Finanz AG, in Zürich, Dienstleistungen für Dritte, im speziellen kaufmännische und finanzielle Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2031). Statutenänderung: 24. 6. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barbier, Guy, französischer Staatsangehöriger, in Genf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kupper, Dr. Werner, von Wildberg, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heer, Arnold, von Luzern und Egg, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15. September 1994 (19033)
SLM Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik AG (SLM Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines SA) (SLM Società Svizzera per la Costruzione di Locomotive e Macchine SA) (SLM Swiss Locomotive and Machine Works Ltd), in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1994 S. 3568). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wolff, Peter, von Calfreisen, in Bichelsee, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Peter Ernst, von Reute, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. September 1994 (19034)
Takugin Bank (Schweiz) AG [Takugin Bank (Switzerland) Limited] [Takugin Banque (Suisse) SA], in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993 S. 5595). Domizil neu: Utoquai 29, 8008 Zürich.

15. September 1994 (19035)
TT Finanz AG, in Zollikon, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Finanzsektor, insbesondere das Portfolio-Management, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1993 S. 6233). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Torner, Gilbert, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (19036)
Tennishalle Dietlikon AG, in Dietlikon, Betrieb einer montablen Tennishalle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1985 S. 3138). Statutenänderung: 22. 8. 1994. Zweck neu: Betrieb einer montablen Tennishalle; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zogg Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

15. September 1994 (19037)
Tornarid Holding AG, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1993 S. 5222). Domizil neu: c/o Ostschweizerische Treuhand Zürich AG, Wengistrasse 7, 8004 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Illi, Alfred, von Zürich, in Uitikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Karl, von Wald ZH, in Fischenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüeger, Heinz Friedhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal (Deutschland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gunkel, Albert, von Rorschach, in Wald ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kircher, Rudolf, von Eggersriet, in Speicher, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöcker, Hans, von Wil SG, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (19038)
Tuga AG, in Schlieren, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1994, S. 3004). Statutenänderung: 23. 8. 1994. Zweck neu: Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere Textilwaren, im In- und Ausland, sei es in eigenem Namen und für eigene Rechnung, sei es unter dem Namen und für Rechnung Dritter; Führen oder Vermieten von Restaurationsbetrieben sowie Handel mit und Vermittlung von Lebensmitteln, Getränken, Gemüse, Fleisch- und Milchprodukten; kann Grundeigentum erwerben und sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen.

15. September 1994 (19039)
Turitrade AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3122). Statutenänderung: 18. 8. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.).

15. September 1994 (19040)
Unireal Immobilien AG, in Wallisellen, Liegenschaften und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1985 S. 3). Statutenänderung: 19. 8. 1994. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch vermerkte Adresse oder durch das Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Daniel, von Zürich und Waldstatt, in Zürich, Revisionsstelle.

15. September 1994 (19041)
UTH-Management AG, in Volketswil, Managementdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1993 S. 4186). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rückert, Jürg, von Basel, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sulser, Gottfried, von Wartau, in Klosters-Serneus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wunderli, Dr. Marcel, von Meilen, in Meilen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlatter, Edgar, von Zürich, in Wil SG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fröhlich, Dr. Robert, von Steinmaur, in Schwerzenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Robert, von Steinmaur, in Schwerzenbach, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Meier, Urs, von Zuzgen und Eglisau, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Lenggenhager-Spring, Suzanne, von Steffisburg und Ebnat-Kappel, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Näf, Ulrich, von Ebnat-Kappel, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Strub, Julian, von Meltingen und Mönchaltorf, in Mönchaltorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. September 1994 (19042)
Waespe AG, bisher in Zürich, Fabrikation von Konditorei-Halbfabrikaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1993 S. 2683). Statutenänderung: 22. 8. 1994. Sitz neu: Bachenbülach. Domizil neu: Kasernenstrasse 4, 8184 Bachenbülach. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Konditoreihalbfabrikaten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Ernst Waespe», in Zürich, zum Preise von Fr. 711 077.28, von dem Fr. 300 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die

Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, soweit Namen und Adressen der Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Brief an die Aktionäre.

15. September 1994 (19043)
Waro AG, in Volketswil, Errichtung und Betrieb von Warenhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 3. 6. 1994 S. 3100). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thurnheer, Hans Peter, von Berneck, in Winterthur, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lienhard, Rudolf, von Scharans, in Weiningen ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuppisser, Hans Rudolf, von Winterthur, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grass, Daniel, von Zernez, in Zizers, mit Kollektivprokura zu zweien; Grimm, René, von Oetwil am See und Zürich, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Matter, Andreas, von Pieterlen, in Chavornay, mit Kollektivprokura zu zweien; Strub, Julian, von Meltingen, in Mönchaltorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfäffli, Erich, von Signau, in Turbenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kubista, Jean Vincent, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Göldi, Hans, von Sennwald und Mönchaltorf, in Mönchaltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (19044)
Abt Art Form AG, in Regensdorf, Herstellung von und Handel mit Kunstwerken jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 1. 2. 1993 S. 493). Firma neu: **Abt Art Form AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 8.9.1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abt, Christa, von Bretzwil, in Regensdorf, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Eschmann, Dr. Peter, von Rüti ZH, in Illnau-Effretikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift).

15. September 1994 (19045)
Brotech Corporation, in Zürich, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb sowie Marketing von EDV-Datenträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992 S. 1802). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fribourg (SHAB Nr. 61 vom 28.02.1994, S. 1666) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. September 1994 (19046)
De Cu AG In **Liquidation,** in Zürich, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1994 S. 3348). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

15. September 1994 (19047)
Henry Weber Immobilien AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1994 S. 3348). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

15. September 1994 (19048)
Idsan AG (Idsan SA) (Idsan Ltd), in Zürich, Beratung und Assistenz im Bereich der Sicherheit von Medikamenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1993 S. 1322). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 168 vom 31.08.1994, S. 4850) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. September 1994 (19049)
Umaico AG in Liquidation (Umaico SA en liquidation) (Umaico Ltd in liquidation), in Fehraltorf, Direct Mail und Verteilergeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 10. 6. 1994 S. 3256). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

15. September 1994 (19050)
Viconnex AG in Liquidation (Viconnex SA en liquidation) (Viconnex Ltd in liquidation), in Zürich, Gestaltung, Herstellung und Vermittlung von Kommunikationsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1994 S. 3348). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

15. September 1994 (19051)
Echomania GmbH, in Zürich, c/o Mireille Humbert Zehnder und Raphael Zehnder, Gutstrasse 92, 8055 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 8. 1994. Zweck: Handel mit Tonträgern (Compact Discs, Schallplatten etc.); kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 48 000. Liberierung: Fr. 48 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 10.08.1994 ein Tape-Deck und einen Plattenspieler zum Preise von Fr. 1000, wovon Fr. 1000 auf das Stammkapital angerechnet werden, Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 10.08.1994 ein Telephon/Telefaxgerät und 50 Compact-Discs zum Preise von Fr. 2000, wovon Fr. 2000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Humbert Zehnder, Mireille, von Birmenstorf AG und St-Aubin-Sauges, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000; Rösch, Daniel, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 26 000; Zehnder, Raphael, von Birmenstorf AG, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000.

15. September 1994 (19052)
Maromet GmbH (Maromet S.à r.l.), bisher in Meilen, Vermittlung von internationalen Handelsgeschäften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2313). Statutenänderung: 27. 6. 1994. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Danica Lazarevic, Talacker 41, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pozzy, Elvio Regolo, von Poschiavo, in Meilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Petkovic, Vaso, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

15. September 1994 (19053)
Temco Textil-GmbH, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994 S. 2097). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshart, Rudolf, von Brütten, in Brütten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (19054)
Baugenossenschaft Luegisland, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993 S. 5091). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blumer, Jeanfritz, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hort-Rotzer, Susanna, von Zürich und Wölflinswil, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (19055)
Sennereigenossenschaft Girenbad, in Hinwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990 S. 2381). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Ulrich, von Buchholterberg, in Hinwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beyeler, Otto, von Wahlern, in Hinwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Spörri, Martin, von Bäretswil, in Hinwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Honegger, Felix, von Hinwil, in Hinwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

15. September 1994 (19056)
Wohnbaugenossenschaft Sandhof des Bundespersonals, in Wädenswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1992 S. 4679). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geser, Josef, von Gaiserwald, in Wädenswil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Herbert, von Schönenberg an der Thur, in Horgen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (19057)
«Amag» Automobil- & Motoren AG, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur, Zürcherstrasse 312, 8406 Winterthur, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **«Amag» Automobil- & Motoren AG.** Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Eingetragen im HRG am HS: 03.01.1945 [letzte Publikation: SHAB Nr. 147 vom 02.08.1994, S. 4305]. Zweck: Handel mit Automobilen und Motoren, insbesondere auch Import von Automobilen sowie Betrieb von Grossgaragen mit allen Geschäftsbereichen; kann sich in jeder Form an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Hottinger, Edwin, von Meilen, in Egg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haefner, Walter, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bättig, Josef, von Rickenbach LU, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher-Haefner, Eva Maria, von Kerns, in Kerns, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haefner, Martin, von Zürich, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Dr. Peter, von Hausen bei Brugg und Dübendorf, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küttel, Fritz, von Weggis und Greppen, in Cham, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roos, Robert Heinrich, von Winterthur, in Winterthur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baltensperger, Heinz, von Winterthur, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweitzer, Rudolf, von Luzern, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wymann, Max, von Sempach Stadt, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruckstuhl, Anthony, von Winterthur, in Neftenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. September 1994 (19058)
Fidinam Fiduciaria SA (Fidinam Treuhandgesellschaft AG) (Fidinam Fiduciaire SA), (Fidinam Trust Company Ltd), in Zürich, Ausübung jeglicher treuhänderischer Tätigkeit, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 3. 3. 1993 S. 1046), mit Hauptsitz in: Lugano. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Gabriele, von Wollerau, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. September 1994 (19059)
ISS Servisystem SA, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993 S. 3283), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Quénard, Robert, von Duillier, in Montreux, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spadaro, Romano, von Sonvico, in Embrach, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (19060)
Securitas Bremer Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, Bremen, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1985 S. 1072), mit Hauptsitz in: Bremen (Deutschland). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jäger, Berthold, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen, V, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Busch, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lange, Heiner, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Bartholdi, Peter, von Oppikon, in Oberägeri, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (19061)
Progress Personal AG, in Winterthur, Erbringung von Dienstleistungen jeder Art auf dem Personalsektor, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1993 S. 3448), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

15. September 1994 (19062)
Dental-Labor Hermann Koch, Inh. Maria Koch, in Uitikon, Birmensdorferstrasse 47, 8142 Uitikon-Waldegg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Dental-Labors. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Dental-Labor Hermann Koch», in Uitikon. Eingetragene Personen: Koch, Maria, von Uitikon, in Uitikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Koch, Hermann, von Uitikon, in Uitikon, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (19063)
Finanz- & Treuhand-Service, Richard Dobler, in Zürich, Am Wasser 157, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanz-, Buchhaltungs- und EDV-Beratung. Eingetragene Personen: Dobler, Richard, von Appenzell, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (19064)
Hans Hauser, Bauunternehmung, in Wädenswil, Grünaustrasse 8, 8820 Wädenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Tiefbau-Arbeiten, Leitungsbau, allgemeine Bauarbeiten. Eingetragene Personen: Hauser, Hans, von Wädenswil, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hauser, Ursula, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (19065)
Hediger Industrieberatung, in Buch am Irchel, Hauptstrasse 32, 8414 Buch am Irchel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Büro für Beratung von lebensmittelverarbeitenden Industrieunternehmen, insbesondere auf dem Gebiete der Betriebshygiene und Grossküchen. Eingetragene Personen: Hediger, Alfred, von Zürich, in Buch am Irchel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (19066)
Import Export Nikola Cacovic, in Winterthur, Steigstrasse 35, 8406 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Cacovic, Nikola, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (19067)
Konstruktionsbüro J. Cekajlo, in Zürich, Katzenbachstrasse 45, 8052 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Konstruktionsbüro für Stahl- und Leichtmetallbau, insbesondere Schienenfahrzeugkonstruktionen. Eingetragene Personen: Cekajlo, Jiri, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (19068)
Selva Reinigungen, in Zürich, Schaufelbergerstrasse 18, 8055 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Unterhalts- und Baureinigungen; Uebernahme von Hauswartungsarbeiten. Eingetragene Personen: Selva, Katiuscha, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (19069)
SWS Fredi Pahl Sonnen- und Wetterschutz, in Zürich, Verkauf und Montage von sowie Reparaturen an Aluminium-Rolläden, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993 S. 5300). Domizil neu: Richard Wagner-Strasse 16, 8002 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pahl, Manfred, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: deutscher Staatsangehöriger); Pahl, Silvia, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura).

15. September 1994 (19070)
Dario Andrighetti, bisher in Malvaglia, Malergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991 S. 2067). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Josefstrasse 161, 8005 Zürich. Zweck: Malergeschäft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andrighetti, Dario, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Malvaglia).

15. September 1994 (19071)
Dental-Labor Hermann Koch, in Uitikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1994 S. 3513). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Dental-Labor Hermann Koch, Inh. Maria Koch», in Uitikon, übergegangen. Firma erloschen.

15. September 1994 (19072)
Max Matter, Inhaber Edwin Pauli, in Zürich, Ausführung von elektrischen und Telefon-Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1992 S. 3933). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 28.07.1994 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

15. September 1994 (19073)
Werbung & Reklamen Klouda, in Adliswil, Agentur für Werbung und Reklamen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 16. 4. 1991 S. 1548). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. September 1994 (19074)
Oskar Bader's Erben, in Kloten, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1968 S. 1302). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bader geb. Strehler, Wwe. Gertrud, von Zürich, in Kloten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (19075)
Spider Information Technology, Klostermann & Schäuble, in Zürich, Erstellung von Produkten und Erbringung von Dienstleistungen für die Informationsverarbeitung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1994 S. 4559). Firma neu: **Klostermann & Schäuble.**

15. September 1994 (19076)
Fabrimex Distribution AG, bisher in Zürich, Handel mit elektronischen Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1994, S. 913). Statutenänderung: 1. 9. 1994. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Cherstrasse 4, 8152 Glattbrugg. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre können auch brieflich, durch Telefax oder Telegramm erfolgen, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht etwas anderes vorschreibt.

15. September 1994 (19077)
Ernst & Young AG (Ernst & Young SA) (Ernst & Young Ltd), in Zürich, Bleicherweg 21, 8002 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **Ernst & Young AG.** Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Basel. Eingetragen im HRG am HS: 09.01.1990 [letzte Publikation: SHAB Nr. 134 vom 13.07.1994 S. 3914]. Zweck: Erbringung von Leistungen unter Verwendung der Dienstleistungsmarke Ernst & Young wie Wirtschaftsprüfung, insbesondere Revision nach nationalen und internationalen Normen sowie finanzwirtschaftliche und betriebswirtschaftliche Beratung, Wirtschaftsberatung sowie Übernahme von Verwaltungsaufgaben und Treuhandfunktionen; kann Grundstücke erwerben und verkaufen. Eingetragene Personen: Widmer, Dr. Urs, von Suhr, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann, Kaspar, von Worb, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Andreas, von Hasle bei Burgdorf, in Oberwil BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birgersson, Jan, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehring, Heinrich, von Buchberg, in Feusisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rufli, Eduard, von Seengen, in Windisch, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (19078)
EDS (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Schlieren [EDS (Suisse) SA, Succursale Schlieren] [EDS (Switzerland) Ltd, Schlieren Branch], in Schlieren, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993 S. 4475), mit Hauptsitz in: Biel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berg, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Bischofsheim (D), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Genf); Zaugg, Peter, von Trub, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: M und Leiter ZN); Sutter, Beat, von Büren an der Aare, in Walchwil, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion); Bader, Walter, von Zürich, in Teufen AR, mit Einzelunterschrift; King, Richard Orrin, Bürger der USA, in Erlenbach ZH, mit Einzelunterschrift; Krenzien, Dörte, deutsche Staatsangehörige, in Bülach, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (19079)
Small World, T. Füglistaler, in Zürich, Rössligasse 8, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Snow- und Skateboards sowie dazugehörende Bekleidung. Eingetragene Personen: Füglistaler, Thomas, von Adelboden, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (19080)
EDS (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Glattbrugg [EDS (Suisse) SA, Succursale Glattbrugg] [EDS (Switzerland) Ltd, Glattbrugg Branch], in Opfikon, Flughofstrasse 35, 8152 Glattbrugg, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **EDS (Schweiz) AG [EDS (Suisse) SA] [EDS (Switzerland) Ltd].** Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Biel. Eingetragen im HRG am HS: 28.05.1985 [letzte Publikation: SHAB Nr. 163 vom 24.08.1994, S. 4724]. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, einschliesslich Beratung, im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung sowie aller damit zusammenhängenden Geschäfte, insbesondere Betrieb von elektronischen Datenverarbeitungssystemen und -geräten, Übernahme von Datenerfassung und -verarbeitung für Dritte, Auswahl, Ausbildung und Instruktion von Fachkräften sowie Verkauf und Vertrieb von elektronischen Datenverarbeitungskonfigurationen und -maschinen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Eingetragene Personen: Berg, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Bischofsheim (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Pestalozzi, Dr. Hans Peter Anton, von Zürich, in Meilen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Bollmann, Dr. Hans F., von Bottighofen und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lichtenberger, Rudolf, von Brunnenthal, in Täuffelen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bader, Walter, von Zürich, in Teufen AR, mit Einzelunterschrift; King, Richard Orrin, Bürger der USA, in Erlenbach ZH, mit Einzelunterschrift; Krenzien, Dörte, deutsche Staatsangehörige, in Bülach, mit Einzelunterschrift; Steiger, Norbert Erwin, von Altstätten, in Bischofsheim (D), mit Einzelunterschrift; Zaugg, Peter, von Trub, in Zürich, Mitglied und Leiter ZN, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (19081)
X-Art, Schule und Ateliers für Angewandte Gestaltung AG, in Geroldswil, Aus- und Weiterbildung von Gestaltern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1988, S. 2470). Statutenänderung: 11. 5. 1994. Firma neu: **Pamez AG.** Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DMT D. Meyer Treuhand, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.

15. September 1994 (19082)
Dr. Buholzer Vestalia Vision, Wirtschaftsforum für Unternehmensführung, -kultur und Strategische Unternehmenskommunikation, in Zürich, Heinrich Federer-Strasse 8, 8038 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Interdisziplinär und international ausgerichtetes Wirtschaftsforum für den Auf- und Ausbau und die Implementierung von zukunftsgerichteten Innovations-Projekten und -Dienstleistungen insbesondere in den Bereichen Unternehmensführung, -kultur und Strategische Unternehmenskommunikation. Eingetragene Personen: Buholzer, Dr. Sonja A., von Luzern, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Bern – Bern – Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

12. September 1994
Cafina AG, Zweigniederlassung in Belp, Herstellung und Vertrieb von Kaffeemaschinen usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1994, S. 38) mit Hauptsitz in Hunzenschwil. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

12. September 1994
Scheidegger Elektro AG, in Mühlethurnen (Neueintragung). Statuten: 7. September 1994. Zweck: Elektroinstallationen und Reparaturen. Verkauf von Haushaltgeräten und Beleuchtungen. Radio-, TV Satelliten- und Kommunikationssysteme, Telefoninstallationen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hanspeter Scheidegger, von Lützelflüh, in Helgisried, Präsident, Daniel Zysset, von Köniz, in Mühlethurnen, und Esther Sterchi, von Rüegsau, in Helgisried. Revisionsstelle: CTR Treuhand & Revisions AG, in Bern. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 12, 3127 Mühlethurnen.

12. September 1994
Elbo AG, in Toffen, Handel, Entwicklung und Planung von Anlagen der Steuer-, Mess- und Regeltechnik usw. (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 121). Statutenänderung: 7. September 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 60 000). Liberierung des Aktienkapitals neu: Fr. 60 000 (bisher Fr. 30 000). Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 60 Namenaktien zu Fr. 1000). Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die Gesellschaftsstatuten wurden gesamthaft revidiert. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden nicht betroffen. Revisionsstelle: Dialog Treuhand AG, in Bern.

Büro Bern

12. September 1994
Schleifservice Greuter AG, in Zollikofen, Betrieb einer Messerschmiede usw. (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1992, S. 5953). Statutenänderung vom 8. September 1994. Firma nun: **Inside Finanz AG.** Zweck nun: Durchführung von Finanz- und Verwaltungsgeschäften sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Organisation, der Beratung sowie des Rechnungswesens; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben.

12. September 1994
PP Handels AG, bisher in Büren an der Aare (SHAB Nr. 89 vom 11. 5. 1992, S. 2139). Statutenänderung vom 5. September 1994. Sitz neu: Zollikofen. Ursprüngliche Statuten vom 26. 5. 1976. Zweck neu: Werbeberatung, Führen von Vertretungen ausländischer Unternehmen, Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 80 000; Liberierung: Fr. 80 000; Aktien: 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehört mit Einzelunterschrift einzig an: Leu Thomas, von Rütschelen, in Bern (bisher). Revisionsstelle: Kitra Treuhand Gerhard Huber, in Herrenschwanden. Domizil: Schulhausstrasse 12, 3052 Zollikofen.

12. September 1994
Gewerbekasse in Bern, in Bern, Betrieb einer Handels- und Hypothekenbank usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1994, S. 2378). Eingetragene Personen mutierend: Schläfli Max, Direktor, mit Unterschrift kollektiv zu zweien (bisher stellvertretender Direktor), und Odermatt Charles, stellvertretender Direktor, mit Unterschrift kollektiv zu zweien (bisher Vizedirektor). Prokura kollektiv zu zweien neu: Gempeler Thomas, von Diemtigen, in Schönbühl, und Waeber Beat, von Tafers, in Münchenbuchsee.

12. September 1994
Roland Dietisheim AG, in Bern, Planung und Ausführung von Architekturaufträgen usw. (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1985, S. 1974). von Gunten Fredy ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: Frédy von Gunten in Bern.

12. September 1994
Trödler-Laden & Kleintransporte K. Herren, bisher in Burgdorf, Betrieb eines Trödlerladens und Ausführung von Warentransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 371). Sitz nun: Bern. Firma nun: **TNH K. Herren.** Inhaber: Herren Kurt, von Mühleberg, in Bern. Geschäftsnatur nun: Ausführung von Warentransporten. Domizil: Looslistrasse 61, 3027 Bern.

12. September 1994
Optocom AG, in Bern, Installationen von EDV-Verkabelungen und Fiber-Optik-Konfektionen usw. (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1994, S. 1067). VR (Verwaltungsrat) mutierend: Desch Peter, bisher Mitglied, führt weiterhin Unterschrift kollektiv zu zweien, nun als Präsident, und Trindler Markus, bisher Präsident, führt weiterhin Unterschrift kollektiv zu zweien, nun als Mitglied. Domizil neu: Fabrikstrasse 11, 3012 Bern.

12. September 1994
O. Gubelmann, in Bern, Einzelfirma, Ausführung von lufttechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1978, S. 1887). Firma erloschen infolge Geschäftsaufgabe.

12. September 1994
Beat Mauron, Lufttechnische Anlagen, in Köniz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mauron Beat, von Freiburg, in Villars-sur-Glâne. Geschäftsnatur: Ausführung von lufttechnischen Anlagen, Handel mit und Vertretung von Maschinen und Apparaten aller Art, Fabrikation von Schlosserei- und Blechartikeln. Domizil: Hessstrasse 43, 3097 Liebefeld.

12. September 1994
Studio für Brillen und Kontaktlinsen Jack Messmer, in Bern, Betrieb eines Optikergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1994, S. 869). Domizil neu: Neufeldstrasse 111, 3012 Bern.

12. September 1994
Allemann Renate Kinder- und Freizeit-Kleiderboutique, in Muri bei Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Allemann Renate, von Welschenrohr, in Gümligen. Einzelunterschrift führt: Michel Kuno, von Köniz, in Gümligen. Geschäftsnatur: Betrieb einer Kinder- und Freizeit-Kleiderboutique. Domizil: Worbstrasse 223/225, 3073 Gümligen.

12. September 1994
Well-Com Telematik G. Schindler, in Bern (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1993, S. 5734). Zweck nun: Planung, Projektierung und Vertrieb von Kommunikations-Anlagen. Domizil neu: Bethlehemstrasse 40, 3027 Bern.

12. September 1994
Beldan AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1994, S. 33). Statutenänderung vom 15. April 1994. Sitz neu: Ittigen. Ursprüngliche Statuten vom 17. 11. 1976. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor und Tätigung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art sowie ferner auch Abschluss von Leasing-Verträgen; Übernahme und Vergabe von Vertretungen; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen und Expertisen; Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Gründstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000; Liberierung: Fr. 50 000; Aktien: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehört einzig an: mit Einzelunterschrift: Friedli Silvia, von Landiswil, in Boll (neu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen: Roes Albert. Unterschrift erloschen: Gerber Hans, Geschäftsführer. Revisionsstelle erloschen: Inor AG. Revisionsstelle neu: Interna Treuhand-Gesellschaft AG, in Zürich. Domizil: Papiermühlestrasse 136, 3063 Ittigen.

12. September 1994
Studentische Buchgenossenschaft Bern, in Bern (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3959). Statutenänderungen vom 27. Oktober 1981 und 8. Juli 1993. Verwaltung nun: 3 bis 7 Mitglieder. Aus Verwaltung ausgeschieden: Lüscher Silvia.

Büro Biel – Bureau de Bienne

12. September 1994
Bielersee Kraftwerke AG BIK, in Biel (SHAB Nr. 35 vom 18. 2. 1994, S. 960). Jean-Pierre Berthoud, Vizepräsident, und Willy Schellenberg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Bautz, von Ellighausen, in Bôle, und Christophe Kneuss, von Eggiwil, in Biel BE.

12. September 1994
Ernst Heiniger, in Biel, Betrieb des Restaurants «Kreuz» (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1980, S. 4015). Firma zufolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. September 1994
Arthur Huggenberger, HI-FI Stereo Studio, in Biel (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1966, S. 3978). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Port (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1994, S. 4608) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

12 septembre 1994
Lotus Alimentation Naturelle SA, à Bienne, fabrication de toutes denrées alimentaires etc. (FOSC du 8. 8. 1990, no 152, p. 3181). Société dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal I de Bienne du 8 septembre 1994. Nouvelle raison sociale: **Lotus Alimentation Naturelle SA en faillite.**

Büro Büren an der Aare

12. September 1994
Fredi Spycher, Transporte, in Leuzigen, Transport von Gütern aller Art in der Schweiz (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 364). Firma zufolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Interlaken

9. September 1994
Seilbahn Mürren-Allmendhubel AG, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1994, S. 412). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst Rutschi, Präsident des Verwaltungsrates (VR) mit Einzelunterschrift; Ernst Schmutz, Vizepräsident des VR, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter Steuri, Präsident des VR und Direktor, von Leissigen (bisher eingetragen: von Grindelwald), in Grindelwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien); Paul Nyffeler, von Huttwil, in Stettlen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Unterschrift); Willi Goldschmid, von Richterswil, in Interlaken, Mitglied, ohne Unterschrift; Jürg Lauper, von Seedorf BE, in Spiez, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR (bisher mit Kollektivprokura); Beat Zaugg, von Trub, in Interlaken, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR (bisher mit Kollektivprokura).

9. September 1994
Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren AG, in Interlaken (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1994, S. 2878). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst Rutschi, Präsident des Verwaltungsrates (VR) mit Einzelunterschrift; Ernst Schmutz, Vizepräsident des VR, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter Steuri, Präsident des VR und Direktor, von Leissigen (bisher eingetragen: von Grindelwald), in Grindelwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien); Paul Nyffeler, von Huttwil, in Stettlen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Unterschrift); Willi Goldschmid, von Richterswil, in Interlaken; Jürg Lauper, von Seedorf BE, in Spiez und Beat Zaugg, von Trub, in Interlaken, beide mit Kollektivprokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR (bisher beide mit Kollektivprokura).

9. September 1994
Balmhof AG in Konkurs, in Brienzwiler, Betrieb des Hotels Balmhof usw. (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994, S. 2099). Firma nach erledigtem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

9. September 1994
E. Balmer-Schmid, in Unterseen, Betrieb des Hotel-Restaurants Drei Schweizer, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 233). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

9. September 1994
Hermann Häsler, in Bönigen, Molkereiprodukte, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1957, S. 1148). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

9. September 1994
Adolf Balmer, in Gsteigwiler, Betrieb eines Baugeschäftes sowie Handel mit Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1976, S. 607). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. September 1994
P. Rubin, in Wilderswil, Betrieb eines Herren-Coiffeursalons, Handel mit Souvenirs usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1982, S. 3290). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. September 1994
Andyno AG, in Matten bei Interlaken, Betrieb eines Bilardbetriebes (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3539). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Roger André Weibel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Person neu: Françoise Kolb, von Lütschental BE, in Goldswil BE. Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. September 1994
Maria Stoller und Ernst Buck, in Lütschental, Restaurant Station, 3816 Lütschental, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1994. Gesellschafter: Maria Stoller, von Frutigen, in Lütschental und Ernst Buck, von Gebenstorf, in Lütschental. Zweck: Betrieb des Restaurants Station, Lütschental.

9. September 1994
Emil Schaffner, Büroeinrichtungen, in Unterseen (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1977, S. 3182). Firma nun: **Bürocenter Schaffner.** Einzelunterschrift wird erteilt an: Marcel Schaffner, von Augst, in Unterseen. Domizil neu: Bahnhofstrasse 5 (bisher Bahnhofstrasse 1).

Bureau de Moutier

31 août 1994
Jacques Petignat, à Moutier. Le chef de la maison est Jacques Petignat, d'Alle JU, à Moutier. Constructions métalliques. Adresse: rue de Vigneule 28.

31 août 1994
Elias Fatima, à Court. Le chef de la maison est Fatima Elias, du Portugal, à Court. Station d'essence, alimentation, kiosque et quincaillerie. Adresse: rue des Corges 22.

31 août 1994
Wohnar-Genossenschaft (Société coopérative Wohnar), à Souboz, but d'utilité publique de procurer à ses membres des locaux d'habitation et de travail à prix avantageux, société coopérative (FOSC du 29. 6. 1993, no 123, p. 3363). Frank Fallegger, membre, est actuellement domicilié à Zurich. Claude Fallegger, de Hasle LU, à Uster ZH, a été nommé membre. Anna Fliedner, secrétaire et David Hürlimann, membre, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

1er septembre 1994
Azuréa S.A., à Moutier, exploitation d'une entreprise procédant à la fabrication et à l'assemblage de produits de mécanique de précision pour toute industrie (FOSC du 29. 6. 1993, no 123, p. 3363). La signature de Patrick Barberon, fondé de pouvoirs, est radiée.

1er septembre 1994
Micro-Champion S.A., à Moutier, exploitation d'une entreprise de décolletage et mécanique (FOSC du 17. 9. 1992, no 180, p. 4365). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

1er septembre 1994
Cinefine S.A., à Moutier, exploitation d'une entreprise de production cinématographique etc. (FOSC du 11. 11. 1993, no 220, p. 5922). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 26 juillet 1994 par le président du tribunal I de Moutier. La nouvelle raison sociale est: **Cinefine S.A. en faillite.**

1er septembre 1994
Le Grand Toit S.A., à Eschert, achat, vente, importation, exportation de meubles et de matériaux, restauration de meubles etc. (FOSC du 15. 3. 1985, no 62, p. 1003). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 25 juillet 1994 par le président du tribunal I de Moutier. La nouvelle raison sociale est: **Le Grand Toit S.A. en faillite.**

1er septembre 1994
Afidex S.A., à Moutier, bureau fiduciaire (FOSC du 29. 6. 1989, no 124, p. 2711). Jean-Michel Angeloni, jusqu'ici administrateur unique, a été nommé président. Pierre-André Fardel, de Mutrux, à Bienne, administrateur, a été nommé secrétaire. José Angeloni, jusqu'ici fondé de procuration, a été nommé administrateur. Tous trois engagent la société par leur signature individuelle. La signature individuelle de la fondée de procuration Dolorès Angeloni est radiée.

1er septembre 1994
Casting S.A., à Moutier. Suivant acte authentique et statuts du 23 août 1994, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pourbut de promouvoir des activités culturelles, de gérer et d'animer un espace culturel, commercial et de loisirs. Le capital-actions est de fr. 200 000 divisé en 400 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Le capital-actions est libéré jusqu'à concurrence de 90% dont fr. 110 000 par des apports faits à la société, selon contrat d'apports en nature annexé. Les apports ont été acceptés pour fr. 110 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de deux membres. Il est composé de Stéphane Rosato, de et à Moutier et de Estelle Rosato-Farine, de Moutier et Saignelégier, à Moutier. La société est engagée par la signature collective à deux des deux administrateurs. Adresse: rue de Soleure 25. L'organe de révision est Afidex S.A., à Moutier.

6 septembre 1994
Willy Meier S.A., à Moutier, exploitation d'une entreprise de décolletage (FOSC du 14. 12. 1982, no 291, p. 3987). Gérard Meier, administrateur inscrit, a été nommé président en remplacement de Willy Meier, décédé, dont les pouvoirs sont radiés. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Nomination de l'organe de révision: KPMG Fides, fiduciaire, Bienne.

6 septembre 1994
Banque Raiffeisen de Bévilard-Malleray, à Bévilard, opérations d'épargne et de crédit etc., société coopérative (FOSC du 18. 10. 1991, no 202, p. 4481). La signature du gérant Bruno Kloetzli est radiée.

6 septembre 1994
Burkhalter Trudi, à Bévilard, exploitation du bar à café Le Clou (FOSC du 6. 9. 1991, no. 172, p. 3885). Par jugement du 31 août 1994, le président du tribunal I de Moutier a déclaré la titulaire en état de faillite.

6 septembre 1994
Bruno Ryser, à Reconvilier. Le chef de la maison est Bruno Ryser, de Sumiswald, à Reconvilier. Exploitation d'un tea-room; vente d'aquariums et produits pour petits animaux. Adresse: Grand-Rue 11.

7 septembre 1994
Michel Roethlisberger, à Moutier, consulting, analyse, programmation (FOSC du 24. 9. 1987, no 221, p. 3770). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

8 septembre 1994
Frangao Poupa Rosaria da Assuncao, à Court, station d'essence, alimentation, kiosque et quincaillerie (FOSC du 8. 10. 1993, no 196, p. 5272). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Büro Trachselwald

12. September 1994
Mode Flair, Lüdi, in Eriswil. Inhaberin der Firma ist Brigitte Lüdi, von Alchenstorf, in Rüdtligen. Handel mit Kleidern. Geschäftsdomizil: Unterstutz.

Büro Thun

9. September 1994
Baumann & Schüpbach, in Thun, Kollektivgesellschaft, Installation von Heizungen jeder Art (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1988, S. 5050). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

9. September 1994
Milchverwertungsgenossenschaft Schwendi bei Thun, in Heiligenschwendi (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1993, S. 22). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Küng, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Monika Graber, von Sigriswil BE, in Heiligenschwendi, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Kassierin.

9. September 1994
Käsereigenossenschaft Goldiwil, in Goldiwil, Gemeinde Thun (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993, S. 3781). Statutenänderung: 3. Juni 1994. Aufhebung der Solidarhaftung.

9. September 1994
Gebr. M. + J. Schweizer GmbH, in Thun, Stockhornstrasse 44, c/o Markus Schweizer, 3600 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 1. September 1994. Zweck: Durchführung von kulturellen Anlässen aller Art, Führen von Gastronomiebetrieben, Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Stammkapital: fr. 20 000, voll liberiert. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von je Fr. 10 000 sind: Markus Schweizer, von Ringgenberg, in Thun, und Jürg Schweizer, von Ringgenberg, in Steffisburg. Beide sind ebenfalls Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: brieflich.

9. September 1994
Läderach Treuhand, in Heimberg, Alpenstrasse 93, 3627 Heimberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Läderach, von Worb BE, in Heimberg. Treuhandbüro.

9. September 1994
Weibel Weine AG, in Thun, Betrieb einer Weinhandlung usw. (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1994, S. 936). Statutenänderung: 29. August 1994. Mitteilungen an Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, Briefe gegen Empfangsbestätigung, telegraphische Mitteilungen oder Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luccia Giordano, italienische Staatsangehörige, in Barbaresco CN (I), Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift.

9. September 1994
Stauffer Metallbau AG, in Thun (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1993, S. 4028). Revisionsstelle: Optiker + Ramseier, Rito-Treuhand, in Thun.

9. September 1994
Kleinschreinerei Ried, Daniel Mumenthaler, in Schwarzenegg, Gemeinde Unterlangenegg (SHAB Nr. 88 vom 13. 4. 1984, S. 1307). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. September 1994
Wenger Elektro, in Uetendorf, elektrische Installationen (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3239). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. September 1994
Gerber & Co. Gartenbau AG, in Heimberg (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1985, S. 931). Revisionsstelle: von Kaenel Treuhand, in Aeschi.

12. September 1994
Fritz Studer AG, in Steffisburg, Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994, S. 646). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eva-Lucie Roth-Studer, Verwaltungsratssekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paul Studer, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Ing. Werner Redeker, deutscher Staatsangehöriger, in Börnsen (D), Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Alexander Xingas, deutscher Staatsangehöriger, in Darmstadt (D), Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner Roth, von Buchholterberg, in Oberhofen am Thunersee, Verwaltungsratsmitgliedmit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien); Dr. Georg Krneta, von Bern und Aarburg, in Muri bei Bern, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Verwaltungratsvizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien).

Luzern – Lucerne – Lucerna

12. September 1994
Gärtner Pflugshaupt AG, in Sursee, Dägersteinstrasse 14, 6210 Sursee. Aktiengesellschaft. Statuten vom 9. 9. 1994. Projektierung und Bau von Gartenanlagen; Unterhaltsarbeiten an Gartenanlagen; Anzucht und Kultivierung von, Handel mit sowie Verkauf von Floristik, insbesondere von Pflanzen, Setzlingen und Schnittblumen; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung oder Belastung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Pflugshaupt-Blumen AG, in Sursee, Warenlager und mobiles Anlagevermögen, von der Pflugshaupt-Gartenbau AG, in Sursee, mobiles Anlagevermögen, und von der Pflugshaupt-Kulturen AG, in Sursee, Warenlager und mobiles Anlagevermögen (inkl. Treibhäuser und Treibbeete), alles zum Maximalpreis von Fr. 150 000, zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat, Präsident: Willy Pflugshaupt, von Kallnach und Sursee, in Sursee. Mitglied: Patrick Ineichen, von Wauwil und Eich, in Fraubrunnen. Mitglied: Oliver Jost, von Nottwil, in Sursee. Mitglied: Jörg Sonderegger, von Oberegg, in Nottwil. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee.

12. September 1994
Labor Dr. Güntert AG, in Luzern, Alpenquai 14, 6002 Luzern, Aktiengesellschaft. Statuten vom 9. 9. 1994. Betrieb eines oder mehrerer Laboratorien, insbesondere für medizinische Analytik auf dem Gebiete der Mikrobiologie, Serologie, Immunologie, klinische Chemie, Hämatologie, Zytologie, Medizintechnik; Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Belastung von Liegenschaften und Wertschriften; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 29. 6. 1994 und Bilanz per 31. 12. 1993 übernimmt die Gesellschaft von Dr. Bruno Güntert, von Basel und Mumpf, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, seine bisherige Einzelfirma «Med.-chem. Labor Dr. B, Güntert», in Luzern, mit sämtlichen Aktiven, deren Wert zusammen Fr. 2 239 498.60 beträgt und mit sämtlichen Passiven, die zusammen Fr. 2 239 498.60 betragen, zum Preise von Fr. 1. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Verwaltungsrat, Präsident/Delegierter: Dr. Bruno Güntert, von Basel und Mumpf, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Sekretärin: Marianne Güntert, von Basel und Mumpf, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle Treuhand & Beratungs AG Luzern, in Luzern.

12. September 1994
Med.-chem. Labor Dr. B. Güntert, in Luzern (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1988, S. 1024). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Labor Dr. Güntert AG», in Luzern, erloschen.

12. September 1994
Ewag Textil AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Heimtextilien, Teppiche, Bettwäsche (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1988, S. 2018). Statutenänderung vom 8. September 1994. Die Firma lautet nun: **Ewag Textil AG Littau.** Der Sitz der Gesellschaft befindet sich richtig in Littau. Neue Zweckumschreibung: Fabrikation, Kauf und Verkauf von Heimtextilien, Teppichen und Bettwäsche; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

12. September 1994
Baie Dorée S.A. in Liquidation, in Luzern, Liegenschaften; aufgelöst (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1992, S. 4497). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

12. September 1994
Wicki Immobilien AG, in Kriens, Schachenstrasse 39, 6010 Kriens, Aktiengesellschaft. Statuten vom 9. 9. 1994. An- und Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat, Präsidentin: Silvia Bissig, von Isenthal, in Kriens. Mitglied: Hans Wicki, von Kriens und Romoos, in Kriens. Mitglied/Sekretärin: Petra Wicki, von Kriens und Romoos, in Kriens. Die Präsidentin und das Mitglied Hans Wicki zeichnen einzeln, das Mitglied/Sekretärin Petra Wicki kollektiv zu zweien. Revisionsstelle Intracont Treuhand AG, in Luzern.

12. September 1994
Milchverwertungsgenossenschaft Meierskappel, in Meierskappel (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1992, S. 2909). Josef Koller ist aus dem Vorstand ausgeschieden und Franz Koller, bisher Aktuar, ist nun Mitglied; ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf Stettler, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Martin Camenzind, von Gersau, in Meierskappel, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsident. Neuer Aktuar ist Konrad Huber, von und in Meierskappel. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

8. September 1994
Sirius PC-Help Möri & Fitzi, in Basel, Kollektivgesellschaft, EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993, S. 191). Domizil neu: St. Johanns-Platz 24, 4056 Basel. Zweck neu: EDV-Dienstleistungen, insbesondere Personal-Computer-Consulting, -Schulung und -Support sowie Handel mit Elektrogeräten.

8. September 1994
Beat Stoller, in Riehen, Handelsvertretungen aller Art (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 108). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. September 1994
Alpha Informatik A. Iseli, in Basel (SHAB Nr. 139 vom 21. 7. 1993, S. 3810). Domizil neu: In den Ziegelhöfen 151, 4054 Basel.

8. September 1994
Bugmann AG, Gartenbau, in Basel (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993, S. 6165). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Experta Revision AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

8. September 1994
Marcel Fischer AG, in Basel (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1994, S. 2070). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bisegger Armin, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Bisegger Stefan, mit Kollektivprokura zu zweien, heissen beide mit Nachnamen richtig Bissegger.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

9. September 1994
Karl Bischof, Schreinerei, Teppich- & Linoleumgeschäft, in Appenzell (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1948, S. 2227). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Berichtigung
Broger Hoch- und Tiefbau AG Appenzell, in Appenzell (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1994, S. 4980). Emil Broger-Fuchs, VR-Präsident, er zeichnet wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien (nicht mit Einzelunterschrift).

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

15. September 1994 (5883)
Texembrod AG, in Altstätten, c/o Advokaturbüro Senti Altstätten, Kriessernstrasse 40, 9450 Altstätten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 9. 1994. Zweck: Handel mit Stickereimaschinenprogrammen auf Disketten mit den dazugehörigen Entwürfen und technischen Zeichnungen sowie von Ersatzteilen für, Stick- oder andere Textilmaschinen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt unterbleiben. Eingetragene Personen: Senti, Norbert, von Flums, in Altstätten SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten SG, Revisionsstelle.

15. September 1994 (5884)
Albino Allwasch-Service AG, in Degersheim, Reparaturservice an, Handel mit sowie Vermietung von Geschirrspülern und Waschmaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11. 2. 1993 S. 703). Domizil neu: Feldstrasse 23, 9113 Degersheim. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schibli, Paul, von Fislisbach, in Degersheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Altherr, Robert, von Trogen, in Egg (Flawil), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trittenbach, Hansruedi, von Neuwilen, in Degersheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Trittenbach-Nufer, Gertrud, von Neuwilen, in Degersheim, mit Einzelprokura.

15. September 1994 (5885)
Arta Immobilien AG, in Rorschach, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1990 S. 1246). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

15. September 1994 (5886)
Basis AG, in Rorschach, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1992 S. 2298). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

15. September 1994 (5887)
Befin Beteiligungs- + Finanz A.G. in Rorschach, Durchführung und Vermittlung von Finanzierungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1991 S. 1341). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

15. September 1994 (5888)
Bernhard Baumschulen AG, Wil, in Wil SG, Betrieb von Baumschulen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993 S. 4250). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard-Braun, Rosa, von Zuzwil SG, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhard, Jürg Thomas, von Zuzwil SG, in Strasbourg (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schellenbaum-Bernhard, Marianne, von Winterthur, in Gattikon (Thalwil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (5889)
Bernhard-Immobilien AG, Wil, in Wil SG, Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993 S. 4250). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard-Braun, Rosa, von Zuzwil SG, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhard, Jürg, von Zuzwil SG, in Strasbourg (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Riddes); Schellenbaum-Bernhard, Marianne, von Winterthur, in Gattikon (Thalwil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (5890)
Büro Vision AG, in Buchs SG, Handel mit und Vertrieb von Produkten für die Büro- und Betriebsorganisation usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 7. 4. 1993 S. 1693). Domizil neu: Aeulistrasse 1, 9470 Buchs. Eingetragene Personen neu oder mutiert: Rutishauser, Oscar, von Amriswil, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Wehrli, Walter, von St. Gallen und Bischofszell, in Mörschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (5891)
EWU-Aktiengesellschaft, in Jona, Fabrikation, Entwicklung, Import und Export von sowie Handel mit Maschinen und Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 17. 9. 1993 S. 4889). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hamann, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Winchester/Virginia (USA); Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (5892)
Geku Bau AG, in Rorschach, Ueberbauung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1990 S. 1246). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

15. September 1994 (5893)
Kamofinanz AG, in St. Gallen, Durchführung von Finanztransaktionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992 S. 2794). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

15. September 1994 (5894)
Kies AG St. Gallen, in St. Gallen, Betrieb von Kies- und Betonwerken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1994 S. 4563). Zweigniederlassung neu: Frauenfeld.

15. September 1994 (5895)
Oehler AG (Oehler SA) (Oehler Ltd), in St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinen- und verwandter Industrien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992 S. 5130). Statutenänderung: 5. 9. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 4 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 [bisher: 3600 Namenaktien zu Fr. 1000, 4000 Namenaktien zu Fr. 100, (Stimmrechtsaktien)]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 05.09.1994 werden 3600 Namenaktien zu Fr. 1000 und 4000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) im Sinne von Art. 735 OR vernichtet.

15. September 1994 (5896)
Otto Dintheer AG, in Marbach SG, Ausführung von Warentransporten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1983 S. 2006). Eingetragene Personen neu oder mutierend: P. Hübscher Treuhand AG, in Berneck, Revisionsstelle.

15. September 1994 (5897)
Real Treuhand AG, in Mels, Führung und Prüfung von Buchhaltungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993 S. 1076). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brendle-Neher, Dr. Theodor, von Mels, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baikhardt, Beat, von Chur, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

15. September 1994 (5898)
Sieber, Kehl & Partner AG, in Widnau, An- und Verkauf von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993 S. 1127). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sieber-Maurer, Brigitte, von Widnau, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Michael, von Widnau, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sieber, Niklaus, von Widnau, in Widnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

15. September 1994 (5899)
CC Games Betriebs- und Produktionsgesellschaft SA in Konkursliquidation, in Wittenbach, Entwicklung, Produktion sowie Vertrieb von Spielen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994 S. 4506). Das Verfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 4. August 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.

15. September 1994 (5900)
Landwirtschaftliche Genossenschaft Hemberg, in Hemberg, Verbesserung der wirtschaftlichen Lage ihrer Mitglieder usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1992 S. 4685). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Naef, Jakob, von St. Peterzell, in Hemberg, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Ruedi, von Ebnat-Kappel, in Bächli (Hemberg), Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (5901)
Wohn- und Beschäftigungsstätte Säntisblick, in Degersheim, Ankauf der Liegenschaften Parz. Nr. 499/500/583 mit den bestehenden Gebäuden in Degersheim usw. Verein (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1993 S. 5122). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wartenweiler, Fritz, von Schweizersholz, in Degersheim, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bodenmann, Hansjörg, von Urnäsch, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (5902)
Livit AG (Livit SA) (Livit Ltd), in St. Gallen, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung, Vermittlung, Erwerb, Überbauung und Veräusserung von Liegenschaften aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 55 vom 18. 3. 1994 S. 1487), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziehbrunner, Walter, von Hinwil, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter).

15. September 1994 (5903)
Brillen-Quelle H. Hoppler, in Rapperswil SG, Obere Bahnhofstrasse 52, 8640 Rapperswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Brillen und Kontaktlinsen. Eingetragene Personen: Hoppler, Hans-Rudolf, von Zürich und Rottenschwil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (5904)
Fischer Consulting, in Widnau, Rheinstrasse 27, 9443 Widnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung für Informatik. Eingetragene Personen: Fischer, Peter, von Merenschwand, in Widnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (5905)
Bernhard Benz, Samina Schlafen mit System, in St. Gallen, Schlafsysteme, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1994 S. 2007). Domizil neu: Neugasse 48, 9000 St.Gallen.

15. September 1994 (5906)
Flach Emil, in Gommiswald, internationale Warentransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1993 S. 5206). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Güttingen (SHAB Nr. 172 vom 6.9.1994, S. 4958) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

15. September 1994 (5907)
Versicherungs- und Steuerberater Werner Isler, in St. Gallen, Versicherungs- und Steuerberatungen; Buchhaltungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1993 S. 2429). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. September 1994 (5908)
Ost Transport Spreiter und Cadilek, in St. Margrethen, Nebengrabenstrasse 38, 9430 St. Margrethen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1994. Zweck: Transportunternehmen. Eingetragene Personen: Cadilek, Beat, von St. Margrethen, in St. Margrethen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Spreiter, Beat, von Sevelen, in St. Margrethen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (5909)
Privat Card Y. Schlumpf + P. Briano, in Lichtensteig, Grabengasse 11, 9620 Lichtensteig, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 8. 1994. Zweck: Werbung und Marketing (Publicrelation). Eingetragene Personen: Briano, Patrick, italienischer Staatsangehöriger, in Lichtensteig, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schlumpf, Yvonne, von Wattwil und Appenzell, in Gossau SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (5910)
Luso Decor Mendes & Rodrigues, in St. Gallen, Import und Verkauf von Innendekorationsartikeln usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1994 S. 1699). Domizil neu: Rorschacher Strasse 125, 9000 St. Gallen.

15. September 1994 (5911)
Partner Publication Fischer & Seiler, bisher in Balgach, Verlag von Werbemedien und Printmedien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993 S. 5881). Sitz neu: Widnau. Domizil neu: Rheinstrasse 27, 9443 Widnau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Peter, von Merenschwand, in Widnau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Balgach).

15. September 1994 (5912)
Jean Mettler & Co. Inh. Jean Koller-Mettler & Co, in Wittenbach, Handel mit Tabakwaren und Papeterien, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994 S. 1050). Firma neu: **Jean Mettler & Co. Inh. Jean Koller-Mettler & Co. in Liquidation.** Die Gesellschaft, deren Löschung im SHAB Nr. 38 vom 23.02.1994, S. 1050 publiziert worden ist, wird als Gesellschaft in Liquidation wieder eingetragen. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Graubünden – Grisons – Grigioni

15. September 1994 (3376)
Air Engiadina, in Samedan, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1994 S. 3810). Statuten geändert am: 15. 9. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 7 200 000 (bisher: Fr. 4 800 000). Liberierung neu: Fr. 7 200 000. Aktien neu: 4000 Namenakiten zu Fr. 50, 70 000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 4000 Namenaktien zu Fr. 50, 46 000 Namenaktien zu Fr. 100).

15. September 1994 (3377)
Aktiengesellschaft für technische und kommerzielle Dienste (Société pour services techniques et commerciaux SA) (Technical and marketing services company Ltd.), in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 9. 3. 1993 S. 1154). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

15. September 1994 (3378)
Amedes Druck AG, in Domat/Ems, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1987 S. 3605). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Polinelli, Heinz, von Mastrils, in Tamins, Revisionsstelle.

15. September 1994 (3379)
Arpiglias AG, in Susch, Handel mit Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1981 S. 3268). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leoncini, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Melide, Revisionsstelle.

15. September 1994 (3380)
Della Santa AG, Transporte, in Igis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1993 S. 4872). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Della Santa-Malin, Marlene, von Cazis, in Landquart Gde. Igis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler-Florin, Josy, von Schiers, in Landquart-Fabriken Gde. Igis, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Della Santa, Romano, von Cazis, in Igis, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zweigniederlassung neu: (Zweigniederlassungen aufgehoben) (bisher: Chur) (bisher: Sufers).

15. September 1994 (3381)
Urban AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1993 S. 4430). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gmür, Alfred, von Amden, in Savognin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giovanoli, Silvia, von Soglio, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (3382)
Valär & Co. AG, Zuoz, in Zuoz, Möbel und Produkte des Wohnbedarfs usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1979 S. 49). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fopp Organisation & Treuhand AG, in St. Moritz, Revisionsstelle.

15. September 1994 (3383)
Valär & Klainguti SA, in Zuoz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989 S. 1310). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fopp Organisation & Treuhand AG, in St. Moritz, Revisionsstelle.

15. September 1994 (3384)
Vasco AG, in Zuoz, Grundstückkauf usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989 S. 2429). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fopp Organisation & Treuhand AG, in St. Moritz, Revisionsstelle.

15. September 1994 (3385)
Weber & Zindel Immobilien AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992 S. 4642). Statuten geändert am: 19. 8. 1994. Firma neu: **Weber & Zindel Immobilien AG, Chur.** Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Atkionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationsfplichtigen Tatsachen.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohl-Dietze, Alfred, von Chur und Wolfhalden, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duri Sulser, in Chur, Revisionsstelle.

15. September 1994 (3386)
Wis Forst AG, in Zizers, Hendel mit Rund- und Schnittholz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 6. 7. 1992 S. 3104). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Camichel Paul Treuhand, in Chur, Revisionsstelle.

15. September 1994 (3387)
Banca Raiffeisen Breil Vltg, in Breil/Brigels, Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1994 S. 5004). Domizil neu: Casa Quader, 7165 Breil/Brigels.

15. September 1994 (3388)
Blaesi Bau AG, in Vaz/Obervaz, Voa Parvenda 1, 7078 Lenzerheide, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **Blaesi Bau AG.** Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Märwil. Eingetragen im HRG am HS: 23.12.1992. Zweck: Bauarbeiten aller Art sowie Handel mit jeglichen Artikeln, inkl. sämtlicher Liegenschaftstätigkeiten. Eingetragene Personen: Blaesi, Beat, von Vaz/Obervaz, in Valbella Gde. Vaz/Obervaz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Guido, von Appenzell, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (3389)
Della Santa AG, Transporte, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1993 S. 4872), mit Hauptsitz in: Landquart Gde. Igis. Diese Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

15. September 1994 (3390)
Della Santa AG, Transporte, in Sufers, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1993 S. 4872), mit Hauptsitz in: Landquart Gde. Igis. Diese Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

15. September 1994 (3391)
Gadient Treuhand, in Igis, Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 10. 3. 1993 S. 1174). Domizil neu: Bahnhofstrasse 42, 7302 Landquart.

15. September 1994 (3392)
Biocampo, Alessandra Nolli, in Chur, Import italienischer Nährmittel aus ökologischem Landbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983 S. 1939). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 176 vom 12.9.1994, S. 5061), im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

15. September 1994 (3393)
Vera Bonguilelmi Tonta, in Brusio, negozio alimentari, Ditta individuale (FUSC no. 218 del 10. 11. 1992 p. 5245). Questa ditta è cancellata a causa di cessazione d'attività.

15. September 1994 (3394)
Zehnder Immobilien GmbH, in Vaz/Obervaz, Voa Clavadoiras Seura 1, 7078 Lenzerheide, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 9. 1994. Zweck: Sämtliche Immobiliengeschäfte im In- und Ausland, insbesondere und namentlich Verwaltung, Vermietung, Erwerb und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften und unbebauten Grundstücken, ferner Planung, Erstellung, Renovation und Sanierung von Gebäuden auf eigene und fremde Rechnung; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen mit ähnlichem Gesellschaftszweck beteiligen und Zweigniederlassungen errichten und Treuhandgeschäfte führen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zehnder, Anton, von Birmenstorf AG, in Birmenstorf AG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Zehnder, Monika, von Birmenstorf AG, in Birmenstorf AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

15 settembre 1994 (3395)
Albim SA, in Mesocco, partecipazioni ecc. società anonima (FUSC no. 90 del 20. 4. 1971 p. 924). Nuove persone iscritte o modifiche: Biaggini, Luisa, da Giubiasco, in Breganzona, ufficio di revisione.

15 settembre 1994 (3396)
Casaimmo SA, in Rossa, acquisto d'immobili ecc. società anonima (FUSC no. 136 del 15. 7. 1994 p. 3974). Nuove persone iscritte o modifiche: Boneff, Mario, da Basilea, in Cassarate, ufficio di revisione.

15 settembre 1994 (3397)
Clinica San Rocco SA, in Grono, gestione di cliniche, ospedali ecc. società anonima (FUSC no. 142 del 25. 7. 1994 p. 4167). Persone dimissionarie e firme cancellate: Moor, Gianrico, da Steinmaur, in Stabio, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Ghezzi, Alessia, da Lamone, in Cureglia, membro, con firma collettiva a due.

15 settembre 1994 (3398)
Geplal SA, in Mesocco, partecipazioni, società anonima (FUSC no. 180 del 5. 8. 1971 p. 1941). Nuove persone iscritte o modifiche: Biaggini, Luisa, da Giubiasco, in Breganzona, ufficio di revisione.

15 settembre 1994 (3399)
Intruhol SA, in Mesocco, partecipazioni ecc. società anonima (FUSC no. 100 del 4. 5. 1981 p. 1409). Nuove persone iscritte o modifiche: Ottaviani, Dott. Luigi, cittadino italiano, in Lugano, ufficio di revisione.

15 settembre 1994 (3400)
Lisar SA, in Roveredo GR, beni mobili ed immobili, società anonima (FUSC no. 131 del 9. 6. 1988 p. 2377). Nuove persone iscritte o modifiche: Multifiduciaire Riviera SA, in Montreux, ufficio di revisione.

15 settembre 1994 (3401)
Maglierla Poschiavina SA, in Poschiavo, la confezione di magliera di ogni genere, società anonima (FUSC no. 174 del 8. 9. 1993 p. 4723). Nuove persone iscritte o modifiche: Trevista Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Berikon, ufficio di revisione.

15 settembre 1994 (3402)
SA Satis Impresa Turistica, in Mesocco, società anonima (FUSC no. 1 del 3. 1. 1977 p. 4). Nuove persone iscritte o modifiche: Ottaviani, Dott. Luigi, cittadino italiano, in Lugano, ufficio di revisione.

15 settembre 1994 (3403)
Wemer SA, in Roveredo GR, immobili ecc. società anonima (FUSC no. 262 del 8. 11. 1984 p. 3977). Nuove persone iscritte o modifiche: Fideconto Revisioni SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

Aargau – Argovie – Argovia

15. September 1994 (6037)
Aarfim AG, in Aarburg, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1982 S. 1869). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

15. September 1994 (6038)
ABB Export Services Ltd, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1994 S. 4613). Domizil neu: Haselstrasse 16, 5401 Baden, [behördliche Aenderung].

15. September 1994 (6039)
Adyma Light Concept AG (Adyma Light Concept Ltd) (Adyma Light Concept SA), in Bergdietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1994 S. 2291). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Markus, von Rothrist, in Bergdietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Dietikon).

15. September 1994 (6040)
Deritex (Schweiz) AG, in Wettingen, Import und Vertrieb in der Schweiz von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1992 S. 2550). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Foro, Alain, von Wangen bei Olten, in Wettingen, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Foro, Barbara, von Wangen bei Olten, in Wettingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messiaen, Georges-Albert, belgischer Staatsangehöriger, in Anzegem (B), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

15. September 1994 (6041)
Fensterbau AG, in Gebenstorf, Fabrikation von Normfenstern aller Art, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1981 S. 3308). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Concepta Treuhand Siegrist AG, in Turgi, Revisionsstelle.

15. September 1994 (6042)
Gebr. Gratwohl AG, in Niederwil AG, Ausführung von Aushubarbeiten und Autotransporten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990 S. 2570). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gratwohl, Urs, von Niederwil AG, in Niederwil AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Hans, von Scherz, in Birr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Concepta Treuhand Siegrist AG, in Turgi, Revisionsstelle.

15. September 1994 (6043)
Immobilien Turbenhölzli AG, in Villmergen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1989 S. 40). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visita Revisions AG, in Wettingen, Revisionsstelle.

15. September 1994 (6044)
Interbeton AG, in Untersiggenthal, Dienstleistungen in der Bauwirtschaft usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1994 S. 3299). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pestalozzi, Andreas, von Zürich, in Kloster-Serneus, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Böhlen, Urs, von Riggisberg, in Zurzach, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Felix, von Zofingen, in Egliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (6045)
ITC Innotech Consulting AG, in Baden, Dienstleistungen im Bereich Forschung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 25. 2. 1993 S. 949). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.

15. September 1994 (6046)
Kieswerk Baumgartner AG, in Leibstadt, Betrieb eines Kieswerkes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 6. 1993 S. 3338). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Böhlen, Urs, von Riggisberg, in Zurzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Felix, von Zofingen, in Egliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (6047)
Kieswerk Hauser AG, in Mülligen, Kieswerk usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13. 8. 1993 S. 4271). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Böhlen, Urs, von Riggisberg, in Zurzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Felix, von Zofingen, in Egliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (6048)
Kieswerk Siggenthal AG, in Untersiggenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993 S. 3755). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Böhlen, Urs, von Riggisberg, in Zurzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Felix, von Zofingen, in Egliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (6049)
Kurt Zubler AG, in Villmergen, Verkauf und Vertrieb von Waren der Sanitärbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990 S. 1463). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, André, von Villmergen, in Villmergen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visita Revisions AG, in Wettingen, Revisionsstelle.

15. September 1994 (6050)
Metallgiesserei Fritz Christen AG, in Bergdietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1994 S. 4633). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Turicum Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

15. September 1994 (6051)
Meuli & Co AG, in Seon, Grosshandel mit Tabak- und Rauchermaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1990 S. 1572). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Denti, Dr. Guido, von Martigny, in Martigny, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deslarzes, Pierre, von Bagnes, in Sion, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Denti, Claude, von Martigny, in Martigny, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Sauthier, Pierre-Alain, von Conthey, in Lutry, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (6052)
Samko AG, in Untersiggenthal, Handel mit Sand, Kies und Betonwaren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 6. 1993 S. 3307). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Böhlen, Urs, von Riggisberg, in Zurzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Peter 1943, von St. Gallen und Weinfelden, in Winterthur, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Felix, von Zofingen, in Egliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Andres, von Basel, in Kilchberg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (6053)
Sipharm Sisseln AG, in Sisseln, Herstellung von pharmazeutischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993 S. 5046). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer, Peter, von Seltisberg, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. September 1994 (6054)
Xamag Immobilien AG, in Villmergen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1990 S. 1503). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Alex, von Villmergen, in Villmergen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visita Revisions AG, in Wettingen, Revisionsstelle.

15. September 1994 (6055)
Xaver Meyer AG, in Villmergen, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1986 S. 608). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer-Fischbach, Peter, von Villmergen, in Villmergen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meyer-Fischbach, Lisa, von Villmergen, in Villmergen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer-Sorg, Peter, von Villmergen, in Villmergen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Meyer, Emma, von Villmergen, in Villmergen, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer jun., Peter, von Villmergen, in Villmergen, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Alex, von Villmergen, in Villmergen, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, André, von Villmergen, in Villmergen, mit Kollektivprokura zu zweien; Visita Revisions AG, in Wettingen, Revisionsstelle.

15. September 1994 (6056)
Peters AG (Peters SA) (Peters Ltd), bisher in Jona, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 8. 12. 1989 S. 4965). Statutenänderung: 20. 7. 1994. Sitz neu: Neuenhof. Domizil neu: c/o Dolle AG, Industriestrasse 11, 5432 Neuenhof. Zweck neu: Vermittlung und Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, ferner Kauf und Verkauf, Registrierung, Verwaltung und Verwertung von Patenten und anderen Immaterialgüterrechten, Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten, Planung, Entwicklung und Verkauf von technischen Anlagen und Anlagenkomponenten der Elektro- und Elektronikbranche, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Errichtung von Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland, sowie Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen im Zusammenhang mit der Gesellschaftstätigkeit gemäss vorstehenden Ansätzen; die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, überbauen, verwalten, vermitteln und verkaufen sowie Sicherstellungen an Dritte leisten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zaehner, Heinz, von Zürich und Hundwil, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiedmer, Wolfgang, von Langnau im Emmental, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Siegfried, Hans Peter, von Thalwil, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gerber Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15. September 1994 (6057)
Kadir AG, in Spreitenbach, Warentransporte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994 S. 449). Firma neu: **Kadir AG in Konkursliquidation.** Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 16.6.1994.

15. September 1994 (6058)
Pia Schuhmode AG, in Suhr, Handel mit Schuhen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1989 S. 3657). Firma neu: **Pia Schuhmode AG in Konkursliquidation.** Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 15.8.1994.

15. September 1994 (6059)
Polycontra AG, in Meisterschwanden, Planung und Produktion von sowie Handel mit technischen Artikln im Bereich des Umweltschutzes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990 S. 2877). Firma neu: **Polycontra AG in Konkursliquidation.** Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 13.7.1994.

15. September 1994 (6060)
Genossenschaft Seniorenwohnungen Niederrohrdorf, in Niederrohrdorf, c/o Joe Rothenfluh, Gwiggweg 4, 5443 Niederrohrdorf, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 1. 1994. Zweck: Beschaffung und Erstellung von guten und preiswerten Wohnungen zur Vermietung an Senioren unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht und in gemeinsamer Selbsthilfe, insbesondere Förderung des Wohnungsbaus im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler und kommunaler Erlasse. Anteilscheine: Fr. 500. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter hat mindestens 1 Anteilschein zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rothenfluh, Josef (genannt Joe), von Obersiggenthal, in Niederrohrdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wunderlin, Ruprecht, von Zürich und Dübendorf, in Niederrohrdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jossi, Heinz, von Grindelwald, in Niederrohrdorf, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwienbacher, Josef, von Fislisbach, in Niederrohrdorf, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grauwiler, Kurt, von Zürich, in Niederrohrdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Irniger, Ursula, von Niederrohrdorf, in Niederrohrdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kaufmann, Stephanie, von Oberrohrdorf, in Niederrohrdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

15. September 1994 (6061)
Genossenschaft Gemeinschaftsantenne Muhen, in Muhen, Genossenschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991 S. 1045). Domizil neu: c/o Francesco Stocco, Grittengasse 30, 5037 Muhen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joss, Bernhard, von Oberburg, in Muhen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stocco, Francesco, von Muhen, in Muhen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Franco, von Muhen, in Muhen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Waldvogel, Paul, von Neunkirch, in Muhen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

15. September 1994 (6062)
Industrie-Wohnbaugenossenschaft Brugg, in Brugg, Genossenschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1992 S. 5434). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohr, Dr. Eugen, von Brugg und Lenzburg, in Brugg, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rauber, Martin, von Windisch, in Rüfenach, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (6063)
Wohnbaugenossenschaft Robiwog Rupperswil, in Rupperswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1993 S. 6236). Domizil neu: c/o Ingenieurbüro Kaufmann, Hediger & Partner AG, Alter Schulweg 36 B, 5102 Rupperswil.

15. September 1994 (6064)
Kapellenverein Rottenschwil-Werd, in Rottenschwil, Bau einer römisch-katholischen Kapelle usw., Verein (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1991 S. 890). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoppler, Josef, von Rottenschwil, in Rottenschwil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bochsler, Bruno, von Oberwil-Lieli, in Rottenschwil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (6065)
Pyrateam W. Maass & K. Buchwalder, in Frick, Werkstrasse 7, 5262 Frick, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **Pyrateam, W. Maass & K. Buchwalder.** Rechtsnatur: Kollektivgesellschaft. Hauptsitz: Rothrist. Eingetragen im HRG am HS: 12.12.1991. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros, Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich. Eingetragene Personen: Maass, Werner, von Gipf-Oberfrick, in Gipf-Oberfrick, Gesellschafter und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (6066)
Aargauische Kantonalbank, in Zofingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1994 S. 3437), mit Hauptsitz in: Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Paul, von Oberflachs, in Zofingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (6067)
Didac Design L. Kause, in Küttigen, Kirchbergstrasse 94, 5024 Küttigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Konzeption und Produktion von interaktiven Medien sowie Handel mit verwandten Produkten. Eingetragene Personen: Kause, Leopold, von Küttigen, in Küttigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (6068)
Fritz Zubler, Bau- und Dienstleistungen, in Buchs AG, Mitteldorfstrasse 43, 5033 Buchs AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Projektierung und Ausführung von Neu- und Umbauten, Verkauf und Vermittung von Immobilien, Verkauf von Bauzubehör, Erbringung diesbezüglicher Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Zubler, Fritz, von Hunzenschwil, in Latterbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (6069)
Karl Schärer, Transporte, in Beinwil (Freiamt), Brand 480, 5637 Beinwil (Freiamt), Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Benzin- und Oeltransporten. Eingetragene Personen: Schärer, Karl, von Mühlau, in Beinwil (Freiamt), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schärer, Rosmarie, von Mühlau und Döttingen, in Beinwil (Freiamt), mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (6070)
Restaurant Sonne Esther Muntwyler, in Dottikon, Hendschikerstrasse 11, 5605 Dottikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Muntwyler, Esther, von Wohlen AG, in Dottikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (6071)
P. Kappeler, Treuhand und Revision, in Aarau, Treuhand- und Revisionsbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1993 S. 170). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ineichen, Josef, von Eschenbach LU, in Küssnacht am Rigi, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keusch, Barbara, von Jonen, in Buchs AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (6072)
Kolibri, Manfred Hubacher, bisher in Roggwil BE, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992 S. 6049). Firma neu: **Hubacher Manfred.** Sitz neu: Murgenthal. Domizil neu: Hauptstrasse 92, 4853 Murgenthal. Zweck neu: Vertrieb von Reinigungsartikeln. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hubacher, Manfred, von Sumiswald, in Murgenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Roggwil BE).

15. September 1994 (6073)
Fankhauser Software-Engineering, in Böttstein, Entwicklung im Bereich der technischen EDV usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1990 S. 4307). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. September 1994 (6074)
Rudolf Ernst-Utz, in Klingnau, Verkauf von Milchprodukten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1978 S. 2666). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. September 1994 (6075)
Pyrateam, W. Maass & K. Buchwalder, bisher in Oberentfelden, Organisations- und Unternehmensberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993 S. 530). Sitz neu: Rothrist. Domizil neu: Bernstrasse 181, 4852 Rothrist. Zweck neu: Betrieb eines Treuhandbüros, Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maass, Werner, von Gipf-Oberfrick, in Gipf-Oberfrick, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift). Zweigniederlassung neu: Frick (HR Aargau).

15. September 1994 (6078)
Buba Russian Travel Service GmbH, in Wettingen, Alberich Zwyssig-Strasse 81, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 9. 1994. Zweck: Weltweite Vermittlung, Organisation, Abwicklung, Durchführung von Geschäfts- und Individualreisen, insbesondere von und nach Russland, Uebernahme von Repräsentanzen, Personalvermittlung und Managementberatung; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bankoul, Dr. Nikolai, von Unterehrendingen, in Unterehrendingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Schmid Reisebüro AG, in Wettingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Budinsky, Hans Rudolf, von Bottenwil, in Wettingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

15. September 1994 (6079)
C.A. Bretscher AG, bisher in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1993 S. 4697). Statutenänderung: 31. 8. 1994. Sitz neu: Wettingen. Domizil neu: Dorfstrasse 30 A, 5430 Wettingen. Zweck: Uebernahme von Vertretungen, Import-, Export-, Handels- und Transitgeschäfte mit Waren aller Art, insbesondere Möbel und anderen Einrichtungsgegenständen; die Gesellschaft kann sich an anderen Firmen des In- und Auslandes beteiligen, Patente und Warenrechte erwerben, verkaufen und verwerten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Leuthold AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle (wie bisher); Huber, Stefan, von Wädenswil und Männedorf, in Lengnau AG, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Huber, Bernhard, von Wädenswil und Männedorf, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Elisabeth, von Wädenswil und Männedorf, in Lengnau AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1994 (6080)
Aluson AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, An- und Verkauf von Halbfabrikaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1985 S. 2566). Statutenänderung: 30. 6. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bamo RMH Consulting AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

15. September 1994 (6081)
Hetrisa AG, in Aarau, Kauf, Verkauf, Bau, Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994 S. 4167). Statutenänderung: 13. 9. 1994. Firma neu: **Discovery Zone AG.** Übersetzungen der Firma neu: **(Discovery Zone Ltd) (Discovery Zone SA).** Zweck neu: Erstellung und Betrieb von Kinderspielzentren indoor, Handel mit Spielgeräten aller Art sowie Betrieb von Gastronomiebetrieben aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder an die letzte der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Martin, von Ermatingen und Bischofszell, in Niedergösgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Aarau).

15. September 1994 (6082)
Confestim AG, in Aarau, An- und Verkauf von Liegenschaften, Treuhandgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994 S. 4167). Statutenänderung: 13. 9. 1994. Firma neu: **Blockbuster Entertainment AG.** Übersetzungen der Firma neu: **(Blockbuster Entertainment Ltd) (Blockbuster Entertainment SA).** Zweck neu: Erstellung und Betrieb von Kinderspielzentren indoor, Handel mit Videokassetten und Filmen aller Art sowie Betrieb von Gastronomiebetrieben aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 23.5.1961 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder an die letzte der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Martin, von Ermatingen und Bischofszell, in Niedergösgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Aarau).

15. September 1994 (6083)
Demis Service AG, in Aarau, Bahnhofstrasse 3, 5000 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 5. 1994, 3. 8. 1994, 13. 9. 1994. Zweck: Gewerbsmässige Personalverleihung und -vermittlung zu Arbeitsleistungen in fremden Betrieben innerhalb der Schweiz, An- und Verkauf sowie Im- und Export von Waren, Patenten und Dienstleistungen aller Art, An- und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland für eigene wie auch für Rechnung Dritter; die Gesellschaft kann sich direkt oder indirekt an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, solche gründen oder kaufen oder mit solchen fusionieren. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Warenlager, enthaltend fabrikneue Bestandteile für computergesteuerte Sicherheitsanlagen, gemäss Verträgen und Inventarlisten vom 11.05.1994, wofür 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publiaktion im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an die letztbekannte Adresse. Eingetragene Personen: Schwab, Lino, von Siselen, in Faoug, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gross, Charles, von Rietheim, in Steffisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Arthur, von Wiesendangen, in Dielsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Telecreda AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15. September 1994 (6076)
Berichtigung des im SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1994, S. 5024 publizierten TB-Eintrags Nr. 5738 vom 2. 9. 1994. **A. Leisinger, Beratung für Informatikbetrieb,** in Rheinfelden, Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1994 S. 5024). Firma neu: **A. Leisinger, Beratung für Informatikbetriebe.**

15. September 1994 (6077)
Berichtigung des im SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1994, S. 5024 publizierten TB-Eintrags Nr. 5742 vom 2. 9. 1994. **Unternehmungsberatung Beat Gubler,** in Villnachern, Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1994 S. 5024). Firma neu: **Unternehmensberatung Beat Gubler.**

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

9. September 1994
Schneider Landmaschinen AG, in Matzingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. 9. 1994 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Reparaturen, Handel, Schlosserei und Lohnarbeiten mit Landmaschinen, Hof- und Komunaltechnik. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten oder veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Fritz Schneider, von und in Matzingen, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Maja Schneider-Vetter, von und in Matzingen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. An Doris Wegmann-Rau, von Volketswil, in Wilen bei Wollerau SZ wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Revisionsstelle: Hans Wildhaber Unternehmensberatung und Treuhand AG, in Tobel. Domizil: St. Gallerstrasse 9, 9548 Matzingen.

9. September 1994
Goldinger Treuhand und Beratungs AG, in Frauenfeld, Führung eines Treuhand- und Beratungsbüro usw. (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989, S. 4495). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. 9. 1994, wurden die Statuten geändert. Die 100 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. An Roman Goldinger, von Lanzenneunforn und Homburg, in Ermatingen wurde Einzelprokura erteilt, für das Gesamtunternehmen. Revisionsstelle: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Weinfelden. Die Zweigniederlassung in Weinfelden wurde nach Kreuzlingen verlegt.

9. September 1994
Goldinger Treuhand und Beratungs AG, Zweigniederlassung Weinfelden, Führung eines Treuhand- und Beratungsbüros usw. (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1989, S. 3438) mit Hauptsitz in Frauenfeld. Am Hauptsitz wurde eine Statutenänderung eingetragen. Der Sitz der Zweigniederlassung wurde nach Kreuzlingen verlegt. An Roman Goldinger, von Lanzenneunforn und Homburg, in Ermatingen wurde Einzelprokura erteilt. Hauptstrasse 14, 8280 Kreuzlingen.

9. September 1994
Hilmar Franke AG, in Matzingen, Herstellung von sowie Handel mit Metall- und Kunststoffteilen usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1992, S. 6029). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. 9. 1994 wurde die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Firma lautet nun: **Hilmar Franke AG in Liquidation.** Dr. Markus Edelmann, bisher einziges Mitglied nun Liquidator, er führt wie bisher Einzelunterschrift.

9. September 1994
Weberei Wängi AG, in Wängi, Herstellung, Weiterverarbeitung, Handel und Converting von Textilien usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1994, S. 3186). An Alex Schönenberger, von Kirchberg SG, in Thal, Direktor, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Die Unterschriften von Franz Kislig, Vizedirektor; Hanspeter Schärer, Vizedirektor, Urs Bopp, Zeichnungsberechtigter, und die Prokura von Jakob Knechtli, sind erloschen.

9. September 1994
Altega AG, in Egnach, Betrieb, Unterhalt und Erstellung von Alters- und Pflegepensionen usw. (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1993, S. 5072). Revisionsstelle alt: D + J Treuhand AG, in Lenzburg, neu: Revisora Revisionsgesellschaft AG Wattwil, in Wattwil.

9. September 1994
Sportgarage Meyer AG, in Dozwil, Führung eines Garagenbetriebes mit Autohandel usw. (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3245). Revisionsstelle: HGT Treuhand-, Organisations- und Revisions AG, in St. Gallen.

9. September 1994
Metzgerei Hanspeter Fritschi, in Amriswil, Metzgerei (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2645). Die Firma lautet nun: **Fritschi's Spar-Markt,** jetziger Zweck: Betrieb des Spar-Marktes in Amriswil. Jetziges Domizil: Sportplatz 5.

9. September 1994
Uwe Rogg, Architektur & Generalunternehmen, in Wigoltingen. Firmainhaber ist Uwe Rogg, deutscher Staatsangehöriger, in Wigoltingen. Architekturbüro und Generalunternehmen. Engwangerstrasse 2, 8556 Wigoltingen.

9. September 1994
Fortunato, in Kreuzlingen, Betrieb des Café Möve (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1994, S. 4854). Der am 29. 7. 1994 über die Firma eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichtes Münchwilen vom 17. 8. 1994 mangels Aktiven eingestellt.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Demandes
concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

8 settembre 1994
Lucina SA, in Cadenazzo, acquisto immobili, ecc. (FUSC del 13. 12. 1991, n. 242, p. 5364). Nicolas Vogel, presidente dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

8 settembre 1994
Unione sindacale di Bellinzona e dintorni, in Bellinzona, associazione (FUSC del 30. 4 1981, n. 97, p. 1361). Giorgio Pacciorini, cassiere, Tiziano Chiesa, presidente e Serafino Marcacci, segretario, non fanno più parte del comitato e la loro firma è estinta. Nuovo presidente: Silvano De Bernardi, da Biasca in Bellinzona; nuovo membro: Biagio Gioli, detto Biagino, da ed in Monta Carasso e vice-presidente: Giuseppe Sergi, da Novazzano in Bellinzona, tutti con firma collettiva a due.

8 settembre 1994
Banca Migros (Migros Bank) (Banque Migros), succursale di Bellinzona, società anonima con sede principale a Zurigo (FUSC dell'8. 4. 1994, n. 68, p. 1890). Nuovo scopo: l'esercizio di una banca commerciale. Effettua tutti i tipi di operazioni bancarie in Svizzera e all'estero, in particolare: a) raccolta di denaro in tutte le usuali forme bancarie, depositi a risparmio compresi; b) prestiti in denaro, in particolare concessione di crediti di ogni tipo, con e senza copertura; c) rilascio di fideiussioni e garanzie; d) acquisto e vendita di cartevalori, altri effetti, divise, metalli preziosi e banconote estere; e) assunzione e collocamento di azioni, obbligazioni e altre cartevalori di emittenti nazionali ed esteri; f) consulenza di investimenti, gestione patrimoniale ed operazioni fiduciarie; g) custodia ed amministrazione di cartevalori e oggetti di valore, locazione di cassette di sicurezza; h) esecuzione del traffico di pagamento, intermediazione di accreditivi nonché esecuzione di ogni tipo di incasso; i) altri servizi bancari usuali; k) esecuzione di affari per conto proprio, in rapporto con l'attività principale, come il collocamento e la raccolta di fondi. Nell'ambito del suo scopo sociale la società è autorizzata a costituire aziende o a parteciparvi. Può acquistare, edificare, gravare e vendere nonché gestire immobili.

8 settembre 1994
Edilimmobiliare SA, in Camorino, La c/vendita immobiliare, ecc. (FUSC del 8. 4. 1993, n. 69, p. 1727). Nuovo recapito: in Busciurina 10, uffici propri.

Ufficio di Locarno

8 settembre 1994
Prealf S.A., in Locarno, compera, vendita, ecc. (FUSC del 18. 12. 1978, n. 296, p. 3898). Livio Strozzi, già amministratore unico, dimissionario, la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico con firma individuale Milton Sartori, da Bosco/Gurin in Maggia. Revisore: Valerio Gaggioli, Someo.

8 settembre 1994
Giovanni Treichler, Agenzie registratori di cassa, in Locarno, vendita registratori, ecc. (FUSC del 28. 5. 1980, n. 122, p. 1808). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

8 settembre 1994
Cogea SA, in Gordola, la gestione e l'amministrazione di punti vendita, ecc. (FUSC dell'11. 8. 1994, n. 154, p. 4508). Il capitale di fr. 50 000, è suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, cadauna, interamente liberato.

8 settembre 1994
Danzas Reisen AG, succursale di Locarno, la gestione di agenzie di viaggi, ecc., società anonima con sede principale a Basilea (FUSC del 10. 8. 1994, n. 153, p. 4479). La firma di Roberto Vogel è cancallata.

8 settembre 1994
Torisa S.A., in Minusio, lo studio, la progettazione, la calcolazione, ecc. (FUSC del 1. 3. 1984, n. 51, p. 746). Franco Domenighetti, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata. Nuovo presidente con firma individuale Claudia Togninalli, da e in Minusio. Hans Meier è ora domiciliato a Gordola e ha ora firma collettiva a due, la sua firma individuale è cancellata.

9 settembre 1994
Banca Raiffeisen di Solduno, in Locarno, società cooperativa (FUSC del 24. 11. 1993, n. 229, p. 6192). Statuto modificato il 28 maggio 1993 su un punto non soggetto a pubblicazione.

9 settembre 1994
Banca Raiffeisen dl Locarno Monti, in Locarno, società cooperativa (FUSC del 28. 10. 1992, n. 209, p. 5034). Con decisione assembleare del 15 aprile 1994 la società ha deciso la propria fusione con la «Banca Raiffeisen di Solduno», in Locarno (FUSC del 22. 9. 1994, n. 184, p. 5272), sulla base del contratto di fusione del 15 aprile 1994/6 maggio 1994, secondo il quale la «Banca Raiffeisen di Solduno», riprende l'attivo e il passivo della «Banca Raiffeisen di Locarno Monti», conformemente alle disposizioni dell'art. 914 CO e secondo il bilancio 31 dicembre 1993. La «Banca Raiffeisen di Locarno Monti» è sciolta.

9 settembre 1994
Banca Raiffeisen di Solduno, in Locarno, società cooperativa (FUSC del 22. 9. 1994, n. 184, p. 5272). Con decisione assembleare del 6 maggio 1994 la società ha ratificato il contratto di fusione 15 aprile 1994/6 maggio 1994 tra la detta società cooperativa e la «Banca Raiffeisen di Locarno Monti», in Locarno (FUSC del 28. 10. 1992, n. 209, p. 5034), secondo il quale la «Banca Raiffeisen di Solduno» riprende l'attivo e il passivo della «Banca Raiffeisen di Locarno Monti», conformemente alle disposizioni dell'art. 914 CO e secondo il bilancio 31 dicembre 1993 che presenta un attivo di fr. 9 387 399.04 e un passivo di fr. 9 382 100, 65, con un attivo netto di fr. 5 298.39. Statuto modificato il 6 maggio 1994 su un punto non soggetto a pubblicazione. Emma Ferrari, già segretaria, dimissionaria, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata. Evio Tognini, da Cresciano in Locarno, è nominato nuovo segretario con firma collettiva a due. Danilo Tunzi è ora domiciliato a Locarno.

Ufficio di Lugano

9 settembre 1994
Serauto S.A., precedentemente a Pazzallo, edificazione di uno stabile, ecc. (FUSC del 26. 2. 1990, n. 39, p. 758). Nuova sede: Bedano, uffici propri. Nuovo scopo: commercializzazione, l'acquisto e la vendita di prodotti alimentari nonchè articoli per abbigliamento ivi compresi accessori e pelletteria. Partecipare ad altre società. Import-export. Statuto modificato: 7. 9. 1994, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Piero Lurati, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Milena Soldati, da ed in Vernate.

9 settembre 1994
Sobol S.A., in Lugano, articoli di pelletteria, ecc. (FUSC del 17. 6. 1992, n. 114, p. 2797). Pia Vittori, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Anita Bühler, ora in Massagno, già direttrice, è ora amministratrice unica con firma individuale. Revisore: Luigi Boschi, Scareglia.

9 settembre 1994
Finsutra Holding S.A., precedentemente a Gentilino, partecipazione, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1985, n. 182, p. 3050). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal Registro di Commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 6. 9. 1994, n. 172, p. 4959).

9 settembre 1994
CD Plast S.A., in Davesco-Soragno, materie plastiche, ecc. (FUSC del 6. 11. 1989, n. 216, p. 4495). Markus Allenspach, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Norbert Paul Allenspach, ora da Muolen SG e Gottshaus TG in Cadro, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale.

9 settembre 1994
Colorsud S.A., in Torricella-Taverne, commercio di colori, ecc. (FUSC del 30. 4. 1992, n. 82, p. 1944)
Afiesa S.A., in Torricella-Taverne, acquisto e vendita di coloranti, ecc. (FUSC del 14. 6. 1985, n. 135, p. 2301)

Revisore: KPMG Fides Peat, succursale di Lugano.

9 settembre 1994
Prudential-Bache Securities (Switzerland) Inc., Wilmington, Lugano Branch Office, in Lugano (FUSC del 6. 10. 1989, n. 195, p. 4087) società con sede principale a Wilmington (USA). Nuovo recapito: via Pioda 4, uffici propri.

9 settembre 1994
Pachcca S.A., in Lugano, compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 3. 4. 1992, n. 65, p. 1511). Nuovo recapito: via S. Balestra 18 c/o Lambertini & Partners SA.

9 settembre 1994
Enichem Servizi S.A., in Viganello, prestazione di servizi, ecc. sciolta in seguito a fusione (FUSC del 22. 6. 1993, n. 118, p. 3236). Questa ragione sociale è cancellata, in creditori sono stati tacitati.

9 settembre 1994
Urs Wiedcr, in Savosa, impresa di pittura, in fallimento (FUSC del 27. 9. 1991, n. 187, p. 4191). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, la ditta è radiata d'ufficio.

9 settembre 1994
Ascom Cavovisione SA (Ascom Kabelvision AG), succursale di Lugano (FUSC del 24. 3.1994, n. 59, p. 1609) società anonima con sede principale a Soletta. Nuova ragione sociale della sede prinicipale: **Cablecom AG (Cablecom SA).** Nuova denominazione della succursale: **Cablecom SA.** Nuova scopo: progettazione, esecuzione, funzionamento e mantenimento dell'impianto collettivo con la rete di distribuzione TV via cavo, come pure la fornitura del servizio in questo campo. Può partecipare a simili società ed acquistare, ipotecare e vendere immobili. Statuto modificato: 19. 7. 1994. Le firma di Emanuel Lucas Arni, già presidente; Ernst Caffi, già amministratore delegato; Herbert Paul Widmer, Dott. Klaus Alfred Rütschi ed Erwin Krättli, già membri e le procure di Kurt Meissner, Mariangelo Regazzoni e Stefan Pulfer, sono estinte. Firma individuale è stata conferita a: Dott. Hans Nater, da Netstal in Zollikon, amministratore unico. Firma collettiva a due è stata conferita a: Bernard Stämpfli, da Berna in Ittigen.

9 settembre 1994
Ascom Reti CATV SA, succursale di Lugano (FUSC del 18. 8. 1994, n. 159, p. 4634) società anonima con sede principale a Soletta. Nuova ragione sociale della sede principale: **Cablecom Service AG (Cablecom Service SA) (Cablecom Service Ltd.).** Nuova denominazione della succursale: **Cablecom Service SA.** Nuovo scopo: progettazione, esecuzione, funzionamento e mantenimento dell'impianto con la rete di distribuzione, TV via cavo, come pure la fornitura del servizio in questo campo. Può partecipare a simili società ed acquistare, ipotecare e vendere immobili. Statuto modificato: 19. 7. 1994. Attinenza esatta dell'amministratore unico Dott. Hans Nater: Netstal e non Näfels.

9 settembre 1994
Gencral Technique Aktiengesellschaft, Vaduz, Succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 23. 8. 1982, n. 194, p. 2732) società anonima con sede principale a Vaduz (FL). Questa succursale è soppressa in applicazione delle disposizioni dell'art. 77 cpv. 2 lett. b ORC.

9 settembre 1994
Banca Raiffeisen di Savosa-Massagno-Porza, in Savosa (FUSC del 28. 10. 1993, n. 210, p. 5657). Ermete Franchini, già vice-presidente, non fa più parte del comitato e la sua firma è estinta. Beatrice Corsi, già membro senza diritto di firma, è ora vice-presidente con firma collettiva a due. Firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente è stata conferita a: Maurizio Rezzonico, da Lugano in Viganello.

9 settembre 1994
3-V International Ltd., St. Helier, Jersey CI, succursale di Lugano, in Lugano (FUSC dell'8. 7. 1993, n. 130, p. 3565) società con sede principale a St. Helier. La succursale ha cessato l'attività, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

9 settembre 1994
3-V International SA, Luxembourg, succursale di Lugano, in Lugano, via Calloni 1, uffici propri, (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima "3-V International SA", con sede in Lussemburgo, avente per scopo: tutte le operazioni che si riferiscono alla partecipazione sotto qualsiasi forma in ogni azienda nonchè l'amministrazione, la gestione, il controllo e lo sviluppo di queste partecipazioni. Potrà in particolare impiegare i propri fondi per la creazione, la gestione, la messa a profitto e la liquidazione di un portafoglio composto da titoli e brevetti di qualsiasi origine, partecipare alla creazione, allo sviluppo e al controllo di qualsiasi impresa, acquisire mediante conferimenti, sottoscrizioni, acquisto fermo o opzione d'acquisto e in qualsiasi altro modo, qualsiasi titolo e brevetto, realizzarli mediante vendita, cessione, scambio o in altro modo, far mettere a profitto queste operazioni e brevetti, accordare alle società a cui partecipa qualsiasi collaborazione, prestito, anticipo o garanzia; iscritta al Registro di Commercio di Lussemburgo il 4. 7. 1994 al n. 47 973, ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione dell'1. 8. 1994, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 4. 7. 1994. Capitale sociale autorizzato: £ italiane 1 500 000 000 diviso in 1500 azioni di £ italiane 1 000 000 cadauna, emesso per £ italiane 200 000 000 liberato per £ italiane 50 000 000. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: almeno 3 membri, attualmente da: Wouter H. Muller, cittadino olandese in Kehlen (L); Hans de Graf, cittadino olandese in Mamer (L); Juliette Lorang, cittadina lussemburghese in Neuhaeusgen (L). La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Erika Diserens, da Basilea in Carona.

9 settembre 1994
Ewin Trading Co, Edimburgo, succursale di Lugano, in Lugano, corso pestalozzi 4a, uffici propri, (nuova iscrizione). Società con sede principale a Edimburgo. Società partnership secondo il diritto scozzese. Scopo: trattare il commercio internazionale, fornire consulenze professionali; fornire servizi finanziari ed aziendali; iscritta al Registro delle società di Edimburgo il 5. 3. 1993 al n. 2146, con risoluzione dei partner del 18. 8. 1994, la creazione di una succursale a Lugano. L'accordo di partnership è del 23. 2. 1993. Partners: Rivercroft Limited, Douglas (Isola di Man); Philip Murray Stokes, cittadino britannico in Sark (Isole del Canale). La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Daniele Zürcher, da Thalwil in Villa Luganese.

9 settembre 1994
Geer Trading & Consulting Aktiengesellschaft, Schaan, Lugano Branch, in Lugano, via Luvini 3, uffici propri, (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Geer Trading & Consulting Aktiengesellschaft», con sede a Schaan FL, avente per scopo: possesso, amministrazione, compera e vendita di titoli per proprio conto e specialmente la partecipazione a società di tipo industriale e di commercio di qualsiasi forma giuridica, oltre alla partecipazione, alla creazione e vendita delle suddette società. È inoltre autorizzata a comperare, scambiare, vendere merci e prodotti di qualsiasi genere ed in generale operare in transazioni di tipo industriale e commerciale; iscritta al registro di commercio di Vaduz FL il 26. 6. 1970 al n. 238/18 ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 26. 8. 1994, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 26. 6. 1970. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: im Liechtensteiner Vaterland. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Dr. Markus Hasler, cittadino del Liechtenstein in Vaduz FL. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Wolfgang Joachim Erich Landl, da Huttwil BE in Agno.

9 settembre 1994
Impresa Vicari S.A., in Lugano, impresa di costruzione, ecc. (FUSC del 5. 8. 1994, n. 150, p. 4392). Nuova ragione sociale: **Vicari prefabbricati SA.** Nuovo scopo: l'esercizio di un'impresa per la fabbricazione di prefabbricati cementizi e d'altra natura, serbatoi, sili, vasi vinari e prodotti similari; l'acquisto e la vendita, l'importazione e l'esportazione e in genere il commercio di beni mobili attinenti allo scopo sociale, segnatamente materie prime e semilavorati; l'effettuazione di studi e ricerche, la progettazione, l'esecuzione e la prestazione di assistenza tecnica nel settore specifico e in rami d'attività affini. Statuto modificato: 8. 9. 1994, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Revisore: Fiduciaria Berion SA, Arbedo-Castione.

9 settembre 1994
Vicari costruzioni SA, in Lugano, via Pico 2, uffici propri, (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 9. 1994. Scopo: l'esercizio di un'impresa di costruzioni per lavori del genio civile e dell'edilizia; l'assunzione e l'esecuzione di appalti generali come impresa generale; la partecipazione a consorzi; l'acquisto e la vendita, l'importazione e l'esportazione, e in genere il commercio di beni mobili attinenti allo scopo sociale, segnatamente materie prime e semilavorati; l'effettuazione di studi e ricerche, la progettazione, l'esecuzione, la direzione lavori e la prestazione di assistenza tecnica nel settore del genio civile, dell'edilizia in genere e in rami d'attività affini. Capitale azionario: fr. 750 000 diviso in 1500 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. La società assume parte degli attivi e parte dei passivi della «Impresa Vicari S.A.» (ora Vicari prefabbricati SA) come al bilancio parziale 30. 6. 1994 che presenta un attivo di fr. 4 778 675.20 (clienti debitori, lavori in corso, ecc.) ed un passivo di fr. 1 269 202.70 (fornitori, anticipi, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 3 509 472.50 accettato dalla società per tale importo, di cui fr. 367 500 computati sul capitale azionario ed un credito di fr. 3 141 972.50 verso la società. Pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: agli azinisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Enzo Vicari, da Ponte Tresa in Lugano, presidente; Bruno Sala, cittadino italiano in Milano (I), vicepresidente; Dott. Claudio R. Calabi, cittadino italiano in Milano (I), membro e segretario; Rodolphe Schmid, da Suhr AG in Carabbia, membro; Giuseppe Ferrari, da ed in Balerna, membro, tutti con firma collettiva a due. Revisore: Revifida SA, Lugano.

Rettifiche
E.T.C. Electronic Trade Company SA, in Lugano, produzione, importazione, esportazione ecc. (FUSC del 7. 9. 1994, n. 173, p. 4974). Il nome esatto dell'amministratore presidente è Fabio Armati, da Gorduna in Porza, e non Favio Armati come erroneamente pubblicato.

Cassinelli S.A., in Lugano, manutenzione di bruciatori ad olio, ecc. (FUSC dell'11. 8. 1994, n. 154, p. 4508). Nome esatto dell'amministratrice unica: Rossana Delvincenzo (e non Rosanna).

Ufficio di Mendrisio

9 settembre 1994
Tipo Offset Tettamanti S.A., in Chiasso, gestione di una tipografia ecc. (FUSC del 30. 9. 1993, n. 190, p. 5124). Modifica statuti: 8. 9. 1994. Nuova ragione sociale: **Arti Grafiche Tettamanti S.A.** Vilim Glavan, direttore, è ora cittadino svizzero, da ed in Chiasso.

9 settembre 1994
B & B Qualytex S.A., in Chiasso, prodotti dell'industria tessile ecc. (FUSC del 19. 5. 1989, n. 95, p. 2066);
B & B Papillon SA, in Chiasso, la gestione di locali pubblici ecc. (FUSC del 14. 11. 1989, n. 222, p. 4624).

Organo di revisione: G & A Fid S.A., in Chiasso.

9 settembre 1994
Clematis S.A., in Chiasso, articoli per fumatori ed elettronici ecc. (FUSC del 16. 8. 1993, n. 157, p. 4302). Organo di revisione: Mega Fiduciaria SA, in Chiasso.

9 settembre 1994
San Martino S.A. Prodotti Chimici e Petroliferi in liquidazione, in Mendrisio (FUSC del 4. 5. 1993, n. 85, p. 2196). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

8 septembre 1994
Banque Raiffeisen de Château-d'Oex, à Château-d'Oex (FOSC du 3. 12. 1993, p. 6391). Marcel Bornet a démissionné; sa signature est radiée. Gilbert Cossetto, de Corbeyrier, à Château-d'Oex, est nommé secrétaire avec signature collective à deux.

Bureau de Lausanne

9 septembre 1994
FX communication, François Nemeth, à Lausanne, avenue de Riant-Mont 25. Titulaire: François Nemeth, de Tafers, à Lausanne. Activités dans le domaine de la publicité, notamment conception et réalisation de campagnes publicitaires; organisation d'expositions de peintures.

9 septembre 1994
Enray S.A., à Lausanne, commerce de marchandises; exploitation d'établissements publics (FOSC du 5. 7. 1993, p. 3448). Trefida Société Fiduciaire S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Schick S.A., à Echandens.

9 septembre 1994
Küng et associés Lausanne S.A., à Lausanne, avenue de Beaulieu 43. Nouvelle société anonyme. Statuts: 6 septembre 1994. But: exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils, accomplissement de mandats d'ingénierie intégrée, de direction de travaux, de conseils et expertises dans les domaines techniques, réalisation de projets de construction en qualité d'entreprise générale. Reprise de biens envisagée: mobilier, matériel, équipements divers, installations informatiques et logiciels pour fr. 129 600; mandats en cours pour fr. 132 800. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Daniel Glardon, de Vallorbe, à Lutry, président, et Pierre-Alain Matthey, de Vallorbe, à Epalinges, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Yves Diserens, de Savigny, à Lucens. Réviseur: Fiduciaire Saugy S.A., à Lausanne.

9 septembre 1994
Amcer Atelier mécanique de constructions et de réparations S.A., à Lausanne (FOSC du 16. 5. 1991, p. 2110). Dissolution: 17 août 1994. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Amcer Atelier mécanique de constructions et de réparations S.A. en liquidation.** Pierre Mathyer, qui n'est plus administrateur, est désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Albert Colombo, qui n'est plus directeur, engage désormais la société la société par une procuration individuelle. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, avenue des Mousquines 20, chez Pierre Mathyer.

9 septembre 1994
Cedigraph S.A., à Prilly, activités dans le domaine des machines, appareils et matériel pour les arts graphiques et pour le façonnage, etc. (FOSC du 20. 12. 1993, p. 6710) Statuts modifiés le 1er septembre 1994. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 2 600 000 par l'émission de 2550 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 2 600 000, divisé en 2600 actions au porteur de fr. 1000.

9 septembre 1994
Le Matin S.A., à Lausanne, publication et exploitation d'un journal (FOSC du 8. 11. 1984, p. 3979). Emmanuel Failletaz et Marc Lamunière ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de Pierre Lamunière, de Genève, à Epalinges, président, et collective à deux d'Antonin Gross, de Martigny, à Pully, secrétaire; Marcel Pasche, de Servion, à Lausanne, tous administrateurs, et Bernard Debély, de Cernier, à Lausanne, et Gérard Lambiel, de Riddes, à Lausanne. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

9 septembre 1994
AVDG association vaudoise des graphologues, à Lausanne (FOSC du 18. 7. 1988, p. 2982). Nouvelle adresse: rue Saint-Martin 20, chez Rosemarie Bolomey. La signature d'Antoine Rossier et Antoinette Evard est radiée. La caissière Rosemarie Bolomey est nommée présidente et signe désormais individuellement.

9 septembre 1994
Repaco S.A., à Lausanne, commerce et représentation de biens et services (FOSC du 29. 9. 1989, p. 3990). Réviseur: Fidexaudit S.A., à Lausanne.

9 septembre 1994
Miss Britt S.A., à Lausanne, commerce d'articles de mode (FOSC du 27. 1. 1994, p. 535). L'adresse avenue de Rumine 37 est radiée. La société est d'office déclarée dissoute en application des art. 708 CO, 86 et 88a ORC. La raison sociale devient **Miss Britt S.A. en liquidation.** Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

9 septembre 1994
Icofinance S.A., à Lausanne, participation à des sociétés (FOSC du 31. 3. 1994, p. 1769). Nouvelle adresse du siège légal: avenue de Rumine 37, chez KPMG Fides. Jean-Paul Kaeslin et André Pidoux ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur: Charles-Daniel Pache, d'Epalinges, à Lausanne, avec signature individuelle. National Fiduciaire S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

9 septembre 1994
Diagonale Danielle Wilhelmj, au Mont-sur-Lausanne, activités dans le domaine immobilier, informatique et comptable (FOSC du 21. 11. 1991, p. 4996). L'entreprise n'ayant eu aucune activité, la raison est radiée.

9 septembre 1994
Ideal Film S.A., à Lausanne, location, projection, production et exploitation de films; location et commerce de vidéogrammes (FOSC du 15. 6. 1994, p. 3355). Réviseur: Fiduciaire de Rive S.A., à Genève.

9 septembre 1994
E. Clerc et Cie S.A., au Mont-sur-Lausanne, activités dans le domaine de la reliure, etc. (FOSC du 20. 3. 1985, p. 1079). Eugène Clerc n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jean-Pierre Clerc est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

9 septembre 1994
Vez S.A., à Pully, transports; commerce de matériaux de construction et de combustibles (FOSC du 13. 8. 1992, p. 3828). Réviseur: Audict fiduciaire S.A., à Pully.

9 septembre 1994
Diamcoupe S.A., à Lausanne, forage et fraisage de béton, pierres, carreaux et asphalte (FOSC du 20. 7. 1993, p. 3788). Révisuisse Price Waterhouse AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Valiba Treuhand AG, à Bâle.

Rectifications
R. Weber création, à Lausanne, pépiniériste (FOSC du 1. 9. 1994, p. 4878). Nouvelle adresse: rue de la Louve 1.

Trans-Vrac S.A., à Lausanne, transport de matériaux et marchandises (FOSC du 18. 7. 1994, p. 4007). Nouveau but: transports de matériaux et marchandises, en particulier de pulvérulents en vrac, ainsi que la location de biens mobiliers.

Bureau d'Orbe

7 septembre 1994
CVAR De Perrot, à Arnex-sur-Orbe, gérance d'un fichier d'informations facilitant la distribution des véhicules d'occasion entre différents garages et régions de la Suisse romande (FOSC du 15. 6. 1994, p. 3356). Cette raison est radié par suite de cessation d'activité.

7 septembre 1994
Pierre B. Cottens, à L'Abergement, études et réalisation dans le domaine de l'architecture d'intérieur (FOSC du 1. 9. 1992, p. 4113). Cette raison est radié par suite de cessation d'activité.

7 septembre 1994
Café-restaurant du Raisin, Leuba Bernard, à Peney, commune de Vuiteboeuf. Titulaire: Bernard Leuba, de Buttes, à Peney, commune de Vuiteboeuf. Exploitation du café-restaurant du Raisin.

7 septembre 1994
Riedo André, à Orbe, rue Centrale 27. Titulaire: André Riedo, de Zumholz, à Orbe. Tabacs, cigares, papeterie à l'enseigne «A la Civette».

Bureau de Vevey

9 septembre 1994
Tege S.A., à Montreux, acquisition, détention et cession e participations, ainsi que financement de toutes sociétés et entreprises développant leurs activités de manière directe ou indirecte, dans les secteurs des transports, du tourisme, de l'hôtellerie, des loisirs, de l'industrie et des services (FOSC du 10. 8. 1994, p. 4480). Michael Peglow et Jean-Paul Uldry ne sont plus administrateurs sans signature.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

9 septembre 1994
Indis S.A., à Yverdon-les-Bains, matériel électroniques et informatique (FOSC du 6. 8. 1992, p. 3717). Organe de révision: Maryse Reyneri, à Genève.

9 septembre 1994
Erem S.A., à Yverdon-les-Bains, fabrication de machines, etc. (FOSC du 23. 3. 1994, p. 1580). L'administrateur Franz Hoffet et le directeur Antonio Russo ont démissionné; leur signature est radiée. Jean Oehninger, inscrit, est nommé administrateur; il reste directeur et continue à signer collectivement à deux. J. David Cartwright, des USA, à Perrysbourg-Ohio (USA), est directeur, avec signature collective à deux.

9 septembre 1994
Bally Electricité Yverdon S.A., à Yverdon-les-Bains, (FOSC du 9. 5. 1994, p. 2563). Les actions sont désormais soumise à restriction de transmissibilité. Les statuts sont modifiés en conséquence le 27 juillet 1994, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Organe de révision: Société Fiduciaire Fidyver S.A., à Yverdon-les-Bains.

9 septembre 1994
Hippodrome Romand d'Yverdon-les-Bains, à Yverdon-les-Bains, société coopérative (FOSC du 21. 12. 1990, p. 5083). Les administrateurs Daniel Manuel, Albert Rösti, Marc Decoppet et Eddy Beutter ont démissionné; leur signature est radiée. Jean-Pierre Kratzer, inscrit, est actuellement président, avec signature collective à deux. Nouveaux administrateurs, avec signature collective à deux: Fernand Grin, de Belmont-sur-Yverdon, à Ependes VD, Mary-Claire Guyot, des Ponts-de-Martel, à Forel (Lavaux), Hubert Livet, de Crassier, à Grandson, François Meylan, du Lieu, à Yvonand, et Walter Siegrist, de Vordemwald, à Renens.

9 septembre 1994
Pasaclean, Michel Girardet, à Yverdon-les-Bains, produits technico-chimiques (FOSC du 4. 11. 1993, p. 5802). Radiation par suite de remise de commerce.

9 septembre 1994
Pasaclean S. à r l., à Yverdon-les-Bains, rue des Prés-du-Lac 36. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 2 septembre 1994. But: achat et vente de produits technico-chimiques, produits spéciaux pour le nettoyage, l'imperméabilisation, la protection anti-graffitis notamment. Capital: fr. 20 000, entièrement libéré. Associés-gérants avec signature collective à deux: Michel Girardet, de Suchy, à Mathod, et Christian Rossmann, de Marly, à Yverdon-les-Bains, chacun pour une part de fr. 10 000. La société acquerra de Michel Girardet le stock et le matériel de l'entreprise qu'il exploite sous la raison individuelle «Pasaclean, Michel Girardet», à Yverdon-les-Bains, pour un montant maximum de fr. 20 000. Publications: FOSC.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

7. September 1994
M Metropol AG, in Steg, Immobilien (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1990, S. 308). Durch Entscheid vom 22. 7. 1994 hat der Instruktionsrichter der Bezirke Leuk und Westlich-Raron den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt, welcher die Gesellschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossen hat. Firma neu: **M Metropol AG in Nachlassliquidation.** Liquidatorin: Treuhand- und Revisions AG Naters, in Naters, vertreten mit Einzelunterschrift der Mitglieder des VR (Verwaltungsrates). Bass Albert, von Naters, in Brig-Glis, Präsident, und Pfaffen Erich, von Mund, in Naters, Vizepräsident. Die Unterschriften von Eyer Peter, Präsident, Schmid Alois, Aktuar, und Seiler André, Mitglied des VR, sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Treuhand- und Revisions AG Naters, Bahnhofstrasse 8, 3904 Naters.

7. September 1994
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Saas-Fee (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1994, S. 4879)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Zermatt (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1994, S. 4879)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Schmid Ludwig ist erloschen.

Bureau de St-Maurice

9 septembre 1994
S-Tunnel S.A., succursale de Saxon. Sous cette raison sociale, la société anonyme «S-Tunnel S.A.», de siège à Romont, inscrite sur le RC Romont (dernière publication: FOSC du 30. 12. 1992, p. 6072) a décidé de créer à **Saxon** une succursale visant le même but que la société à son siège principal: «construction, exécution, surveillance de tunnels, de passages sous voies et autres adaptations du brevet UW Passage; exécution de travaux spéciaux en génie civil; la société pourra fournir des conseils techniques et acquérir des brevets». Représentation: signature individuelle de Bernard Joye, de Montagny-les-Monts, à Chénens et de Michel Maret, de Conthey, à Saxon. Adresse: c/o Michel Maret, chemin du Clous 2, 1907 Saxon.

9 septembre 1994
Claude-Alain Chappex, à Monthey, courtage en matière d'abonnements de révision d'ascenseurs, etc. en faillite suspendue faute d'actif (FOSC du 24. 3. 1994, p. 1611). Les prescriptions de l'art. 66 étant respectées, cette raison individuelle est radiée d'office.

9 septembre 1994
Kenitex Façades SA en liqnidation, à Collombey-Muraz, revêtement et entretien de façades, etc. en faillite suspendue faute d'actif (FOSC du 19. 4. 1994, p. 2110). Les prescriptions de l'art. 66 ORC étant respectées, cette société est radiée d'office.

Bureau de Sion

9 septembre 1994
Boncherie A. Simone-Cina, à Chippis. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Antonio Simone, de nationalité italienne à Salquenen. Exploitation d'une boucherie. Adresse: Grange-Avenue 3, 3965 Chippis.

9 septembre 1994
Orthoval S.A., à Sion. Recherche, développement et fabrication de matériel orthodontique, etc. (FOSC du 7. 11. 1990, no 217, p. 4435). Charles-André Monnier, membre du conseil d'administration, a démissionné, sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil d'administration avec signature collective à deux avec le président: Jean-Pierre Joho, de Aarau à Vandoeuvres GE. Organe de révision: Fiduciaire Actis SA, à Sion.

9 septembre 1994
Imprimerie Schmid SA, à Sion. Exploitation de l'imprimerie Auguste et Edmond Schmid, tous travaux d'impression, de reliures, etc. (FOSC du 7. 6. 1994, no 108, p. 3188). Nouvel énoncé du but: exécution de tous travaux ayant trait à la création graphique, à la composition et à l'impression, la reliure, l'édition, la vente de papier, la fabrication de formules en continu et de blocs. Disposition statutaires sur les apports en nature abrogées. Unique organe de publication: la FOSC. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 28. 7. 1994.

9 septembre 1994
Garage du Camping SA, à Conthey. (FOSC du 6. 10. 1993, no 194, p. 5231). Pierre-André Bornet n'est plus président, mais il reste membre du conseil d'administration; il continue de signer collectivement à deux avec le président ou le vice-président , ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Nouveaux membres du conseil d'administration avec signature collective à deux: Jean-François Eckert, de Delémont aux Marécottes, commune de Salvan, président; Anne-Marie Cuttat Eckert, de Delémont et Rossemaison JU aux Marécottes, commune de Salvan; Christiane Georges Bovier, d'Evolène aux Haudères, commune d'Evolène. Nouveau mode de représentation: signature collective à deux du président et du vice-président ou de l'un d'eux avec un autre membre du conseil d'administration.

9 septembre 1994
Pégase S.A., à Conthey. Commerce de tous biens mobiliers et immobiliers. (FOSC du 27. 9. 1990, no 188, p. 3869). Pierre-André Bornet n'est plus président, mais il reste membre du conseil d'administration; il continue de signer collectivement à deux avec le président, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Jean-Daniel Descartes n'est plus vice-président, il est nommé président du conseil d'administration et continue de signer collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Nouveau membre du conseil d'administration avec signature collective à deux: Jean-François Eckert, de Delémont aux Marécottes, commune de Salvan. Nouveau mode de représentation: signature collective à deux du président avec un autre membre du conseil d'administration.

9 septembre 1994
Imprimerie Centrale Sierre Waser et Zufferey S.A., à Sierre (FOSC du 23. 8. 1984, no 196, p. 3035). Benoît Duc, membre du conseil d'administration sans signature, est décédé. Nouveau membre du conseil d'administration avec signature collective à deux: Willy Philippoz, d'Ayent à Sion. Réviseur: André Savioz, de St-Jean VS à Sierre.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

8 septembre 1994
Algonquin Trust SA, précédemment à Neuchâtel (FOSC du 14. 1. 1992, no 15, p. 349). Nouveau siège: Cortaillod, En Segrin 3. But: la société a pour but l'établissement et la gestion de sociétés dans diverses régions du monde et trusts au sens du droit anglo-saxon, elle se propose de fournir des prestations de services à des organisations administratives et commerciales de toute nature dans le domaine légal, ainsi que d'exercer des activités de secrétariat et d'agir en qualité de société fiduciaire. La société pourra acquérir, investir et procéder à la gérance de biens immobiliers situés hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives, avec restriction quant au droit de transmissibilité et privilégiées quant au droit de préemption. Reprise de biens envisagée: biens immobiliers situés à l'étranger pour le prix maximal de fr. 1 000 000. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par lettre recommandée aux adresses inscrites sur le registre des actions. Statuts originaires du 5 février 1991 modifiés en conséquence et entièrement révisés pour les adapter au nouveau droit de la société anonyme, le 2 septembre 1994. Administration d'un ou de plusieurs membres: Barbara Bianchi, administratrice unique, et Glencoe Wilson, fondé de pouvoir, ont démissionné; leur signature est radiée. Robert Iselin, de Glaris, à Chêne-Bougeries, est président, Corinne Pomodoro, de Cormoret, à Hauterive, secrétaire, et Jocelyne Winiger, de Gelterfingen, à La Chaux-de-Fonds, administratrice, tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: MacPhail & Co, à Genève.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 septembre 1994
Corum, Ries, Bannwart et Co S.A., à La Chaux-de-Fonds, horlogerie, etc. (FOSC du 9. 5. 1994, no 89, p. 2564). Nouvelle raison: **CRB Holding S.A.** Nouveau but: acquérir, gérer et vendre des participations, majoritaires ou non, au capital-actions de sociétés diverses, principalement dans le domaine horloger. Elle peut exercer tous mandats de gestion et d'administration, liés aux participations et fournir tous services qui s'y rapportent. notamment une assistance administrative, financière et commerciale. Le transfert des actions est soumis à restriction et droit de préemption. Statuts modifiés le 8 juillet 1994 ainsi que sur divers points non soumis à publication. Le conseil d'administration est actuellement constitué comme suit: Jean-René Bannwart, président (inscrit), et Jean-Pierre Moesch, jusqu'ici directeur général; vice-président et secrétaire. Les signatures de Jean-Claude Schwab; François Weber; Claude Roulet et Serge Steudler, directeurs, ainsi que les procurations de Simone Ries, René-Marcel Bannwart et Jacques-Alain Vuille sont radiées. La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux de l'autre administrateur et du fondé de pouvoir restant inscrit.

8 septembre 1994
Corum, Ries, Bannwart & Co S.A., à La Chaux-de-Fonds, rue du Petit-Château 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8 juillet 1994. But: le développement, la production et la commercialisation d'horlogerie, bijouterie et joaillerie ainsi que d'autres articles (cuirs, tissus, parfumerie, etc.). Participer à d'autres entreprises et acquérir, détenir et aliéner des immeubles. Objet: la continuation d'une partie des activités de «Corum, Ries, Bannwart et Co S.A.» (transformée en «CRB Holding S.A.»). Capital: fr. 2 500 000, entièrement libéré, divisé en 2500 actions nominatives de fr. 1000 chacune, avec restriction à la transmissibilité et droit de préemption. Apports en nature: une partie des actifs et passifs de «Corum, Ries, Bannwart et Co. S.A.» (transformée en «CRB Holding S.A.»), à La Chaux-de-Fonds, selon convention d'apports du 8 juillet 1994 et bilan au 1er janvier 1994, présentant un actif de fr. 39 564 028.68 et un passif de fr. 33 639 359.42, soit un excédent d'actifs de fr. 5 924 669.26, acceptés pour ce prix, dont fr. 2 500 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Convocation à l'assemblée générale: par lettre recommandée adressée aux actionnaires inscrits sur le registre des actions. Jean-René Bannwart, de Rüegsau, à La Chaux-de-Fonds, est administrateur unique; Jean-Pierre Moesch, de Gipf-Oberfrick AG, à La Chaux-de-Fonds, directeur général; François Weber, d'Arth, à La Chaux-de-Fonds; Claude Roulet, de La Sagne NE, à La Chaux-de-Fonds, et Serge Steudler, de et à La Chaux-de-Fonds, directeurs. Ont été nommés fondés de pouvoir: Simone Ries, de La Brévine, à La Chaux-de-Fonds; René-Marcel Bannwart, de Rüegsau, à Lonay; Jacques-Alain Vuille, de La Sagne NE, à La Chaux-de-Fonds, et Romain Bilat, de Muriaux, au Locle. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique et collective à deux du directeur général, des directeurs et des fondés de pouvoir. Organe de révision: Fiduciaire L. Genilloud S.A., à La Chaux-de-Fonds.

Bureau de Neuchâtel

8 septembre 1994
Ecole Moderne H. Tubéry et I. Kung Tubéry, à Neuchâtel, société en nom collectif (FOSC du 31. 8. 1992, no 167, p. 4091). Nouvelle adresse: rue du Crêt-Taconnet 16.

9 septembre 1994
Beaufort Hôtels S.A., à Neuchâtel (FOSC du 25. 2. 1994, no 40, p. 1098). François Jeanneret, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Niels Sunderland, de Pfeffingen, à Uitikon, est vice-président avec signature collective à deux. George Berthoud, jusqu'ici administrateur, devient administrateur secrétaire, toujours avec signature collective à deux.

9 septembre 1994
Body Tonic, Khayrallah, à Neuchâtel, exploitation d'un fitness (FOSC du 18. 1. 1990, no 12, p. 213). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 septembre 1994
Cesi SA, à Neuchâtel, acquisition et administration de participations, etc. (FOSC du 18. 7. 1994, no 137, p. 4010). Claude Rüttimann est actuellement à San Pietro, commune de Stabio. Félix Müller, de Unterkulm, à Baar, est administrateur délégué avec signature collective à deux.

Rectificatif
Fabrique de Tabac Réunies S.A., à Neuchâtel (FOSC du 6. 9. 1994, no 172, p. 4962). La raison sociale exacte est: **Fabriques de Tabac Réunies S.A.**

Genève – Genf – Ginevra

7 septembre 1994
Pierre H. Bovay, à Vernier, administration et gestion de sociétés (FOSC du 10. 6. 1992, p. 2663). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 septembre 1994
J. Favre-Brandt, à Genève, articles de fêtes, etc. (FOSC du 21. 1. 1987, p. 249). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

7 septembre 1994
Jacques Dematteis, Ing. dipl. EPF, à Chêne-Bougeries, institut de productivité, exploitation de licences, etc. (FOSC du 31. 10. 1986, p. 4163). Par suite de changement officiel, le nom de famille du chef de la maison est De Matteis (et non plus Dematteis); il est maintenant domicilié à Anières. Nouvelle raison de commerce: **Jacques De Matteis, Ing. dipl. EPF.**

7 septembre 1994
Troyon Lionel, à Cartigny, commerce et distribution de matériel pour modèles réduits (FOSC du 16. 3. 1993, p. 1288). Nouveau siège: Aire-la-Ville, rue du Vieux-Four 37. Le chef de la maison Troyon Lionel est maintenant domicilié à Aire-la-Ville.

7 septembre 1994
Allegrini et Carfagno, à Pregny-Chambésy, société en nom collectif, station-service, etc. (FOSC du 16. 7. 1985, p. 2735). Olivier Carfagno n'est plus associé. Nouvelle raison sociale: **Allegrini & Cie.**

7 septembre 1994
A & B Investment Advisory SA, à Genève, gérance de fortunes, fournitures de conseils, etc. (FOSC du 17. 2. 1994, p. 944). La société est déclarée disoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **A & B Investment Advisory SA, en liquidation.** Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

7 septembre 1994
Agedif SA, à Genève, prestation de services d'ingénieurs (FOSC du 24. 1. 1993, p. 6194). Les pouvoirs de Jean-Pierre Leubaz sont radiés. Signature collective à deux avec un administrateur ou un directeur a été conférée à Michel Matthey, de Vallorbe, à Marin-Epagnier, directeur général, et Jean-Philippe Louet, de France, à Lancy, directeur.

7 septembre 1994
Al Midani Services SA, en liquidation, à Genève, activités administratives, etc. (FOSC du 30. 4. 1993, p. 2128). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 septembre 1994
Auxilia, société de gérance commerciale SA, à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC du 4. 2. 1980, p. 387). Bernard Chaney n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Mock, de Genève, à Troinex, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Société fiduciaire et d'études économiques SA», à Genève. Nouvelle adresse: cours des Bastions 4, c/Sofiagex, Société Fiduciaire d'Administration, de Gestion et d'Expertises SA.

7 septembre 1994
Baumann-Jeanneret SA, à Genève, commerce d'articles de papeterie, etc. (FOSC du 24. 1. 1994, p. 453). Jean-Jacques Mühlemann et Alfred Herde ne sont plus administrateurs; ils restent directeurs et continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Richard Tille, d'Ormont-Dessous, à Yens, directeur général.

7 septembre 1994
Société Immobilière de la Bourse de Genève, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 8. 1994, p. 4595). Signature collective à deux a été conférée à Rudolf Winkler, de Wetzikon, à Lutry.

7 septembre 1994
China Overseas Investment Negociation SA, à Grand-Saconnex, commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 5. 4. 1994, p. 1801). Nouveau siège: Perly-Certoux, chemin de Champ-Budin 11, c/Mingming Lu. Statuts modifiés le 26. 8. 1994. Mingming Lu est maintenant domiciliée à Perly-Certoux.

7 septembre 1994
Dynagem Trade SA, en liquidation, à Genève, exportation et distribution de toutes pierres précieuses, etc. (FOSC du 29. 6. 1993, p. 3372). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 septembre 1994
Entrami SA, à Genève, commerce de tous produits en chemiserie, etc. (FOSC du 6. 1. 1994, p. 104). La «Société de Gestion Fiduciaire SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Gestoval Société fiduciaire», à Genève.

7 septembre 1994
FGC Fiduciaire de Gestion et de Contrôle SA, à Genève, revision, contrôle et tenue de comptes, etc. (FOSC du 2. 9. 1993, p. 4632). Bernard Métrailler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 septembre 1994
Foxfin SA, en liquidation, à Genève, participation (FOSC du 10. 6. 1993, p. 3028). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 septembre 1994
Germiver Holding SA, à Genève, prise et administration de participations, etc. (FOSC du 23. 3. 1992, p. 1300). Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Nouveaux statuts du 23. 8. 1994. Gays Christiane et Hegi Gothard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Müller Christophe, de Roggwil, à Genève, président, et Novoa Joséphine, de Meyrin, à Genève, secrétaire, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: «KPMG Fides», succursale à Genève.

7 septembre 1994
Graffilm SA, à Genève, atelier de photographie, etc. (FOSC du 15. 7. 1993, p. 3701). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 26. 8. 1994. Par conséquent sa raison sociale devient: **Graffilm SA, en liquidation par suite de faillite.**

7 septembre 1994
Grizzly Holding SA, en liquidation, à Genève, prise et administration de participations, etc. (FOSC du 29. 3. 1993, p. 1503). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 septembre 1994
Hogg Insurance Group SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 19. 4. 1994, p. 2110). Les 500 actions de fr. 100, nominatives. sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 23. 8. 1994.

7 septembre 1994
Ipi Holding SA, à Genève, administration et gestion de participations (FOSC du 25. 4. 1994, p. 2236). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 septembre 1994
Kofisa Trading Company SA, à Genève (FOSC du 13. 6. 1994, p. 3303). Les pouvoirs de Marco Guarnero sont radiés. Klod Nahum n'est plus directeur général; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Selçuk Saracoglu, de Turquie, au Grand-Saconnex, directeur général.

7 septembre 1994
Lehmann Brothers Bank (Switzerland), à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 7. 1994, p. 3784). Spiegel Steven n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 septembre 1994
Melilot SA, à Genève, transactions immobilières à l'étranger (FOSC du 30. 11. 1992, p. 5577). La société dissoute de fait, n'a plus d'actif ni activité; par conséquent, elle est radiée conformément à l'art. 89 ORC.

7 septembre 1994
Société Immobilière Lignon-Parc 26, à Genève, société anonyme. (FOSC du 9. 6. 1994, p. 3242). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Société Immobilière Lignon-Parc 26, en liquidation.** Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

7 septembre 1994
Muller-CGC Installations SA, à Genève, installation et réalisation de travaux de chauffage, etc. (FOSC du 24. 11. 1993, p. 6194). Les pouvoirs de Jean-Pierre Leubaz sont radiés. Signature collective à deux avec un administrateur ou un directeur a été conférée à Michel Matthey, de Vallorbe, à Marin-Epagnier, directeur général, et Jean-Philippe Louet, de France, à Lancy, directeur.

7 septembre 1994
Muller-CGC Service & Maintenance SA, à Genève, exploitation et prestation de services dans les domaines techniques du bâtiment (FOSC du 24. 11. 1993, p. 6194). Les pouvoirs de Jean-Pierre Leubaz sont radiés. Signature collective à deux avec un administrateur ou un directeur a été conférée à Michel Matthey, de Vallorbe, à Marin-Epagnier, directeur général et Jean-Philippe Louet, de France, à Lancy.

7 septembre 1994
Société Financière Newton Forest SA, à Genève, opérations financières (FOSC du 21. 4. 1994, p. 2170). Michel Bouju n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 septembre 1994
Panaircraft SA, à Meyrin, commerce, distribution et représentation d'aéronefs (FOSC du 26. 7. 1993, p. 3906). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de premièree instance du 22. 7. 1994. Par conséquent sa raison sociale devient: **Panaircraft SA, en liquidation par suite de faillite.**

7 septembre 1994
Promidam SA, à Veyrier, participation financière, etc. (FOSC du 17. 1. 1994, p. 315). Fidinam Fiduciaire SA, Genève n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Timtrust & Co SA, à Lausanne.

7 septembre 1994
Rainbow Graphic SA, en liquidation, à Genève, commercialisation et distribution d'articles de papeteries (FOSC du 8. 6. 1990, p. 2301). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 septembre 1994
RCS Rotary Compression Systems SA, à Genève, recherche développement, achat, vente, etc. (FOSC du 17. 8. 1993, p. 4333). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **RCS Rotary Compression Systems SA, en liquidation.** Liquidateurs: les administrateurs Vincent Evans et Eric Vuagnat, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

7 septembre 1994
Résidence de la Gradelle SA, à Chêne-Bougeries, gestion d'une résidence pour personnes agées, etc. (FOSC du 22. 7. 1992, p. 3439). Pierre Pictet n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que ceux de Philippe Gilliéron sont radiés. André Nicolas, de Genève, à Bernex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Thomas Berna, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Bénédict Pictet, de Genève, à Gland, directeur. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, succursale à Genève.

7 septembre 1994
SFPI Société de Financement et de Promotion immobilière SA, en liquidation, à Genève, développement de biens à caractères immobilier, etc. (FOSC du 23. 12. 1991, p. 5513). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 septembre 1994
SPI Société Privée d'Investissements SA, en liquidation, à Genève, administration et location de tous biens immobiliers (FOSC du 14. 3. 1991, p. 1901). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 septembre 1994
Banque Raiffeisen de la Champagne, à Bernex, société coopérative (FOSC du 11. 2. 1994, p. 840). Louis Graf et Etienne Wuarin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Michel Luisier est nommé président; il signe désormais collectivement à deux. Roland Mermoud, de et à Avusy, est membre et vice-président de l'administration avec signature collective à deux.

7 septembre 1994
Fidirevisa SA, succursale à Genève, société fiduciaire, etc.; entreprise ayant son siège à Lugano (FOSC du 7. 2. 1994, p. 742). La procuration d'Antonio Maffezzoni est radiée.

7 septembre 1994
Goth Services Logistiques SA, succursale au Grand-Saconnex, application à sa clientèle de systèmes et procédés de la logistique, etc. société anonyme ayant son siège à Bâle (FOSC du 7. 1. 1993, p. 1993, p. 71). Les pouvoirs de Jean-Philippe Bonzon sont radiés.

7 septembre 1994
Lever Sutter SA, succursale de Vernier, à Vernier, fabrication et vente de produits chimico-techniques, etc.; entreprise ayant son siège à Münchwilen (FOSC du 19. 5. 1994, p. 2793). Les pouvoirs de Bruno-E. Gimmel sont radiés.

7 septembre 1994
Botrop Finances SA, à Genève, commerce de matières premières (FOSC du 28. 2. 1994, p. 1132). Nouveau siège: Carouge, avenue Cardinal Mermillod 6, c/o Cofida Compagnie Fiduciaire d'Informatique SA. Adjonction au but: conseils en stratégie, organisation et management liés à des opérations industrielles, logistiques et financières; montage et pilotage de projets; commerce et arbitrage dans les produits pétroliers. Statuts modifiés le 30. 8. 1994.

7 septembre 1994
Challenge Entrepreneurs SA, à Genève, conseil en management (FOSC du 18. 1. 1994, p. 344). Nouvelle raison sociale: **Challenge Quality Management SA.** But modifié: conseil au management et formation dans le domaine de la qualité, en particulier la préparation à la certification ISO 9000. Statuts modifiés le 5. 9. 1994.

7 septembre 1994
Civas SA, à Grand-Saconnex, route de l'Aéroport 33. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 9. 1994. But: achat, vente et création de logiciels ainsi que prestation de services dans le domaine de l'aviation civile et du contrôle aérien. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Kaufmann Jean-Claude, d'Etziken, à Morges, président, Isiemine Leonid, de Russie, à Moscou, Russie, vice-président, Dumuid Gilbert, de Monnaz, à Gilly, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Centrapriv Lausanne SA», à Lausanne.

7 septembre 1994
Cocipag Trading SA, à Genève, opérations de négoce et de finance (FOSC du 18. 3. 1987, p. 1060). Statuts modifiés le 2. 9. 1994 sur un point non soumis à publication. Brasey Pierre-Noël n'est plus adminis-

trateur, ses pouvoirs de même que la procuration de Büttner Horst sont radiés. Administration: Michel Meunière Romain Yves, de Morges à Genève, président, et Vidal Grasset Cosette, de et à Cologny; lesquels signent individuellement. Réviseur: «Société Fiduciaire Sofidad SA», à Versoix. Nouvelle adresse: rue du Rhône 80.

7 septembre 1994
Delconsulte SA, à Genève, boulevard Georges-Favon 8, c/o Firemo SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 8. 1994. But: conseils en matière immobilière, fiscale, d'assurances et de marketing; commerce de produits de consommation; gestion d'entreprises, de personnels, de clientèles et transfert de fonds privés; organisation de séminaires, formation du personnel et encadrement; recherche de clientèle, prospection en matière immobilière, de voyages, de time share et de produits à breveter. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Jean-Mairet Philippe, de Genève, à Chênes-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Abriel Didier, de Domdidier, à Lancy.

7 septembre 1994
EPI European Productivity Institute SA, à Genève, rue de Candolle 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 8. 1994. But: gestion d'entreprises, notamment sélection, formation et évaluation du personnel; acquisition, fusion, réorganisation d'entreprises; développement et mise en place de systèmes de gestion; consultation en matière de communication par les médias pour la promotion de produits et/ou services. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Administration d'un ou plusieurs membres: Pottok Robert, d'Autriche, à Bruxelles (B), président, Eardley John-F., de et à Genève, secrétaire,et Reiser Christian, de et à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Réviseur: «Refidar société fiduciaire», société anonyme, succursale à Vernier.

7 septembre 1994
Fortraco Forex Trading & Consulting SA, à Genève, opérations et conseils en matière financière, etc. (FOSC du 2. 2. 1994, p. 656). Nouveau siège: Carouge, route des Acacias 54 bis. Statuts modifiés le 5. 8. 1994. Ronald Pierre Vergain n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Roland Farina, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. «Currat & Associés SA» n'est plus réviseur: Réviseur: «Refidar SA», à Genève.

7 septembre 1994
Indico SA, à Genève, commerce de brevets (FOSC du 18. 3. 1987, p. 1059). Nouveau siège: Cologny, route de la Capite 46, c/o Raymond-Claude Foex. Nouveau statuts du 2. 9. 1994. Réviseur: Lavanchy Alice, de Forel (Lavaux), à Lausanne.

7 septembre 1994
Newstar SA, à Genève, rue de la Coulouvrenière 19. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 9. 1994. But: exploitation d'établissements publics et privés tels que salles de spectacle, cabarets, dancings, cafés, restaurants et bars. Capital-actions: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Fritz Beat, de Coire, à Asnières (F), président, Schnyder Yvan, du Locle, à Collonge-Bellerive, secrétaire, et Roveda Alain, de Monthey, à Genève. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: «Ceefiges Associés SA», à Genève.

7 septembre 1994
TB Capital Management SA, à Genève, place des Philosophes 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 9. 1994. But: gestion et administration de fortune et de biens; conseils et services en matière d'investissements, de placements et d'opérations financières. Capital-actions: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Akin Nuri, de Turquie, à Istanbul (TR), président, Alver Ismet, de Turquie, à Istanbul (TR), vice-président, Froidevaux Camille, du Noirmont, à Chêne-Bougeries, secrétaire, Kaplun André, de et à Genève, Favre Michel, de Genève, à Collonge-Bellerive, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Atag Ernst & Young SA», succursale à Genève.

7 septembre 1994
Transcommercial Genève SA, à Genève, bureau fiduciaire (FOSC du 17. 2. 1994, p. 945). Nouveaux statuts du 2. 9. 1994. Réviseur: «Fiduciaire Ofor SA», à Genève.

7 septembre 1994
A & L Librairie SARL, à Genève, rue des Bains 26. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 2. 9. 1994. But: gérer une librairie spécialisée en art contemporain, encourager et promouvoir l'édition, la diffusion et la vente d'ouvrages et d'objets d'art contemporain. Capital: fr. 20 000. Apports en nature: un appareil vidéo «Sony 25x5 TDC Stereo» et un appareil «Hitachi UT-212EL», pour fr. 1000, 3 fichiers, soit un fichier clients, un fichier éditeurs et diffuseurs spécialisés et un fichier professionnel, pour fr. 4000, soit au total fr. 5000, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: Chevrot Véronique, de France, à Genève, pour une part de fr. 10 000, et Jimenez-Morras Pedro, du Chili, à Genève, pour une part de fr. 10 000. Gérant: l'associé Jimenez-Morras Pedro avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

8 septembre 1994
Coopérative du pressoir de la Baroche (CPB), à Charmoille. Nouvelle société coopérative. Statuts du 18 août 1994. But: favoriser et garantir, par une action commune, l'utilisation judicieuse des fruits produits dans la région et les intérêts économiques de ses membres. La société cherche à atteindre son but: a) en istallant, à Charmoille, un pressoir à fruits avec installation de pasteurisation et mise en bouteilles, b) en pressant les fruits apportés par les producteurs, de façon à leur fournir un jus de qualité, c) en produisant elle-même des jus pasteurisés ou d'autres produits avec label de qualité, afin de favoriser l'écoulement des fruits produits dans la région; d) en constituant une fortune coopérative indivisible servant de fonds propres. Les ressources de la société sont: a) les fonds propres, représentés notamment par les parts sociales et les réserves, b) les subventions, dons, legs ou contributions versés par des personnes extérieures à la CPB, des sociétaires ou des corporations de droit public ou privé, c) les installations et le matériel de la CPB. Chaque associé est tenu de souscrire une part sociale de fr. 250. Les sociétaires répondent solidairement et de façon limitée, mais à titre subsidiaire, de l'ensemble des engagements de la société. Cet engagement peut atteindre au maximum 10 fois le montant de la part sociale. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale, b) le comité de direction composé de 5 membres, c) l'organe de contrôle composé de 3 membres. Signature collective à deux du président et d'un membre du comité de direction. Roger Chambaz, de Bremblens, à Charmoille, président; Jean-Louis Moirandat, d'Epiquerez, à Charmoille, vice-président; Michel Juillard, de Tramelan, à Miécourt, secrétaire; Roland Vifian, de Wahlern, à Asuel et Ulrich Blaser, de Langnau i. E. à Asuel, membres. Siège social: Charmoille, au domicile du président.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.
Schuldbrief von Fr. 4000.–, Lotzwil Gbbl. Nr. 610, im 2. Rang zugunsten Gottfried Herzig, 1895, Lotzwil, vom 19. April 1934, Beleg II/1220, 6%.
Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. S 393/1994 mr (W 1890[2])

4912 Aarwangen, 14. September 1994 — Richteramt Aarwangen
Der Gerichtspräsident I: Appenzeller

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Andelfingen hat den Aufruf des nachstehenden, vermissten Grundpfandtitels bewilligt:
Namenschuldbrief für Fr. 22 000.–, ursprünglich Fr. 23 000.–, errichtet am 9. September 1940 (Grundprot. Ellikon am Rhein Bd. 7, pag. 373), auf Fr. 22 000.– reduziert am 21. März 1947, Gläubigerin: Zürcher Kantonalbank, Zürich; Schuldner: Christian Eymann, geb. 1883, von Fahrni bei Steffisburg BE, in Ellikon am Rhein, lastend im 1. Rang auf dem Wohnhaus mit Scheune, zwei Ställen, Heuwalmen und Schöpfen, Schweineställen und Keller mit 2 a 79 m² Grundfläche und 6 a 90 m² Hofraum und Garten in Ellikon am Rhein, Grundprot. Marthalen Bd. 59, pag. 535, Kat.-Nr. 1722, Assek.-Nr. 383, und den Grundstücken, alle Grundprot. Marthalen, Bd. 59, pag. 536 ff., mit folgenden Kat.-Nrn.: 1723, 1720 (heute infolge Pfandänderung Grundprot. Marthalen Bd. 61, pag. 458, Kat.-Nr. 1910), 1600, 1605, 1679, 1763, 1766, 1776, 1617, 1623 (heute infolge Pfandänderung Pfb. 1 Marthalen S. 132, Kat.-Nr. 1939) und 1657, Eigentümer: Karl Wenger-Rieser, geb. 9. Januar 1916, von Marthalen und Thierachern, Landwirt, wohnhaft in Ellikon am Rhein.
Die unbekannten Besitzer des vorstehend aufgeführten Schuldbriefes und jedermann, der über diese Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung im Scheizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Andelfingen zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, so wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (W 135[1])

8450 Andelfingen, 18. Januar 1994 — Bezirksgerichtskanzlei Andelfingen
Der a.o. Gerichtssekretär: lic. iur. Vock

Der derzeitige Besitzer folgender Namenaktien wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu in Balsthal vorzulegen:
- 4 Namenaktien Sparkasse Gäu, Egerkingen, à Fr. 100.– nom., Nr. 104 799–104 802 lautend auf Emma Stehli-Schenk
- 2 Namenaktien Sparkasse Gäu, Egerkingen, à Fr. 500.– nom., Nrn. 507 865–507 866 lautend auf Franz Ackermann.

Widrigenfalls werden die Namenaktien kraftlos erklärt. (W 1497[2])

4710 Balsthal, 12. Juli 1994 — Der Amtsgerichtsschreiber: Hch. Müller

---

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:
Inhaberschuldbriefe über Fr. 100 000. –, lastend im 1. Rang, und über Fr. 40 000.–, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Sektion IV, Parzelle 574[5], Grundbuch Basel, mit Gebäude Predigerhofstrasse 77.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 1. September 1994 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 27. September 1995 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P5 1994/564). (W 1821[2])

4001 Basel, 5. September 1994 — Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

---

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:
Schuldbriefe 2. Ranges von Fr. 22 000.– mit Zinsen bis 6% und Nachrücken und 4. Ranges von Fr. 23 000.– mit Zinsen bis 5% (ohne Nachrücken), lastend auf Sektion VI Parzelle 228[2] des Grundbuchs Basel, Pfluggässlein 10, nach Aufrufung der Gläubiger.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 1. September 1994 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 27. September 1995 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P5 1994/566) (W 1822[2])

4001 Basel, 5. September 1994 — Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

---

Der unbekannte Inhaber der Namensparhefte Nr. 1.247.366.10 der Berner Kantonalbank mit einem Guthaben von Fr. 4839.40 und Nr. 1.138.568.89 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 15 160.20, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert drei Monaten, vom Tag der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 076-94. (W 1901[1])

3011 Bern, 16. September 1994 — Der a.o. Gerichtspräsident III: Kiener

---

Der unbekannte Inhaber der Kassenobligation der Schweizerischen Volksbank von Fr. 5000.–, 7¾%, Nr. 0.756.438, ausgestellt auf die Titelinhaberin am 3. Januar 1991, Verfall 3. Januar 1994, ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 079-94. (W 1906[3])

3011 Bern, 16. September 1994 — Der a.o. Gerichtspräsident III: Kiener

---

Der unbekannte Inhaber der Kassenobligation der Schweizerischen Volksbank von Fr. 3000.–, 6¾%, Nr. 1013301, ausgestellt auf die Titelinhaberin am 15. Juli 1991, Verfall 15. Juli 1994, mit Coupons per 15. Juli 1993 und 1994, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 078-94. (W 1907[3])

3011 Bern, 16. September 1994 — Der a.o. Gerichtspräsident III: Kiener

---

Der unbekannte Inhaber der Kassenobligation der Schweizerischen Volksbank von Fr. 20 000.–, 4%, Nr. 1.039.138, ausgestellt auf die Titelinhaberin am 24. November 1993, Verfall 24. November 1995, mit Coupons per 24. November 1994 und 1995, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 077-94. (W 1915[3])

3011 Bern, 16. September 1994 — Der a.o. Gerichtspräsident III: Kiener

---

Der unbekannte Inhaber der Kassenobligation der Schweizerischen Volksbank, Fr. 10 000.–, 5¼%, Nr. 507889, ausgestellt auf den Titelinhaber Constant Brasey sel. am 28. März 1989, Verfall 28. März 1993, mit Coupon per 28. März 1993, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 080-94. (W 1914[3])

3011 Bern, 19. September 1994 — Der a.o. Gerichtspräsident III: Kiener

---

Es wird vermisst:
Namenschuldbrief über Fr. 2000.– vom 16. April 1942, Beleg II/2880, Maximalzinsfuss 6%, zugunsten der Neue Emme Bank und lastend im II. Rang auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 1761.
Der/die allfällige Inhaber/in wird aufgefordert, den Schuldbrief innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1889[2])

3400 Burgdorf, 14. September 1994 — Der Gerichtspräsident II: Urech

---

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank vermisst:
CS 0.398007.3 lautend auf Koch-Schrank Rosa, 1925, Chur
CS 0.470531.9 lautend auf «Sportclub Rorè», Roveredo
SS 3.017364.3 lautend auf Kirchner Willi, 1948, Hotel Maloja Kulm, Maloja
Die unbekannten Inhaber der vorstehend aufgeführten Sparhefte werden hiermit aufgefordert, dieselben innert 3 Monaten, vom Tage der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die vermissten Sparhefte als kraftlos erklärt werden. (W 1902[1])

7002 Chur, 16. September 1994 — Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. H. P. Buchli

---

Der oder die allfälligen Inhaber des nachgenannten Titels werden hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt:
Namenschuldbrief vom 21. Juli 1947 per Fr. 25 000.–, im 1. Rang, lastend auf Grundbuch Breitenbach Nr. 2385. Schuldner und Eigentümer: Brunner Josef. (W 1916[3])

4143 Dornach, 15. September 1994 — Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein

---

Es werden vermisst:
Inhaberschuldbrief für Fr. 3000.– datiert 13. Januar 1959, Nr. 50, haftend auf Eidg. Nr. 275 Netstal.
Gläubiger: Der Inhaber.
Schuldner: Weber-Alberti Gabriel, Molliserstrasse 8, 8754 Netstal. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.
Inhaberschuldbrief für Fr. 10 000.– datiert 24. Januar 1972, Nr. 131, haftend auf Eidg. Nr. 375 Oberurnen.
Gläubiger: Der Inhaber.
Schuldner: Glaus-Hunold Hedwig, Seidenstrasse 28, 8868 Oberurnen. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.
Inhaberschuldbrief für Fr. 2000.– datiert 8. Januar 1861, Nr. 671, haftend auf Eidg. Nr. 81 Leuggelbach.
Gläubiger: Der Inhaber.
Schuldner: Korporation vom Saatengut Gütli, 8772 Leuggelbach. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.
Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Anspruch darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder ihm die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls werden sie kraftlos erklärt. (W 1851[2])

8750 Glarus, 6. September 1994 — Der Kantonsgerichtspräsident: Lic. iur. H. Ryhner

---

Es werden vermisst:
1 Zertifikat Nr. 1820 für 10 Namenaktien der Grand Hotel Viktoria-Jungfrau A.G. in Interlaken zu je Fr. 100.–
1 Zertifikat Nr. 1821 für 10 Namenaktien der Grand Hotel Viktoria-Jungfrau A.G. in Interlaken zu je Fr. 100.–
1 Zertifikat Nr. 1822 für 10 Namenaktien der Grand Hotel Viktoria-Jungfrau A.G. in Interlaken zu je Fr. 100.–
1 Zertifikat Nr. 1823 für 10 Namenaktien der Grand Hotel Viktoria-Jungfrau A.G. in Interlaken zu je Fr. 100.–
Auskündigungsfrist: Sechs Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1908[3])

3801 Interlaken, 15. September 1994 — Richteramt I Interlaken
Der Gerichtspräsident I von Interlaken: Kuhn

Der derzeitige Besitzer der Fr. 5000.–, 5% Obligation Raiffeisenbank Olten, Nr. 93885, mit Jahrescoupon per 30. Oktober 1986 und folgende, fällig am 30. Oktober 1990, wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt wird. (W 1508²)

4600 Olten, 15. Juli 1994 Richteramt Olten-Gösgen

Der allfällige Inhaber der Kassaobligation Nr. 3487 der Raiffeisenbank Deitingen über Fr. 70 000.–, Zinsfuss 7,25%, Laufzeit 16. September 1992 bis 16. September 1994, mit Coupon Nr. 2, fällig am 16. September 1994, wird hiermit aufgefordert, die Kassaobligation innert sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (W 1500²)

4502 Solothurn, 14. Juli 1994 Der Amtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Wasseramt

---

Kapitalaufruf gemäss Art. 871 ZGB

Folgende Grundpfandtitel mussten seit mehr als zehn Jahren nicht mehr verzinst werden, weil die Gläubiger unbekannt sind:
1. Fr. 2000.– Gült, angegangen am 1. Februar 1887, im 5. Rang, haftend auf der Liegenschaft Oberdorf, Grundstücke Nr. 34, 160, 188, 1505, 1515 und Wälder, GB Wikon, der Eheleute Alois und Christa Blättler-Bühlmann, Lädergass 3, Wikon;
2. Fr. 190.48 Gült, angegangen am 1. März 1812, im 1. Rang,
3. Fr. 190.48 Gült, angegangen am 16. März 1812, im 2. Rang,
Ziffer 2 und 3 haftend auf der Liegenschaft Schlatt, Grundstücke Nrn. 644, 648, 1555 und Wälder, GB Wikon, des Hanspeter Grädel, Bergstrasse, Wiliberg;
4. Fr. 1000.– Gült, angegangen am 24. Januar 1876, im 1. Rang, haftend auf den Grundstücken Nrn. 559, 575, 590, 1548 und Wald im Hintermoos, GB Wikon, der Eheleute Thomas und Brigitte Bachmann, Spitelholzstrasse, Bottenwil.
Die allfälligen Inhaber dieser Grundpfandtitel werden aufgefordert, diese binnen einem Jahr seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1918³)

6130 Willisau, 16. September 1994
Der Amtsgerichtspräsident I von Willisau: Arnold

Vermisst wird:

Schuldbrief, Fr. 10 000.–, datiert 30. August 1943, 1. Pfandrechtsrang, Zinsfuss 6%, haftend auf KTN 409, Freienbach.
Der Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Titel beim Bezirksgericht Höfe, Rathaus, Wollerau, innert Jahresfrist seit dieser Publikation vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (W 1910³)

8832 Wollerau, 16. September 1994
Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe: Dr. Karl Kümin

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Aktienzertifikat Nr. A 610 über 10 Namenaktien (Nr. 16091–16100) der Arab Bank (Oberseas) Ltd., heute der Arab Bank (Switzerland) Ltd. im Nominalwert von je Fr. 120.– (Gesch. Nr. EO940036).
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im vorliegenden Publikationsorgan an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 1507²)

8026 Zürich, 14. Juli 1994 Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s.V. (NR)
Die juristische Sekretärin: lic. iur. M. Gasser

Le président du Tribunal civil du district d'Echallens somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 31 mars 1995 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Certificat d'actions no 1 représentant 1000 actions nominatives nos 1 à 1000 d'une valeur nominale totale de fr. 1 000 000.–, entièrement libérées, de la société Signalisation Webs S.A., à Etagnières. (W 1905³)

1040 Echallens, 22 septembre 1994 Le président: E. Nicole

Le détenteur du titre suivant:

livret d'épargne Crédit Foncier Vaudois au porteur, no 86 120, créé le 26 juin 1986, créancier de fr. 27 324.55, propriété de Claire-Lise Rochat, à Ecublens, est sommé de me le produire jusqu'au 20 février 1995, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/94/0048 (W 1498²)

1014 Lausanne, 14 juillet 1994 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

---

Le détenteur du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 7000.–, 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite le 1er décembre 1950 sous no 242 504 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 1784 plan feuille 57, de la commune de Pully, lieu dit avenue de l'Avenir 23, propriété de Mme Antoinette Péclard, à Pully, est sommé de me le produire jusqu'au 31 octobre 1995, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/94/0070. (W 1903³)

1014 Lausanne, 14 septembre 1994 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: D. Hofmann

---

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

– Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
– Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
– Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Travers à Môtiers, conformément aux art. 870 et 871 CCS, somme le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 30 000.–, inscrite sous le no 17/1964 au registre foncier du Val-de-Travers à Môtiers, grevant en 1er rang les parcelles 3834 et 4038 du Cadastre des Verrières, dont M. Pierre Fauguel est propriétaire, de se faire connaître dans le délai d'une année, délai expirant au 30 septembre 1995, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (W 1913³)

2112 Môtiers, 15 septembre 1994 Le président du Tribunal: B. Schneider

---

Le détenteur du titre suivant:

certificat nominatif et représentatif de 215 actions de la S.I. Interindustrielle d'Orbe A S.A., émis le 21 juin 1972, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mars 1995, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1904³)

1350 Orbe, 14 septembre 1994 Le président du Tribunal civil du district d'Orbe: E. Nicole

---

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonne au détenteur éventuel du titre suivant:

2e rang: fr. 6000.– 7%, cédule hypothécaire au profit de la Banque Cantonale du Jura, à Porrentruy, inscrite le 31 mars 1952 PJ IIg/3877, grevant l'immeuble no 29 du ban de Charmoille, appartenant à la succession de Fernand Grillon; de produire ce titre au greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, faute de quoi, le juge en prononcera l'annulation. (W 1876²)

2900 Porrentruy, 13 septembre 1994 Le président du Tribunal II: G. Schaller

---

Le Juge du district de l'Entremont à la requête de Me François Pfefferlé, avocat, à Sion, agissant pour M. Jean-Louis Chevalley, à Verbier/Bagnes, somme le détenteur du titre hypothécaire ci-après décrit de le produire au greffe du Tribunal de l'Entremont à Sembrancher, jusqu'au 31 mars 1995, à peine d'en voir prononcer l'annulation:

une obligation hypothécaire au porteur de fr. 20 000.– grevant la PPE no 50721, de 13/1000 du no 3875, de la commune de Bagnes, inscrite au registre foncier de Martigny le 22 octobre 1971 sous PJ 7261. (W 1917³)

1933 Sembrancher, 22 septembre 1994 Le Juge de district: J. Emonet

---

Il Pretore del Distretto di Riviera diffida lo sconosciuto detentore di una o più delle 100 azioni al portatore di nominali fr. 1000.– cadauna, costituenti il capitale azionario della ditta Vetti & Zaffiro SA, Biasca, titoli andati smarriti o distrutti, a volerlo/i produrre alla Pretura del Distretto di Riviera entro il termine di 6 mesi dalla pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 1891²)

6710 Biasca, 14 settembre 1994 Il Pretore: Avv. Giovanni Celio

---

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 4 luglio 1994 (inc. n. 42/1994 b), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di nominali fr. 600.–, iscritta in 2º rango il 27 gennaio 1932 (doc. 269, n. progressivo 54), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 1909³)

6901 Lugano, 16 settembre 1994 Il pretore: Avv. Mauro Ermani

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein hat am 15. September 1994 den Schuldbrief vom 4. September 1961 per Fr. 10 000.–, lastend auf Grundbuch Seewen Nr. 1615, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Markus Häner, Dornach, kraftlos erklärt. (K 1911)

4143 Dornach, 15. September 1994 Der Amtsgerichtsschreiber von Dorneck-Thierstein

---

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist sind mit Verfügung vom 19. September 1994 die Namenaktien Nr. 714 und 715 der AG Luftseilbahn Schatzalp-Strela (LSSt), Davos Platz, zu nom. Fr. 250.–, kraftlos erklärt worden. (K 1919)

7242 Luzein, 19. September 1994 Der Präsident des Bezirksgerichtes Oberlandquart: D. Kästli

---

Es wird kraftlos erklärt:

1 Schuldbrief von Fr. 3000.–, 6% Zins, vom 5. Juni 1959, Beleg II/8209, lastend auf Wyssachen-Grundbuchblatt Nrn. 252, 253 und Anteil 263, lautend auf Walter Heiniger-Mani, 1937, Neuhauser, 4954 Wyssachen. (K 1920)

3456 Trachselwald, 16. September 1994 Richteramt Trachselwald
Der Gerichtspräsident: H.R. Schenk

Es werden kraftlos erklärt:

1 Schuldbrief von Fr. 50 000.–, Zinsertrag 8%, lastend im 1. Rang auf Lützelflüh-Grundbuchblatt Nr. 842, vom 23. Mai 1979, Beleg 857, lautend auf Hans-Gerd und Trudi Bertha Haas-Stalder
1 Schuldbrief von Fr. 30 000.–, Zinsertrag 8%, lastend im 2. Rang auf Lützelflüh-Grundbuchblatt Nr. 842, vom 23. 5. 1979, Beleg 857, lautend auf Hans-Gerd und Trudi Bertha Haas-Stalder
1 Schuldbrief von Fr. 150 000.–, Zinsertrag 8%, lastend im 3. Rang auf Lützelflüh-Grundbuchblatt Nr. 842, vom 28. Februar 1980, Beleg 345, lautend auf Hans-Gerd und Trudi Bertha Haas-Stalder. (K 1921)

3456 Trachselwald, 16. September 1994 Richteramt Trachselwald
Der Gerichtspräsident: H.R. Schenk

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 15. September 1994 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Eine 7,25% Kassenobligation der Migros Bank im Nominalwert von Fr. 10 000.–, «Type Coupons», Titel-Nr. 1.800.477/06, Valoren-Nr. 83.420.5, Laufzeit 31. Januar 1991 bis 31. Januar 1994 mit Coupons per 31. Januar 1992 und folgende (Geschäftsnummer EO940004). (K 1912)

8026 Zürich, 15. September 1994 Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s. V. (NR)
Die juristische Sekretärin: lic. iur. M. Gasser

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

Berichtigung der Publikation vom 13. September 1994 Nr. 177
Der Firma Hans Marschall AG, Möbelschreinerei Innenausbau, Neuengasse 3, 3177 Laupen (Verkaufsort), wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Total-Ausverkaufes erteilt.
Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit für die Gemeinde Laupen auf ein Jahr festgesetzt (ab 1. Oktober 1994). (A 3263)

3177 Laupen, 22. September 1994 Ortspolizeibehörde Laupen

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Fentrex S.A. en liquidation, Aigle

Deuxième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 septembre 1994, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, Patrick Balladone, avenue des Glariers 10, 1860 Aigle. (A 3233²)

1860 Aigle, 20 septembre 1994 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Elgeba AG in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Revisuisse Price Waterhouse, Steinengraben 5, 4003 Basel, anzumelden. (A 3234²)

4003 Basel, 20. September 1994 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Fortrans AG in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 28. Juli 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft sowie gemäss Art. 745 Abs. 3 OR die Verteilung des Vermögens der Gesellschaft vor Ablauf des Sperrjahres beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat gerechnet ab der dritten Publiktion beim Liquidator anzumelden. (A 3235²)

4010 Basel, 20. September 1994 Der Liquidator:
Dr. Niklaus E. Schiess
Aeschenvorstadt 4, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Joerin Trading Company Ltd. in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung
In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. August 1994 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde ernannt: Dr. Willie Joerin-Fabbris.
Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. November 1994 beim Liquidator, Dr. Willie Joerin-Fabbris, Fichtenrain 10, 4106 Therwil, anzumelden. (A 3249³)

4002 Basel, 22. September 1994 Joerin Trading Co. Ltd. in Liq.:
Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Syngenic Holding AG in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juli 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Adolf Karl Fuchs, Buchenstrasse 42, 4054 Basel, anzumelden. (A 3220²)

4054 Basel, 28. Juli 1994 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

EE-Zee S.A. (EE-Zee AG) (EE-Zee Ltd), en liquidation, Blonay

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 juillet 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives en mains du liquidateur: Monsieur Rudolf Probst, 1009 Pully, chemin de Villardiez 16. (A 2968¹)

1009 Pully, 18 août 1994 Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Vesta SA, La Chaux-de-Fonds

Zweite Veröffentlichung
Die Hirsch (Schweiz) AG, 8808 Pfäffikon, Gemeinde Freienbach SZ, und die Vesta SA, 2300 La Chaux-de-Fonds NE, haben anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1994 die Fusion beschlossen. Die Hirsch (Schweiz) AG übernimmt die Vesta SA mit Aktiven und Passiven.
Allfällige Gläubiger der Vesta SA werden gebeten, ihre Forderungen innerhalb einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Curator & Horwath AG, Freigutstrasse 27, 8039 Zürich, zuhanden F. Seglias, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 3239²)

8039 Zürich, 20. September 1994 Für die
Hirsch (Schweiz) AG
Curator & Horwath AG

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Condipart S.A., Fribourg

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 septembre 1994 a décidé de réduire le capital-actions de la société de fr. 330 000.– à fr. 132 000.– par réduction de la valeur nominale des actions, le montant nominal de la réduction de fr. 198 000.– étant remboursé aux actionnaires.

Il résulte du rapport de révision spécial établi par la Société Fiduciaire «Lemano», à Lausanne, que les créances sont entièrement couvertes par le capital-actions réduit.

Les créanciers sont avisés qu'ils pourront exiger d'être désintéressés ou garantis en produisant leurs créances, pièces justificatives à l'appui, auprès de Gescor S.A., Carrefour de Rive 1, 1207 Genève, au plus tard dans les deux mois suivant la troisième publication du présent avis. (A 3222²)

1700 Fribourg, 14 septembre 1994 — Le conseil d'administration

Liquidation et appel auc créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Svecia Antiqua SA en liquidation, Fribourg

Deuxième publication

Cette société, dont la radiation avait été publiée dans la FOSC du 7 janvier 1991, no 3, p. 50, a été réinscrite comme société en liquidation; la publication de cette réinscription a eu lieu dans la FOSC du 20 août 1991, no 159, p. 3645.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice: Consultco SA, Beauregard 12, 1700 Fribourg.

La liquidatrice fait en outre part de son intention de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 alinéa 3 CO. (A 3221²)

1700 Fribourg, 14 septembre 1994 — La liquidatrice: Consultco SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

CDS Cosmic Dynamic Sound SA, en liquidation, Genève

Troisième publication

Selon parution dans la Feuille d'Avis Officielle du Canton de Genève du mercredi 2 mars 1994 (no 25, page 289), la société CDS Cosmic Dynamic Sound SA, Genève, est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième parution, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, David L. Gaon, c/o Granadex S.A., boulevard Georges-Favon 6, case postale 5309, 1211 Genève 11. (A 3085¹)

1211 Genève 11, 29 août 1994 — Le liquidateur: David L. Gaon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Combitainer S.A., en liquidation, Genève

Première publication

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 5 avril 1994, la société a décidé sa dissolution. Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice, Lena Buss, à l'adresse de la société, c/o Fiduciaire Générale S.A., rue d'Italie 6, 1204 Genève.

La société entend procéder à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745 alinéa 3 CO. (A 3250³)

1204 Genève, 5 avril 1994 — La liquidatrice: Lena Buss

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Compumag AG, en liquidation, Genève

Troisième publication

Selon parution dans la Feuille d'Avis Officielle du Canton de Genève du mercredi 2 mars 1994 (no 25, page 289), la société Compumag AG, Genève, est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième parution, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, David L. Gaon, c/o Granadex S.A., boulevard Georges-Favon 6, case postale 5309, 1211 Genève 11. (A 3086¹)

1211 Genève 11, 5 septembre 1994 — Le liquidateur: David L. Gaon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

La Flamme d'Or SA, Genève

Première publication

Les créanciers éventuels de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de William-Henri Sunier, expert-comptable diplômé, boulevard Georges-Favon 2, 1204 Genève. (A 3251³)

1204 Genève, 22 septembre 1994 — Le curateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO.

RI Services aux Assurances SA, Genève

Troisième publication

Selon décision du 5 septembre 1994, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, à Genève, avenue Giuseppe-Motta 50. (A 3166¹)

1200 Genève, 7 septembre 1994 — Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Savpa, en liquidation, Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, d'ici au 30 septembre 1994, en mains de Me Christian Reiser, avocat, rue de Candolle 16, 1205 Genève. (A 3075¹)

1205 Genève, 8 septembre 1994 — Le liquidateur

Liqidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

UI (Suisse) SA en liquidation, Genève

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 septembre 1994 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la liquidatrice, rue de l'Athénée 34, 1206 Genève. (A 3236²)

1206 Genève, 20 septembre 1994 — La liquidatrice: Fiduciaire Wuarin & Chatton SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

VA Blue Gold SA, en liquidation, Genève

Troisième publication

Selon parution dans la Feuille d'Avis Officielle du Canton de Genève du mercredi 2 mars 1994 (no 25, page 289), la société VA Blue Gold SA, Genève, est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième parution, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, David L. Gaon, c/o Granadex S.A., boulevard Georges-Favon 6, case postale 5309, 1211 Genève 11. (A 3087¹)

1211 Genève 11, 5 septembre 1994 — Le liquidateur: David L. Gaon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Immor Holding AG, Glarus

Erste Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. September 1994 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, der Fidusa AG, Rechts- und Treuhandbüro, Landstrasse 44, 8750 Glarus, anzumelden. (A 3252³)

8750 Glarus, 15. September 1994 — Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Gimpel AG in Liq., Hausen am Albis

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Gimpel AG hat am 4. August 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist anzumelden. (A 3253³)

8915 Hausen am Albis, 15. September 1994 — Der Liquidator: Dr. Peter Herold, c/o Überseebank AG Postfach, 8024 Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Minmetal AG, Kilchberg

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin Schwarzenbach Invest AG, Postfach 120, 8024 Zürich, schriftlich und mit Begründung anzumelden. Es besteht die Absicht, das Vermögen vorzeitig zu verteilen (Art. 745 Abs. 3 OR). (A 3223²)

8008 Zürich, 14. September 1994 — Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

PUP AG, Immobilien + Verwaltungen, in Liquidation, Kilchberg

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Moore & Co., Chartered Accountants, Seefeldstrasse 45, Postfach 335, 8034 Zürich, schriftlich anzumelden. Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten. (A 3237²)

8034 Zürich, 20. September 1994 — Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Maldt AG, Koblenz

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. August 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator Zihlmann Treuhand AG, Landstrasse 370, 5322 Koblenz, anzumelden. (A 3254³)

5322 Koblenz, 22. September 1994 — Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Schmocker & Co. AG in Liquidation, Kriens

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Juli 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs beim Liquidator Peter Wicki, Anwaltsgemeinschaft, Denkmalstrasse 2, 6000 Luzern 6, anzumelden. (A 3265³)

6000 Luzern, 19. September 1994 — Der Liquidator

Liquidation und Schuldenruf gemäss Art. 742 und Art. 745 OR

Wohlfahrtsfonds der AG für Betonbrenntechnik, Küsnacht, Küsnacht ZH

Zweite Veröffentlichung

Da die Zweckverwirklichung der Stiftung wegen Vermögenslosigkeit gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB unmöglich geworden ist, soll die Stiftung liquidiert werden.

Die Gläubiger und Destinatäre werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen schriftlich beim Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich, Nordstrasse 20, Postfach, 8090 Zürich, anzumelden. (A 3238²)

8090 Zürich, 20. September 1994 — Amt für berufliche Vorsorge

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

IRM S.A. en liquidation, Lausanne

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 septembre 1994 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, la Fiduciaire Bettex Frères, rue Centrale 29, à Lausanne. (A 3255³)

1000 Lausanne, 14 septembre 1994 — La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Bugmann-Stevens Cartophil AG, Liestal

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 15. August 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden.

4410 Liestal, 14. September 1994 (A 3240²)

Bugmann-Stevens Cartophil AG in Liq.
Rheinstrasse 2, Liestal

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Grodecor AG, Lotzwil

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 14. September 1994 hat die Fusion mit der Grogg Metallbau AG, Lotzwil, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Grodecor AG, Lotzwil, sind nach Massgabe von Art. 748 OR per 1. Januar 1994 an die Grogg Metallbau AG, Lotzwil, übergegangen. Infolge Fusion ist die Grodecor AG aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Grogg Metallbau AG, Langenthalstrasse 4, 4932 Lotzwil, anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 3241²)

4932 Lotzwil, 15. September 1994 — Grogg Metallbau AG: Die Verwaltung

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 914 CO

Banca Raiffeisen Locarno-Monti, Locarno

Seconda pubblicazione

La Banca Raiffeisen Locarno-Monti, 6605 Locarno, si è sciolta conformemente alla decisione dell'assemblea generale del 15 aprile 1994 in seguito alla fusione con la Banca Raiffeisen di Solduno, 6604 Locarno, che riprende gli attivi ed i passivi in base al bilancio del 31 dicembre 1993 a norma dell'art. 914 CO.

I creditori della Banca Raiffeisen Locarno-Monti vengono invitati a produrre per iscritto crediti ed eventuali pretese alla Banca Raiffeisen di Solduno entro un mese dalla terza pubblicazione di questo avviso.

Se non viene sollevata esplicita opposizione entro il termine di notifica (ossia entro 30 giorni dalla terza pubblicazione) il debito viene ripreso dalla Banca Raiffeisen Solduno. (A 3248²)

6600 Solduno, 14 settembre 1994 — Banca Raiffeisen Solduno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Blindor SA, Lugano

Seconda pubblicazione

Il sottoscritto ing. Ugo Sadis, Lugano, nella sua qualità di liquidatore della Blindor SA, in Lugano, informa che con decisione dell'assemblea generale del 24 agosto 1994 è stata decisa la messa in liquidazione della società.

Eventuali creditori sono diffidati a notificare le loro pretese al più tardi entro un mese contato a decorrere dal giorno di terza pubblicazione del presente avviso al seguente indirizzo, Ing. Ugo Sadis, via Frasca 3, 6901 Lugano. (A 3242²)

6901 Lugano, 20 settembre 1994 — Blindor SA, in liquidazione
Il liquidatore:
Ing. Ugo Sadis

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Exploitation Marques JDR SA, Marin-Epagnier

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 septembre 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduconsult SA, Evole 15, 2000 Neuchâtel. (A 3256³)

2000 Neuchâtel, 12 septembre 1994 — La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Diamants & pierres précieuses Montreux S.A., en liquidation, Montreux

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 août 1994 a décidé la dissolution de la société en son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois, à compter de la troisième publication, en mains de la liquidatrice, la Fiduciaire Dufaux & Mury S.A., Grand-Rue 38, 1814 La Tour-de-Peilz. (A 3224²)

1814 La Tour-de-Peilz, 15 septembre 1994 — La liquidatrice:

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

E.D.A. Entreprise des Artisans le Laviaux S.A., en liquidation, Morrens

Deuxième publication

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 13 septembre 1994, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à Dominique Kittel, à 1054 Morrens. (3243²)

1054 Morrens, 13 septembre 1994 Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Raiffeisenbank Münchwilen, Münchwilen

Zweite Veröffentlichung

Die Raiffeisenbank Münchwilen AG, Genossenschaft, in Münchwilen AG, hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 11. März 1994 aufgelöst zufolge Fusion mit der Raiffeisenbank Eiken-Sisseln, in Eiken, welche Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Münchwilen AG aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1993 übernommen hat.

Die Gläubiger der Raiffeisenbank Münchwilen AG werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist, gerechnet von der dritten Publikation an, bei der Raiffeisenbank Eiken-Sisseln, in Eiken, anzumelden.

Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist (nämlich 30 Tage seit dem dritten Schuldenruf) Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die übernehmende Bank über. (A 3225²)

5268 Eiken, 15. September 1994

Raiffeisenbank Eiken-Münchwilen-Schupfart-Sisseln

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

PSH Holding SA in liquidazione, Muralto

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale PSH Holding SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Signor André Rohrbach, via San Gottardo 29, Muralto. (A 3226²)

6600 Muralto, 9 settembre 1994 I liquidatori: André Rohrbach Fernando Vanolli

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Allanfranchini et Cie S.A. en liquidation, Neuchâtel

Première publication

Suivants procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 juillet 1994, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste que pour sa liquidation sous la raison sociale Allanfranchini et Cie S.A. en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, Jean-Paul Allanfranchini, rue de la Côte 19, 2000 Neuchâtel. (A 3257³)

2000 Neuchâtel, 22 septembre 1994 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Milchgenossenschaft Ohringen, Ohringen

Zweite Veröffentlichung

Die Genossenschafterversammlung vom 18. April 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tage nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Milchgenossenschaft Ohringen, zuhanden Otto Ganz, Münzerstrasse 3, 8472 Ohringen, anzumelden. (A 3227²)

8472 Ohringen, 14. September 1994 Der Liquidator

Réduction du capital-actions ou du capital-participations et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Les Tissus Nouveaux S.A., Prangins

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 septembre 1994 a décidé de réduire le capital-actions s'élevant à fr. 449 000.– divisé en 449 actions au porteur de fr. 1000.– chacune, par le remboursement de fr. 777.– par action.

Le capital ainsi réduit à fr. 100 127.– sera divisé en 449 actions au porteur d'une valeur nominale de fr. 223.– chacune.

La société avise les créanciers que dans les deux mois qui suivent la troisième publication, ils pourront produire leurs créances auprès de Me André Corbaz, notaire, rue Beau-Séjour 10, case postale 3650, 1002 Lausanne, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A 3258³)

1000 Lausanne, 16 septembre 1994 Le conseil d'administration

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Raiffeisenbank Schupfart, Schupfart

Zweite Veröffentlichung

Die Raiffeisenbank Schupfart, in Schupfart, hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 11. März 1994 aufgelöst zufolge Fusion mit der Raiffeisenbank Eiken-Sisseln, in Eiken, welche Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Schupfart aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1993 übernommen hat.

Die Gläubiger der Raiffeisenbank Schupfart werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist, gerechnet von der dritten Publikation an, bei der Raiffeisenbank Eiken-Sisseln, in Eiken, anzumelden.

Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist (nämlich 30 Tage seit dem dritten Schuldenruf) Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die übernehmende Bank über. (A 3228²)

5268 Eiken, 15. September 1994

Raiffeisenbank Eiken-Münchwilen-Schupfart-Sisseln

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Alfa GmbH. in Liquidation, Thun

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung vom 26. Juli 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator Willy Balmer, Staatsstrasse 88, 3646 Einigen, anzumelden. (A 3229²)

3646 Einigen, 19. August 1994 Der Liquidator: Willy Balmer

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

GCBF S.A. en liquidation, Trélex

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 13 septembre 1994, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, Bernard Félix, en Borny, 1261 Trélex. (A 3244²)

1261 Trélex, 14 septembre 1994 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Weisshaupt-Repro AG, in Liquidation, Wetzikon ZH

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. August 1994 hat die freiwillige Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert ihre Ansprüche innert dreissig Tagen seit der dritten Publikation schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Marcel Arnold, Agnesstrasse 5, 8406 Winterthur, anzumelden. (A 3264³)

8406 Winterthur, 19. September 1994 Der Liquidator: Marcel Arnold

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Grob Immobilien AG in Liquidation, Wil

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich bei der Gesellschaft anzumelden. (A 3245²)

9500 Wil, 20. September 1994 Grob Immobilien AG in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Geva Immobilien und Verwaltungs AG in Liq., Wittenbach

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 8. Januar 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich bei der Liquidatorin, Ingrid Geisser, Grüntalstrasse 16a, 9303 Wittenbach, anzumelden. (A 3266³)

9303 Wittenbach, 22. September 1994 Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Schlatter Edwin AG in Liquidation, Zollikon

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juli 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei Edwin Schlatter, Sonnenfeldstrasse 2, 8702 Zollikon, anzumelden. (A 3230²)

8702 Zollikon, 13. September 1994 Im Auftrag des Liquidators: OBT Treuhand AG ppa. W. Schuler, ppa. H. Finsler

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Concorde Immobilien und Finanz AG, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. September 1994 hat die Fusion mit der Gebrüder Rüttimann Aktiengesellschaft für Elektrische Unternehmungen, Zug, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind demzufolge mit Wirkung ab 15. September 1994 auf die Gebrüder Rüttimann Aktiengesellschaft für Elektrische Unternehmungen, Zug, übergegangen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass ihre Schulden ohne weiteres auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern der Gesellschaft steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innerhalb Monatsfrist bei der übernehmenden Gesellschaft, Gebrüder Rüttimann Aktiengesellschaft für Elektrische Unternehmungen, Zug, anzumelden. (A 3260³)

6300 Zug, 15. September 1993

Der Verwaltungsrat der übernehmenden Gesellschaft Gebrüder Rüttimann Aktiengesellschaft für Elektrische Unternehmungen, Zug

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Hakabe AG, Zug

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. September 1994 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 6 650 000.– auf Fr. 3 650 000.–, durch Vernichtung von 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.– und Rückzahlung an die Aktionäre, beschlossen.

Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen sind an Hakabe AG, Schanz 4, 6301 Zug zu richten. (A 3231²)

6301 Zug, 14. September 1994 Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Peusa AG, Zug

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. September 1994 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, Dr. Herbert Winter, Kirchgasse 40, 8024 Zürich, anzumelden. (A 3247²)

6300 Zug, 12. September 1994 Der Liquidator: Dr. Herbert Winter

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Phibro Energy Marketing AG, Zug

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. September 1994 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, Vital Meyer, Goldauerstrasse 7, 6422 Steinen, anzumelden. (A 3246²)

6300 Zug, 12. September 1994 Der Liquidator: Vital Meyer

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Rigi Bau & Verwaltungs AG, Zug

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Rigi Bau & Verwaltungs AG, Zug, hat am 14. September 1994 beschlossen, im Rahmen einer Betriebsaufspaltung Aktiven im Betrag von Fr. 3 672 567.45 und Passiven im Betrag von Fr. 859 968.20 an die Rigi Verwaltungs AG in Gründung zu übertragen und das Aktienkapital von Fr. 200 000.– um Fr. 100 000.– auf Fr. 100 000.– herabzusetzen.

Gläubiger der Gesellschaft, die im Sinne von Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen verlangen, haben dies binnen zwei Monaten seit der dritten Publikation unter Anmeldung ihrer Forderungen mitzuteilen. (A 3232²)

6300 Zug, 14. September 1994 Rigi Bau & Verwaltungs AG

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

BIL Holding (International) AG, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der BIL Holding (International) AG, Zürich, vom 16. September 1994 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 100 000 000.– auf Fr. 9 000 000.– beschlossen. Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 91 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.–.

Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind. Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3262³)

Zürich, 16. September 1994 BIL Holding (International) AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Cominta Holding AG, in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Mai 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Cominta AG, c/o Hipol Beratungs AG, Wiesenstrasse 33, 8952 Schlieren, anzumelden. (A 3271³)

8008 Zürich, 4. Mai 1994 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Gemag Gewerbliche Maschinen AG in Liq., Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1994 hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Eric Wernly, Buchholzstrasse 14, 8032 Zürich, anzumelden. (A 3268³)

8032 Zürich, 19. September 1994 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Jade Bijoutex AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Max Baumgartner, Postfach 447, 8027 Zürich, anzumelden. (A 3270³)

8027 Zürich, 19. September 1994 Der Liquidator: Dr. M. Baumgartner

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

OEFB Finanz- und Beratungs-AG, in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Mai 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. René Juri, Kantstrasse 14, 8044 Zürich, anzumelden. (A 3261³)

8044 Zürich, 15. September 1994 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748

Ruf AG, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Ruf AG, Zürich, vom 29. Juni 1994 sowie der Verwaltungsrat der Ernst Burkhalter Ing. AG, Zürich, vom 30. Juni 1994, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Ruf AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind rückwirkend per 1. Januar 1994 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Ernst Burkhalter Ing. AG übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Ruf AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monatgen, von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei Ernst Burkhalter Ing. AG, Hohlstrasse 475, 8048 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3269³)

8952 Schlieren, 19. September 1994 Ruf AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Urotex GmbH in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung vom 27. Mai 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Mit der Liquidation beauftragt wurde Günaçan Turgay, Müllackerstrasse 23, 8152 Glattbrugg.

Sämtliche Gläubiger werden hiermit aufgefordert, gegenüber der Urotex GmbH noch bestehende Ansprüche innert 10 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 3267³)

8152 Glattbrugg, 16. September 1994 Der Liquidator: T. Günaçan

Marken–Marques–Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum–Office fédéral de la propriété intellectuelle–Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen–Enregistrements et renouvellements–Registrazioni e rinnovi

Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Bundesamt ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Bundesamt rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen bestehen; es führt auf Antrag hin Nachforschungen nach eingetragenen schweizerischen und internationalen Marken durch.

Avis important

Les marques publiées ci-après de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Office ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

Conflit avec des marques enregistrées

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Office conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur demande des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées.

Avviso importante

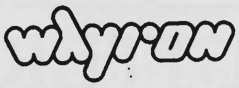
I marchi pubblicati qui appresso, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Ufficio federale hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

Collisione con marchi registrati

Dato che la registrazione di un marchio è effettuata a rischio e pericolo del depositante, l'Ufficio raccomanda ai depositanti di nuovi marchi di informarsi sull'esistenza di eventuali registrazioni precedenti. Su domanda, l'Ufficio esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati.

Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1994 **411834**

Rudolf Brügger, Haldenstrasse 3, **6287 Aesch LU**



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
9 Computer, elektrische Messgeräte.
41 Ausbildung.
42 Industrielle Forschung.

Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1994 **411835**

Chimexim AG, Zugerstrasse 77, **6340 Baar**

Vertreter: Dr. Stephan Müller, Fürsprech & Notar, Dornacherstrasse 10, 4600 Olten

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
6 Gartencheminées aus Stahl.
11 Kaminöfen.
19 Gartencheminées aus Beton und Keramik.

Gebrauchspriorität: 19. Februar 1993.

Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1994 **411836**

Schuhfabrik Kandahar AG, Hofackerstrasse 20, **3645 Gwatt (Thun)**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
18 Rucksäcke und Taschen.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Gürtel.
Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

Date de dépôt: 10 mars 1994 **411837**

Association Viticole d'Ollon, rue Demesse, Case postale 88, **1867 Ollon VD**

Vins blancs et rouges.
Cl. int. **33**
Priorité découlant de l'usage: 1925.

Hinterlegungsdatum: 25. März 1994 **411838**

Liselotte Hess-Andres, Im Obersteig 14, **8840 Einsiedeln**

Betrieb von Solarien, Sonnenstudios.
Int. Kl. **42**

Data del deposito: 7 aprile 1994 **411839**

Sun Aircraft Services S.A., via dell'Aeroporto, **6982 Agno**

Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano

Servizi di manutenzione, controllo, riparazione, revisione, noleggio, leasing e compravendita di aeromobili e di loro parti.
Cl. int. **37, 39, 42**

Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1994 **411840**

Schweizerische Eidgenossenschaft vertreten durch Bundesamt für Rüstungsbetriebe, Kasernenstrasse 27, **3003 Bern**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen.
6 Verpackungsmaterial aus Metall.
7 Lasthaken, insbesondere für den Einsatz mit Helikoptern.
8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen.
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Schutzbekleidungen; Helme; Brillen, Brillenfassungen; EDV-Programme, computergestützte Ausbildungssysteme; Simulatoren.
12 Fahrzeuge, insbesondere Fahrzeuge für den militärischen Einsatz, gepanzerte Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser. Fluggeräte für Beobachtungszwecke. Zubehör und Teile von Luft- und Raumfahrt-Vehikeln.
13 Schusswaffen, Munition und Geschosse, Pulver, Schwarzpulver, Explosivstoffe, Sprengstoffe, Feuerwerkskörper, Patronentaschen.
14 Uhren und andere Zeitmessinstrumente.
16 Druckereierzeugnisse, Schreibwaren, Lehr- und Unterrichtsmittel. Verpackungsmaterial aus Papier, Karton, Kunststoff.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, nämlich Taschen, Gürtel, Rucksäcke, Materialtaschen, Reisetaschen, Regenschirme, Verpackungsmaterial.
20 Verpackungsbehälter aus Kunststoffen, Schirmständer.
21 Glas-, Porzellan- und Steingutwaren für Haushalt und Küche.
22 Seile, Netze, Tarnnetze, Zelte, Planen, Segel.
24 Textilstoffe.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
34 Streichhölzer, Aschenbecher.
Sämtliche vorerwähnten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft.
37 Reparaturwesen, Installationsarbeiten, Restaurierungs- und Konservierungsarbeiten im Zusammenhang mit Akten (aus Papier).
39 Verpackung und Lagerung von Waren, insbesondere Archivierung von Akten (aus Papier).
40 Materialbearbeitung.
41 Ausbildung.
42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1994 **411841**

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 50–60, Postfach, **8022 Zürich**

Vertreter: Revisuisse Price Waterhouse AG, Börsenstrasse 26, Postfach, 8022 Zürich

Schweizer Rück Konzern

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

Schweizer Rück: Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1994 **411842**

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 50–60, Postfach, **8022 Zürich**

Vertreter: Revisuisse Price Waterhouse AG, Börsenstrasse 26, Postfach, 8022 Zürich

Swiss Re Group

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

Swiss Re: Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1994 **411843**
Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 50–60, Postfach, **8022 Zürich**
Vertreter: Revisuisse Price Waterhouse AG, Börsenstrasse 26, Postfach, 8022 Zürich

Groupe Suisse de Réassurances

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
Suisse de Réassurances: Durchgesetzte Marke

Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1994 **411844**
Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 50–60, Postfach, **8022 Zürich**
Vertreter: Revisuisse Price Waterhouse AG, Börsenstrasse 26, Postfach, 8022 Zürich

Gruppo Svizzera di Riassicurazioni

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
Svizzera di Riassicurazioni: Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1994 **411845**
Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 50–60, Postfach, **8022 Zürich**
Vertreter: Revisuisse Price Waterhouse AG, Börsenstrasse 26, Postfach, 8022 Zürich

Schweizer Rück

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
Gebrauchspriorität: 1863.
Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1994 **411846**
Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 50–60, Postfach, **8022 Zürich**
Vertreter: Revisuisse Price Waterhouse AG, Börsenstrasse 26, Postfach, 8022 Zürich

Swiss Re

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
Gebrauchspriorität: 1899.
Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1994 **411847**
Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 50–60, Postfach, **8022 Zürich**
Vertreter: Revisuisse Price Waterhouse AG, Börsenstrasse 26, Postfach, 8022 Zürich

Suisse de Réassurances

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
Gebrauchspriorität: 1863.
Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1994 **411848**
Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 50–60, Postfach, **8022 Zürich**
Vertreter: Revisuisse Price Waterhouse AG, Börsenstrasse 26, Postfach, 8022 Zürich

Svizzera di Riassicurazioni

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
Gebrauchspriorität: 1926.
Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1994 **411849**
The Dow Chemical Company, Midland (MI 48641, Vereinigte Staaten von Amerika)
Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

DOW

SAFECHEM

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
40 Bearbeitung von chemischen Lösungsmitteln.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **411850**
Waste Management, Inc., 3003 Butterfield Road, **Oak Brook** (IL, Vereinigte Staaten von Amerika)
Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
9 Anlagen und Systeme, nämlich Wasser-, Abwasser- und Luftverschmutzungskontrollausrüstungen sowie Kontrollausrüstungen für Abfall in fester Form.
11 Vorrichtungen zur Abfallbearbeitung und/oder -behandlung; Anlagen und Systeme, nämlich Wasser-, Abwasser- und Luftverschmutzungsbehandlungs- und/oder -bearbeitungsausrüstungen sowie Bearbeitungs- und/oder Behandlungsausrüstungen für Abfall in fester Form; portable Aussentoiletten; Ausrüstung zur Schlammaufbereitung; Kompostiersysteme; Ausrüstungen zur Verglasung von Asche; Öfen; Spraydüsen für Flüssigkeiten; Filter, Filterdüsen und Filtrierungssysteme; Reinigungssysteme, einschliesslich Luftkompressoren, Luftsammelleitungen und Luftverteiler.
36 Dienstleistungen in Zusammenhang mit Leasing, nämlich Leasing von Umweltkontroll- und -energiesystemen.
38 Dienstleistungen in Zusammenhang mit Vermietung, nämlich Vermietung von temporären Telefonpolen.
39 Sammlung, Transport und Lagerung von Abfall; Dienstleistungen in Zusammenhang mit Vermietung, nämlich Vermietung von Bürowagen, Wohnwagen und temporären Strompolen.
40 Behandlung und/oder Wiederverwertung von Abfall.
42 Sämtliche Ingenieur- und damit verbundenen Beratungsdienstleistungen; Ingenieur- und Beratungsdienstleistungen in bezug auf Bearbeitung, Behandlung und/oder Wiederverwertung von Abfall; Dienstleistungen in Zusammenhang mit Vermietung, nämlich Vermietung von portablen Umzäunungen, portablen Toilettensystemen, Fertigelementgebäuden, transportablen Schulzimmern, vorkonstruierten Stahlgebäuden und Verkehrssicherheitsausrüstungen.

Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1994 **411851**
Schweizerische PTT-Betriebe;
Korrespondenzadresse: Generaldirektion PTT, Hauptabteilung Rechtsdienste, Viktoriastrasse 21, **3030 Bern**

PALMEXPRESS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
39 Transportwesen, Veranstalten von Reisen.
Farbenanspruch: rot und gelb.

Data del deposito: 1° aprile 1993 **411852**
Gabriele Brazzola, via San Gottardo 77, **6900 Massagno**

digital masters recordings

Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:
9 Registrazioni musicali digitali, produzioni audio digitali.
41 Organizzazione di concerti.
42 Consulenza musicale.

Hinterlegungsdatum: 15. April 1993 **411853**
Lever Sutter AG, 9542 Münchwilen TG
Vertreter: Unilever (Schweiz) AG, Förrlibuckstrasse 10, Postfach, 8031 Zürich

Lever Sutter

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke; Wasch- und Bleichmittel; Gewebeveredler (Spülmittel), Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel, Seifen, Desinfektionsmittel. Beratung und Schulung im Bereich der professionellen Raum- und Gebäudereinigung. Beratung und Schulung im Bereich Textil- und Geschirrwaschen, Oberflächenreinigung und Personalhygiene für professionelle Anwender in der Industrie, Verwaltung, im Gesundheitswesen sowie in Hotel- und Restaurationsbetrieben.
Int. Kl. **1, 3, 5, 37, 41, 42**
Gebrauchspriorität: 1. Januar 1991.
Farbenanspruch: grün und gelb.

Date de dépôt: 15 avril 1993 **411854**
Sutter Home Winery, Inc., 277 St. Helena Highway South, **St. Helena** (CA 94574, Etats-Unis d'Amérique)
Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

SUTTER HOME

Produits et/ou services groupés par classes int.:
33 Vins.

Hinterlegungsdatum: 15. April 1993 **411855**
Karuna John M. Abramowicz, Strehlgasse 10, **8001 Zürich**

KARUNA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
14 Halbfabrikate aus Edelmetallen wie Kugeln, Oliven, Ringe und dergleichen, Schliessen für Schmuckketten, Steinketten, Schmuck aus Gold und Silber.
Gebrauchspriorität: 28. Oktober 1987.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1993 **411856**

CareerTrack Seminars, Inc., 3080 Center Green Drive, **Boulder** (CO 80301, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

CareerTrack

Waren und /oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen.

9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektronische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente, elektrische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Computer Hardware und Computer Software; Feuerlöschgeräte.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

Gebrauchspriorität: 7. Februar 1992.

Date de dépôt: 16 avril 1993 **411857**

Transax Financial Services Limited, Tricorn House, 51/53, Hagley Road, Edgbaston, **GB-Birmingham B16 9DH** (Royaume-Uni)

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

TRANSAX

Produits et/ou services groupés par classes int.:

36 Services financiers et de garantie de chèques.

Date de dépôt: 16 avril 1993 **411858**

Morinaga & Co., Ltd., 1-No. 33, 5-chome, Shiba, Minato-ku, **Tokyo** (Japon)

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

Produits et/ou services groupés par classes int.:

30 Chocolats, noisettes enrobées de chocolat, confiseries de forme ronde ou ovale enrobées de chocolat.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1993 **411859**

Compar AG, Chüngengass 3, **8805 Richterswil**

Vertreter: Patentanwälte Schaad, Balass & Partner, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

Compar

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

9 Systeme, Apparate und optoelektronische Geräte zur Bildverarbeitung für Industrie und Forschung, insbesondere zur Qualitätskontrolle und Automatisierung.

38 Dienstleistungen für die Planung und den Einsatz von Bildverarbeitungssystemen für Industrie und Forschung, insbesondere zur Qualitätskontrolle und Automatisierung, mit besonderem Schwergewicht auf die Applikationssoftware.

Gebrauchspriorität: Februar 1986.

Date de dépôt: 21 avril 1993 **411860**

Frantour S.A., 3, place de Cornavin, **1201 Genève**

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

EURO CITY PLUS

Livres, journaux, périodiques et imprimés; gestion des affaires commerciales, administration commerciale et administration financière, ainsi que participation à des sociétés offrant des services; affaires immobilières; administration commerciale, y compris création, acquisition ou vente de fonds de commerce d'hôtellerie, de restaurant, de pension de famille, maison de repos, camp de vacances, terrain de sport; organisation et vente de voyages, séjours, excursions, spectacles et autres divertissements, exploitation de fonds de commerce d'hôtellerie, restaurant, pension de famille, maison de repos, camp de vacances, terrain de sport; édition de catalogues, prospectus, guides et cartes touristiques.

Cl. int. **16, 35, 36, 39, 41, 42**

Priorité découlant de l'usage: 15 octobre 1990.

Date de dépôt: 21 avril 1993 **411861**

Frantour S.A., 3, place de Cornavin, **1201 Genève**

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

EUROTOUR

Livres, journaux, périodiques et imprimés; gestion des affaires commerciales, administration commerciale et administration financière, ainsi que participation à des sociétés offrant des services; affaires immobilières; administration commerciale, y compris création, acquisition ou vente de fonds de commerce d'hôtellerie, de restaurant, de pension de famille, maison de repos, camp de vacances, terrain de sport; organisation et vente de voyages, séjours, excursions, spectacles et autres divertissements, exploitation de fonds de commerce d'hôtellerie, restaurant, pension de famille, maison de repos, camp de vacances, terrain de sport; édition de catalogues, prospectus, guides et cartes touristiques.

Cl. int. **16, 35, 36, 39, 41, 42**

Priorité découlant de l'usage: 30 mai 1986.

Hinterlegungsdatum: 21. April 1993 **411862**

L. A. Eyeworks Inc., 7408 Beverly Boulevard, **Los Angeles** (CA 90036, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Dr. N. von Werdt, Fürsprecher, Marktgasse 55, 3011 Bern

l.a.Eyeworks

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

9 Brillenfassungen.

Prioritätsanspruch: USA, 26. Mai 1992.

Gebrauchspriorität: 1. März 1987.

Hinterlegungsdatum: 26. April 1993 **411863**

ADEV Arbeitsgemeinschaft für dezentrale Energieversorgung, Oristalstrasse 85, Postfach 550, **4410 Liestal**

ADEV Arbeitsgemeinschaft für dezentrale Energieversorgung

Dienstleistungen auf dem Gebiet der dezentralen Energieversorgung; Planung und Konzeption von Energieversorgungsanlagen, insbesondere Wärme-Kraft-Kopplung, Photovoltaik, Windenergie, Wasserkraft, Solarwärme; Erstellung, Finanzierung und Betrieb von dezentralen Energieversorgungsanlagen wie Wärme-Kraft-Kopplung, Sonne, Wind, Wasserkraft, Holz; allgemeine Energieplanung und -beratung.

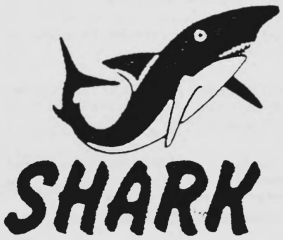
Int. Kl. **36, 37, 42**

Gebrauchspriorität: April 1985.

Hinterlegungsdatum: 26. April 1993 **411864**

Mogatec – Moderne Gartentechnik AG, Schürchen 33, **Wolfisberg;** Postadresse: 4704 Niederbipp

Vertreter: Konrad Reber, Fürsprecher und Notar, Postfach 130, 4704 Niederbipp



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

7 Elektrokettensägen, Benzinkettensägen, Elektroheckenscheren.

Gebrauchspriorität: 15. Januar 1993.

Hinterlegungsdatum: 26. April 1993 **411865**

Mogatec – Moderne Gartentechnik AG, Schürchen 33, **Wolfisberg;** Postadresse: 4704 Niederbipp

Vertreter: Konrad Reber, Fürsprecher und Notar, Postfach 130, 4704 Niederbipp

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

7 Elektrokettensägen, Benzinmotorsägen.

Hinterlegungsdatum: 26. April 1993 **411866**

Mogatec – Moderne Gartentechnik AG, Schürchen 33, **Wolfisberg;** Postadresse: 4704 Niederbipp

Vertreter: Konrad Reber, Fürsprecher und Notar, Postfach 130, 4704 Niederbipp

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

7 Elektrokettensäge, Elektroheckenschere, Elektrorasentrimmer mit Nylonfaden, Benzinrasentrimmer mit Nylonfaden.

Gebrauchspriorität: 15. Januar 1993.

euroINFORMATION

Welche Zukunft hat die EFTA?

Welche Zukunft hat die europäische Freihandelsassoziation (EFTA)? Im Verlauf dieses zweiten Halbjahres 1994 werden sich die drei nordischen Staaten Finnland, Schweden und Norwegen in einer Referendumsabstimmung über den Beitritt zur Europäischen Union (EU) entscheiden. Falls der Beitritt angenommen wird, wie das im vergangenen Juni in Österreich der Fall war, wird die EFTA auf nur mehr drei Mitgliedstaaten zusammenschrumpfen: Island, Liechtenstein und die Schweiz. Was würde in diesem Fall aus der EFTA? Rückblick und Zukunftsaussichten.

Die Europäische Freihandelsassoziation wurde am 4. Januar 1960 in Stockholm von sieben europäischen Staaten (Schlüsseldaten siehe Kasten)als Gegengewicht zur entstehenden Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft (EWG) geschaffen, die 1957durch die Römer Verträge gegründet worden war.

Schlüsseldaten

1960
Die Schweiz, Österreich, Grossbritannien, Schweden, Dänemark, Norwegen und Portugal unterzeichnen das Übereinkommen zur Errichtung der EFTA.

1961
Finnland unterzeichnet ein Assoziationsabkommen mit der EFTA.

1966
Die EFTA-Mitglieder vollenden den Zollabbau für Industrieprodukte.

1970
Island tritt der EFTA bei.

1972
Die EFTA-Länder und die EG schliessen ein Freihandelsabkommen ab.

1973
Grossbritannien und Dänemark verlassen die EFTA und treten der EG bei.

1976
Die EFTA schafft einen Entwicklungsfonds von 100 Millionen Dollar zugunsten der portugiesischen Industrie.

1986
Portugal verlässt die EFTA, um der EG beizutreten. Finnland tritt der EFTA als Vollmitglied bei.

1991
Mit dem Beitritt von Liechtenstein zählt die EFTA nun sieben Mitglieder: Schweiz, Österreich, Schweden, Norwegen, Finnland, Island und Liechtenstein.

1994 (Juni)
Österreich stimmt dem Beitritt zur EU zu und wird die EFTA Ende Jahr verlassen.

1994 (2. Halbjahr)
Finnland, Schweden und Norwegen stimmen über den Beitritt zur EU ab.

Die Geschichte dieser beiden Organisationen ist von einer etappenweisen Erweiterung der EG und einer entsprechenden Reduzierung der EFTA in ähnlichem Ausmass geprägt. Mit dem absehbaren Austritt von vier der sieben gegenwärtigen Mitglieder hat 1994 ein neuer Abschnitt für die EFTA begonnen, wobei allerdings der Austritt in den drei nordischen Ländern noch bestätigt werden muss. Es folgen einige Überlegungen zu den Zukunftsaussichten der EFTA.

Neue Ziele, neue Mitglieder?

Zuerst gilt es festzuhalten, dass die EFTA ihre Ziele erfüllt hat und ihren Mitgliedern während der letzten 34 Jahre grosse Dienste erwiesen hat. Der Organisation ist es gelungen, eine Freihandelszone für Industrieprodukte zu verwirklichen und eine Brücke zwischen den EFTA- und EG-Staaten (heute Europäische Union) zu schlagen.
Es stellt sich die Frage: Muss sich die EFTA neue Ziele setzen und neue Mitgliedstaaten aufnehmen? Und liegt eine solche Entwicklung gegebenenfalls im Interesse der Schweiz? Die Antwort hängt natürlich nicht allein von der Schweiz ab, sondern richtet sich auch nach den Abstimmungsresultaten in den nordischen Ländern (am 16. Oktober in Finnland, am 13. November in Schweden und am 28. November in Norwegen). Dennoch ist es möglich, sich schon jetzt Gedanken zu machen und folgende Punkte festzuhalten:

- Wenn Finnland, Schweden und Norwegen dem Beispiel Österreichs folgen, wird anfangs 1995 eine vierte Erweiterung der EU stattfinden (nach der ersten im Jahre 1972: Dänemark, Irland, Grossbritannien; der zweiten 1981: Griechenland; und der dritten 1986: Spanien und Portugal). Schon heute sind die vier EU-Beitrittskandidaten der EFTA in allen Organen der EU bis auf Ministerebene als Beobachter präsent.
- Mit den mittel- und osteuropäischen Staaten hat die EU «europäische Assoziierungsabkommen» abgeschlossen. Die EU hat ferner einen Freihandelsvertrag mit den baltischen Staaten abgeschlossen (der zu gegebenem Zeitpunkt durch ein Assoziierungsabkommen ersetzt werden wird) und plant den Abschluss eines «Europaabkommens» mit Slowenien.
- Beim Europäischen Gipfeltreffen in Kopenhagen im Juni 1993 hat die EU ausserdem die mittel- und osteuropäischen Staaten ihres Willens versichert, sie in ihre Organisation aufzunehmen, sobald gewisse Bedingungen erfüllt sind, nämlich:
  - Demokratie, Rechtsstaat, Garantie der Achtung der Menschenrechte
  - echte Marktwirtschaft.
  - Konkurrenzfähigkeit im Wirtschaftsbereich gegenüber den potentiellen Mitbewerbern aus der Gemeinschaft
  - Erfüllung der Pflichten als Mitgliedstaaten der EU, und zwar im politischen und wirtschaftlichen Bereich sowie im Rahmen der Währungsunion.

Die mittel- und osteuropäischen Staaten werden diese Bedingungen in den nächsten Jahren nicht erfüllen können. Daher sieht die EU eine schrittweise Integration dieser Länder auf politischer und wirtschaftlicher Ebene vor. Zu diesem Zweck will die EU die Beziehungen zwischen ihren Institutionen und den Mitgliedstaaten strukturieren. Dieser Dialog wird auf allen Ebenen (Staats- und Regierungschefs, Minister, AStV [Ausschuss der ständigen Vertreter], Arbeitsgruppen und Experten) systematisiert werden. Parallel dazu regt die EU die mittel- und osteuropäischen Staaten an, im Hinblick auf einen zukünftigen Beitritt ihre multilaterale Zusammenarbeit untereinander zu verstärken.

Hypothesen, Perspektiven

In diesem Zusammenhang steht die EFTA vor der Alternative, entweder ihre gegenwärtigen Aufgaben weiter wahrzunehmen (Stockholmer Konvention, EWR, Beziehungen zu Drittstaaten) oder neue Mitglieder aufzunehmen und sich neuen Aufgaben zuzuwenden, was eine Wandlung der Organisation hin zu den wirtschaftlichen Problemen ihrer neuen Mitglieder bedeuten würde.
Im Falle, dass ein oder mehrere EU-Beitrittskandidaten der EFTA in der Organisation verblieben, müsste sich diese darauf beschränken, ihre jetzigen Aufgaben mit einer begrenzten Anzahl von Mitgliedern wahrzunehmen. Die mittel- und osteuropäischen Staaten wünschen in der Tat eine rasche Aufnahme in die EU und möchten vermutlich nicht einer EFTA beitreten, deren Mitglieder sich über einen EU-Beitritt nicht schlüssig sind. Im übrigen ist der strukturierte Dialog, der den mittel- und osteuropäischen Staaten im Rahmen der europäischen Assoziierungsabkommen angeboten wird, weiter gefasst als derjenige mit den EFTA-Staaten.
Im Falle, dass alle EFTA-Mitglieder, die der EU beitreten möchten, dies tatsächlich tun, bestünde die EFTA nur noch aus der Schweiz, Island und Liechtenstein. Die Stockholmer Konvention bliebe in Kraft, wobei sich der Handel innerhalb der EFTA um rund 99% (auf 100 Mio SFr.) verringern würde. Die Aufgaben im Zusammenhang mit dem EWR würden wahrscheinlich nicht mehr wahrgenommen, da der wichtigste der verbleibenden EFTA-Staaten, die Schweiz, das EWR-Abkommen abgelehnt hat. Die Beziehungen mit Drittstaaten blieben unverändert, und ein reduziertes Sekretariat würde zur Wahrnehmung der Aufgaben genügen.

Integration der Ost-Staaten

Westeuropa hat ein offensichtliches politisches Interesse und die historische Pflicht, die Staaten Mittel- und Osteuropas in die europäische Struktur einzugliedern. Gegenwärtig gibt es jedoch keine Alternative zur Europäischen Union. Ein Beitritt der mittel- und osteuropäischen Staaten zur EFTA bleibt ungewiss; bisher hat keiner dieser Staaten Interesse diesbezüglich angemeldet.
Es ist zu bemerken, dass eine EFTA-Mitgliedschaft der mittel- und osteuropäischen Staaten die Stellung der Schweiz innerhalb dieser Organisation relativieren würde (Bevölkerung der Schweiz: 7 Mio; Bevölkerung der mittel- und osteuropäischen Staaten: 95,9 Mio; BSP der Schweiz: 270 Mia Dollar; BSP der mittel- und osteuropäischen Staaten: 403 Mia Dollar). Das Handelsvolumen zwischen der Schweiz und den mittel- und osteuropäischen Staaten wäre ebenfalls wesentlich geringer (2 Mia Franken im Jahre 1992).
Zwischen der Schweiz und den mittel- und osteuropäischen Staaten besteht bereits eine Freihandelszone (auch wenn sie vorerst eher einseitig ist). Ein Beitritt der mittel- und osteuropäischen Staaten zur EFTA würde also in dieser Hinsicht keine neuen Vorteile bringen; hingegen würden die europäischen Ursprungsbezeichnungen eine gewisse Vereinheitlichung erfahren, was vor allem in der Textilbranche nicht uninteressant wäre. Die mittel- und osteuropäischen Staaten könnten dank der EFTA ihre Zusammenarbeit im Bereich der Liberalisierung der Landwirtschaft und unter dem Aspekt des Zusammenhalts verstärken (analog dem EFTA-Industrieentwicklungsfonds für Portugal 1976).

Pragmatismus

Zusammenfassend lässt sich folgendes sagen: Auch wenn die Schweiz kein Interesse an der Auflösung der EFTA hat, so muss sie sich doch vor Augen halten, dass die mittel- und osteuropäischen Staaten andere wirtschaftliche Probleme haben. Die Frage, ob die EFTA an neue Bedürfnisse im Rahmen des strukturierten europäischen Dialogs angepasst werden sollte, muss pragmatisch angegangen werden. Eine genauere Antwort bezüglich der einzuschlagenden Richtung ist verfrüht, da das Ausmass der momentanen Erweiterung der EU noch nicht bekannt ist. Ende November werden wir mehr wissen.

Ziele der EFTA

- Schaffung einer Freihandelszone im industriellen Bereich unter den Mitgliedländern: dieses Ziel wurde 1966 erreicht. Die Stockholmer Konvention betrifft 6,5% des schweizerischen Aussenhandels, was 11,9 Mia SFr. entspricht (zum Vergleich: der Handel mit der EU beläuft sich 1992 auf 54,3 Mia SFr. Exporte, das sind 58,8% unserer Gesamtexporte, und 66,6 Mia SFr. Importe, das sind 72,2% unserer Gesamtimporte.
- Erleichterte Annäherung für die Mitgliedländer an den gemeinsamen Markt der EG: dieses Ziel wurde mit dem Freihandelsabkommen von 1972 erreicht. 1994 trat der EWR-Vertrag in Kraft; das EFTA-Sekretariat hat viel zum guten Ablauf der Verhandlungen beigetragen und leistet heute im EWR-Prozess äusserst geschätzte Dienste. Allerdings könnten 1995 vier der sieben EFTA-Länder Mitglieder der EU werden.
- Entwicklung von Freihandelsbeziehungen mit anderen Staaten, insbesondere den MOES (mittel- und ost-europäische Staaten): Hier geht es um die Konsolidierung der in den letzten Jahren entwickelten Beziehungen mit Polen, der Tschechischen und der Slowakischen Republik, Ungarn, Bulgarien, Rumänien, aber auch der Türkei und Israel. Auch diesbezüglich hat das EFTA-Sekretariat die Verhandlungsarbeiten unterstützt und im Rahmen der Verwaltung der Freihandelsverträge nützliche Leistungen erbracht.

Integrationsbüro
Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten
Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

euroINFORMATION

Quel avenir pour l'AELE?

Quel avenir pour l'Association européenne de libre-échange (AELE)? Au cours de ce second semestre 1994, trois pays nordiques, la Finlande, la Suède et la Norvège, décideront par référendums populaires de leur entrée dans l'Union européenne (UE). En cas de oui, à l'instar du vote autrichien de juin dernier, l'AELE se rétrécira comme une peau de chagrin pour ne compter plus que trois Etats membres: l'Islande, le Liechtenstein et la Suisse. Dans ces conditions, qu'aviendra-t-il de l'organisation? Bilan et perspectives.

L'Association européenne de libre-échange a été créée le 4 janvier 1960 à Stockholm par sept pays européens (lire l'encadré sur les dates (clés), afin de contrebalancer le poids de la Communauté économique européenne (CEE) naissante, instituée par les Traités de Rome de 1957.

Dates clés

1960
La Suisse, l'Autriche, le Royaume-Uni, la Suède, le Danemark, la Norvège et le Portugal signent la convention instituant l'AELE.

1961
La Finlande signe un accord d'association avec l'AELE.

1966
L'AELE a éliminé tous les droits de douane sur les produits industriels échangés entre ses membres.

1970
L'Islande adhère à l'AELE.

1972
Les pays de l'AELE et la CE concluent les accords de libre-échange.

1973
Le Royaume-Uni et le Danemark quittent l'AELE pour entrer dans la CE.

1976
L'AELE constitue un fonds de développement de 100 millions de dollars en faveur du Portugal.

1986
Le Portugal quitte l'AELE pour entrer dans la CE. La Finlande adhère définitivement.

1991
Avec l'adhésion du Liechtenstein, l'AELE compte désormais sept membres: Suisse, Autriche, Suède, Norvège, Finlande, Islande, Liechtenstein.

Juin 1994
L'Autriche dit oui à l'adhésion à l'UE et s'apprête à quitter l'AELE.

2e semestre 1994
La Finlande, la Suède et la Norvège votent sur leur adhésion à l'UE.

L'histoire de ces deux organisations se caractérise par l'élargissement par étapes de la CE et le redimensionnement en quelque sorte inversement proportionnel de l'AELE. En 1994, une nouvelle page d'histoire se tourne pour l'AELE, avec le départ programmé – mais qui doit encore être approuvé dans les pays nordiques de quatre des sept membres actuels. Voici quelques éléments de réflexion sur les perspectives d'avenir de l'organisation.

Nouveaux buts, nouveaux membres?

Tout d'abord, il faut constater que l'AELE a rempli ses objectifs et rendu de grands services à ses membres durant ces 34 dernières années. L'organisation est en effet parvenue à réaliser une zone de libre-échange de produits industriels et à jeter des ponts entre les Etats de l'AELE et ceux de la CE (devenue aujourd'hui l'Union européenne).
La question qui se pose dès lors, c'est de savoir si l'AELE doit se fixer de nouveaux buts et comprendre de nouveaux Etats membres; et le cas échéant, si cette évolution est dans l'intérêt de la Suisse. La réponse ne dépend évidemment pas seulement de la Suisse mais est liée aux résultats des votes dans les pays nordiques (Finlande, 16 octobre; Suède 13 novembre, Norvège 28 novembre). Rien n'empêche toutefois d'amorcer la reflexion, en mettant en évidence les points suivants:

- Si la Finlande, la Suède et le Norvège emboîtent le pas à l'Autriche, l'UE aura achevé début 1995 son quatrième élargissement (premier élargissement en 1972: Danemark, Irelande, Royaume-Uni; deuxième élargissement en 1981: Grèce; troisième élargissement en 1986; Espagne et Portugal). Aujourd'hui déjà, les pays de l'AELE candidats sont présents à titre d'observateurs dans tous les organes de l'UE jusqu'au niveau ministériel.
- En ce qui concerne les pays d'Europe centrale et orientale – les PECO – l'UE a conclu avec eux des «accords européens d'association». L'UE a également passé un accord de libre-échange avec les Etats baltes (accord qui sera remplacé le moment venu par un accord d'association) et elle prévoit de conclure avec la Slovénie un «accord européen».
- Au Conseil européen de Copenhague en juin 1993, l'UE a en outre assuré les PECO de sa volonté de les accueillir en son sein aussitôt que certaines conditions seront remplies, à savoir:
  - démocratie, Etat de droit, garantie du respect des droits de l'homme;
  - économie de marché véritable;
  - capacité de faire face au potentiel de concurrence des opérateurs économiques communautaires,
  - capacité de remplir les obligations d'Etats membres de l'UE, notamment politiques, économiques et relatives à l'Union monétaire.
- Les PECO ne seront pas en mesure, dans les années à venir, de satisfaire à ces obligations. Aussi l'UE prévoit-elle une intégration progressive des PECO aux niveaux politique et économique. A cet effet, l'UE entend établir des relations structurées entre les institutions de l'UE et les Etats associés. Concrètement, il s'agira d'élargir le dialogue multilatéral dans les trois piliers de l'UE. Ce dialogue sera formalisé à tous les niveaux (chefs d'Etat et de gouvernement, ministres, COREPER, groupes de travail et experts). Parallèlement, l'UE incitera les PECO à renforcer entre eux leur coopération multilatérale, dans la perspective d'une future adhésion.

Hypothèse et perspectives

Dans ces conditions, l'AELE se trouve devant l'alternative suivante: soit elle poursuit ses fonctions actuelles (Convention de Stockholm, EEE, relations avec les Etats tiers); soit elle admet de nouveaux membres pour se tourner vers de nouvelles tâches, ce qui la transformerait en une autre AELE déterminée par les préoccupations économiques de ses nouveaux membres.
Dans l'hypothèse où un ou plusieurs Etats de l'AELE, celle-ci se limiterait à poursuivre ses présentes fonctions avec un nombre limité d'Etats membres. Les PECO souhaitent en effet adhérer rapidement à l'UE et ne chercheraient sans doute pas à rejoindre une AELE qui regroupe les Etats indécis face à l'adhésion à l'UE. Au reste, le dialogue structuré offert aux PECO dans le cadre des accords européens d'association est plus étendu que celui dont jouissent les pays de l'AELE.
Dans l'hypothèse où tous les Etats candidats à l'adhésion entreraient dans l'UE, l'AELE serait réduite à la Suisse, à l'Islande et au Liechtenstein. La Convention de Stockholm resterait en vigueur mais le commerce intra-AELE serait reduit d'environ 99% (à 100 mio de francs suisses). Les tâches relatives à l'EEE seraient probablement abandonnées puisque l'Etat membre principal – la Suisse – n'est pas membre de l'EEE. Les relations avec les Etats tiers resteraient inchangées et un secrétariat réduit suffirait à assurer ses tâches.

L'Europe occidentale a un intérêt politique évident, et un devoir historique, d'intégrer les pays d'Europe centrale et orientale dans l'architecture européenne. Pour l'heure, il n'y a cependant pas de solution de rechange à l'Union européenne. En ce qui concerne une éventuelle adhésion des PECO à l'AELE, la question reste ouverte; aucun PECO n'a annoncé un intérêt dans ce sens jusqu'à présent.
A noter que la présence de PECO au sein de l'AELE relativiserait la position de la Suisse (population suisse: 7 mio; population des PECO: 95,9 mio; PNB suisse: 270 mia de dollars; PNB des PECO: 403 mia de dollars).Le volume du commerce entre la Suisse et les PECO serait également considérablement plus petit (2 mia de francs en 1992).
La Suisse et les PECO ont d'ores et déjà instauré une zone de libre-échange (quoique provisoirement asymétrique). Aussi, une adhésion des PECO à l'AELE n'ajouterait rien à cet égard mais permettrait le cumul européen de l'origine; ce qui ne serait pas sans intérêt, surtout en matière de textile. Les PECO pourraient renforcer leur coopération grâce à l'AELE dans les domaines de la libéralisation du commerce agricole et des aspects de cohésion (à l'instar du fonds du Portugal en 1976).
En conclusion, si la Suisse n'a aucun intérêt à supprimer l'AELE, elle doit également être consciente que les PECO ont des préoccupations économiques différentes des siennes. Et la question de savoir si cette organisation doit être adaptée à de nouveaux besoins dans le cadre du dialogue européen structuré devra être appréciée de manière pragmatique. Une réponse plus précise sur l'une ou l'autre perspective d'engagement et encore prématurée, les résultats de l'actuel élargissement de l'UE n'étant pas encore connus. Rendez-vous donc à fin novembre.

Les buts de l'AELE

- Création d'une zone de libre-échange entre les Etats membres dans le domaine industriel: cet objectif a été atteint en 1966. La Convention de Stockholm règle de manière satisfaisante 6,5% du commerce extérieur suisse, soit 11,9 mia de francs (à titre comparatif: le commerce avec l'UE, pour 1992, représente 58,8% de nos exportations, soit 54,3 mia de francs, et 72,2% de nos importations, soit 66,6 mia de francs).
- Rapprochement facilité du marché unique pour les Etats membres de l'AELE: cet objectif a été assuré grâce à l'Accord de libre-échange de 1972. En 1994, l'Accord EEE est entré en vigueur; à noter que le Secrétariat de l'AELE a contribué au bon déroulement des négociations et fournit aujourd'hui dans le processus EEE des services appréciés. En 1995 toutefois, quatre Etats membres de l'AELE sur sept pourraient bien devenir membres de l'UE.
- Développement de rapports de libre-échange avec d'autres Etats, en particulier les PECO: il en va donc ici de la consolidation, ces dernières années, des liens des pays de l'AELE avec la Pologne, la Tchéquie, la Slovaquie, la Hongrie, la Bulgarie, la Roumanie, la Turquie et Israël. Là aussi, le Secrétariat de l'AELE a soutenu les travaux de négociation et fourni d'utiles prestations dans le cadre de la gestion de l'accord de libre-échange.

Bureau de l'intégration
Département fédéral des affaires étrangères
Département fédéral de l'économie publique

Kantone und Städte der Schweiz

Statistische Übersichten 1993
Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält in rund 200 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen und grösseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jarhbuches der Schweiz im Bereich der regionalen Statistik vor.

Regionalstatistiker, Verwaltungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.

Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können auch auf Diskette bezogen werden (Fromat 3,5 Zoll, Fr. 34.–).
Der 320 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 34.– erhältlich beim

Bundesamt für Statistik
Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60

IDHEAP: Europaseminare in Solothurn

Das IDHEAP führt zusammen mit verschiedenen Partnern Aus- und Weiterbildungskurse zur europäischen Integration in Solothurn durch. Die Kurse sind durchwegs zweisprachig (Deutsch/Französisch) und bieten aktiven Unterricht in kleinen Gruppen. Die Platzzahl ist deshalb auf 25 bis 30 Personen beschränkt. Referenten sind Wissenschafter sowie in- und ausländische Verwaltungspraktiker. Die Seminare richten sich in erster Linie an höhere Beamte von Bund und Kantonen. Andere Personen, die im öffentlichen Bereich tätig sind, können im Rahmen der verfügbaren Plätze teilnehmen.

Der Grundkurs vermittelt in geraffter Form unerlässliches Grundwissen über die europäische Integration und die schweizerische Europapolitik. Nächstes Jahr finden Grundkurse vom 12. bis 14. Januar und vom 19. bis 21. Oktober statt.
Im Zentrum des Kursangebotes stehen die fünf Aufbaukurse von drei bis vier Tagen Dauer, die je einmal im Jahr stattfinden. Personen, die einen umfassenden Einblick in die Probleme der europäischen Integration gewinnen möchten, empfehlen wir den Besuch aller Aufbaukurse. Eine andere Möglichkeit ist der Besuch des weiter unten beschriebenen Semesterkurses. Nächstes Jahr werden folgende Aufbaukurse angeboten:
- «Greater Europe» (9.–11. Januar): Wichtige europäische Institutionen neben der EU, wie der Europarat und die KSZE, werden behandelt. Besondere Bedeutung kommt auch den Problemen Mittel- und Osteuropas zu.
- «Die Institution der Europäischen Union» (3.–5. April): Thema sind Aufbau und Arbeitsweise der einzelnen Institutionen der EU sowie deren Zusammenspiel. Das EG-Rechtssystem wird eingehend behandelt.
- «Ökonomie und Politik in der Gemeinschaft» (28.–30. Aug.): Entstehung und Implementierung des Binnenmarktes werden behandelt. Wichtige Politikbereiche werden dargestellt.
- «Im Kontakt mit Brüssel» (25.–28. Sept.): Dieser Kurs findet in Brüssel statt. In Zusammenarbeit mit dortigen Institutionen wird ein praxisnaher Einblick in die Funktionsweise der EU und des sie umgebenden Lobbyismus geboten.
- «Die Europapolitik der Schweiz» (16.–18. Okt.): Behandelt werden die Beziehungen der Schweiz zu den europäischen Organisationen KSZE, Europarat und EU. Geschichte und aktuelle Herausforderungen der Integrationspolitik werden analysiert.

Die Spezialkurse ergänzen die Aufbaukurse. Sie dauern in der Regel zwei Tage und dienen der Vertiefung wichtiger Themen. Folgende dieser Kurse stehen nächstes Jahr zur Wahl:
- «Vom GATT zur WTO» (6.–7. April): Vermittelt werden Grundlagen über das GATS, die TRIPS und deren Folgen für die Schweiz.
- «Die europäische Sicherheit und die Schweiz» (21.–22. Aug.): Das neue sicherheitspolitische Umfeld der Schweiz und die bisher darauf erfolgten Antworten werden analysiert.
- «Verhandlungstechniken im Rahmen der europäischen Integration» (23.–25. Aug.): Auf der Grundlage von Simulationsspielen werden Verhandlungstechniken praxisnah eingeübt.
- «Die Rolle der EuGH für die europäische Integration» (31. Aug.–1. Sept.): Der Kurs gibt Einblick in die Arbeit des EuGH und seinen Einfluss auf die Entwicklung der EU.
- Die demokratische Legitimierung der EU durch das Europäische Parlament» (12.–13. Okt.): Aufgaben und Arbeitsweise des Parlaments und die Bedingungen für eine Verstärkung seiner Kompetenzen werden untersucht.

Der Semesterkurs gehört zum Diplomprogramm des Master of Public Administration (MPA) des IDHEAP, richtet sich jedoch auch an aussenstehende Personen. Er vermittelt in 15 Kurstagen (mittwochs vom 1. März bis 28. Juni) Kenntnisse über gesamteuropäische Zusammenhänge, die EU und die schweizerische Europapolitik.
Fühlen Sie sich durch einen oder mehrere dieser Kurse angesprochen? Dann verlangen Sie bitte bei Frau Stüssi Widmer unsere Kursprospekte. Tel. 021 691 06 84. Fax 021 691 08 88.

Integrationsbüro
Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten
Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

IDHEAP: Séminaires sur l'Europe

En collaboration avec divers partenaires, l'IDHEAP organise à Soleure des cours de formation et de perfectionnement sur le thème de l'intégration européenne. L'enseignement est bilingue (français/allemand) et interactif. Le nombre de participants à chaque cours est limité à 25 à 30 personnes. Les intervenants sont des scientifiques et des practiciens des administrations suisses et étrangères. Les cours s'adressent en premier lieu à des cadres des administrations fédérales et cantonales, à d'autres personnes travaillant dans le secteur public.

Le Cours de base (CB) apporte en trois jours les connaissances de base essentielles à propos de l'intégration européenne et de la politique européenne de la Suisse. L'année prochaine, des cours de base auront lieu du 12 au 14 janvier et du 19 au 21 octobre.
Le programme des cours s'articule autour de cinq Cours avancés annuels de trois à quatre jours. Au personnes désireuses d'acquérir de larges connaissances sur les problèmes de l'intégration européenne, nous conseillons de suivre tous les cours avancés. Une autre possibilité est de suivre le cours semestriel décrit plus bas. Les sujets traités dans les cours avancés l'an prochain seront:
- «Greater Europe» (9–11 janvier): seront étudiées surtout les institutions européennes non communautaires, telles que le Conseil de l'Europe et la CSCE, ainsi que les problèmes liés aux transformations en Europe de l'Est.
- «Les institutions de l'Union» (3–5 avril): la structure, le mode de fonctionnement et de coopération des diverses institutions de l'UE seront analysés. L'accent sera également mis sur le système de droit européen.
- «Economie et politique de la Communauté» (28–30 août): les problèmes concernant la création, le développement et la mise en œuvre du Marché intérieur et de l'Union économique et monétaire seront traités. Diverses autres politiques seront également présentées.
- «En contact avec Bruxelles» (25–28 sept.): ce cours a lieu à Bruxelles et est réalisé en collaboration avec différentes institutions sur place. On se familiarise avec la pratique des prises de décision par les institutions de l'UE et avec l'influence des lobbies.
- «La politique européenne de la Suisse» (16–18 oct.): il s'agit d'étudier les rapports que la Suisse entretient avec la CSCE, le Conseil de l'Europe et l'UE. L'histoire et les défis actuels de la politique d'intégration seront analysés.

Les Cours spéciaux complètent les cours avancés et servent à approfondir d'importantes problématiques. Leur durée est généralement de deux jours. Les thèmes suivants seront abordés l'année prochaine:
- «Du GATT à l'OMC» (6–7 avril): le cours apporte les connaissances de base nécessaires pour la compréhension du GATS, des TRIPS ainsi que de leurs conséquences pour la Suisse.
- «La sécurité européenne et la Suisse» (21–22 août): le nouvel entourage de la Suisse en matière de politique de sécurité et les réponses que le pays y a apportées jusqu'à présent seront étudiés.
- «Techniques de négociation dans le cadre de l'intégration européenne» (23–25 août): sur la base de jeux de simulation, différentes techniques de négociation sont exercées de façon pratique.
- «Le rôle de la CJCE pour l'intégration européenne» (31 août–1er sept.): le cours offre un aperçu du travail de la Cour de justice européenne ainsi que de son influence sur l'évolution de l'UE.
- «La légitimation démocratique de l'UE par le Parlement européen» (12–13 oct.): le rôle démocratique et le mode de travail du Parlement, ainsi que les conditions d'un renforcement de ses compétences, sont analysés.

Le Cours semestriel fait partie du programme de diplôme du Master of Public Administration (MPA) de l'IDHEAP. Il s'adresse toutefois aussi à des personnes externes. Les 15 journées de cours (le mercredi du 1er mars au 28 juin) donnent un apreçu de l'évolution de l'intégration européenne, des développements en Europe et de la politique d'intégration suisse.
Si vous êtes intéressé par l'un ou plusieurs de ces cours, contactez Mme Stüssi Widmer: tél. 021 691 06 84, fax 021 691 08 88.

Bureau de l'intégration
Département fédéral des affaires étrangères
Département fédéral de l'économie publique

Freiheit erwacht in jeder Brust.
Wir protestieren all mit Lust. Goethe

Avoir la liberté de penser c'est bien; encore faut-il avoir à penser quelque chose. *Paul Valéry*

Chi non risica, non rosica. Proverbio italiano

Es bleibt uns überall noch eine Freude. Wer auf sein Elend tritt, steht höher. Hölderlin

L'homme connaît qu'il est misérable: il est donc misérable, puisqu'il l'est: mais il est bien grand, puisqu'il le connaît. *Pascal*

All'avarizia manca ogni cosa. P. Siro

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK **Ausweis vom 20. September 1994**
Situation au 20 septembre 1994 BANQUE NATIONALE SUISSE

Aktiven	**Actif**	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—.—
Devisenanlagen	Placements de devises	43 946 652 361.26	– 2 316 712 918.22
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	1 216 049 027.53	– 18 564 263.33
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	227 155 995.27	– 17 170 517.—
Währungskredite	Crédits monétaires	218 428 800.—	—.—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse	1 746 951 469.50	+ 853 231 307.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	774 000.—	– 6 770 000.—
Wertschriften	Titres		
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	567 957 100.—	– 40 800 400.—
– andere	– autres	2 536 384 320.—	+ 6 302 800.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	130 278 806.45	– 11 574 589.95
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	731 035 309.56	+ 38 606 178.08
Total	Total	63 225 574 109.42	

Passiven	**Passif**	Fr.	Fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	26 575 077 410.—	– 567 029 015.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue		
– Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	– comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	2 811 093 989.68	+ 139 645 609.94
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	514 809 744.47	+ 285 100 473.36
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	4 880 000 000.—	– 1 425 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	28 335 592 965.27	+ 53 830 528.28
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	109 000 000.—	—.—
Total	Total	63 225 574 109.42	

Offizielle Sätze	**Taux officiels**	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	3½	15. 4. 1994
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	5⅝	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Schweizerische Bankgesellschaft

Öffentliches Übernahmeangebot der

Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich

für sämtliche Inhaber- und Namenaktien von je Fr. 200 Nennwert sowie Partizipationsscheine von je Fr. 100 Nennwert der

EKN Bank in Nidwalden, Stans

Am 11. August 1994 unterbreitete die Schweizerische Bankgesellschaft den Aktionären und Partizipanten der EKN Bank in Nidwalden ein öffentliches Übernahmeangebot für sämtliche 45 000 Inhaberaktien, 109 573 Namenaktien und 727 Partizipationsscheine der EKN Bank in Nidwalden.

Die zehntägige Nachfrist gemäss Artikel A.3 des öffentlichen Übernahmeangebotes und Ziffer 3.7 des schweizerischen Übernahmekodexes ist am 16. September 1994, 16.00 Uhr, abgelaufen.

Bis zum Ablauf der Nachfrist am 16. September sind gesamthaft

38 881 Inhaberaktien, 107 748 Namenaktien und 660 Partizipationsscheine der EKN Bank in Nidwalden

bzw. 98,63% der sich im Umlauf befindenden 39 421 Inhaberaktien (86,40% der total ausstehenden 45 000 Inhaberaktien) und 98,33% der 109 573 Namenaktien und 90,78% der 727 Partizipationsscheine der EKN Bank in Nidwalden zum Umtausch angemeldet worden. Zusammen mit den bereits im Besitz der Schweizerischen Bankgesellschaft befindlichen 437 Inhaber- und 1484 Namenaktien bzw. 62 Partizipationsscheinen der EKN Bank in Nidwalden entspricht dies 99,70% des stimmberechtigten Aktienkapitals und der Stimmrechte bzw. 99,31% des Partizipationsscheinkapitals.

Die Bedingung gemäss Artikel A.4.1 des öffentlichen Übernahmeangebotes vom 11. August 1994, wonach der Schweizerischen Bankgesellschaft mindestens 67% der Aktien der EKN Bank in Nidwalden zur Übernahme angeboten werden müssen, ist erfüllt.

Das Übernahmeangebot unterliegt weiterhin den nachfolgend erwähnten Bedingungen:

Die Schweizerische Bankgesellschaft ist berechtigt, vom Angebot zurückzutreten, falls die ausserordentliche Generalversammlung der EKN Bank in Nidwalden vom 23. September 1994 nicht den folgenden Anträgen zustimmt

- Änderung bzw. Aufhebung der Vinkulierungsbestimmung (Art. 7 Statuten)
- Aufhebung der Stimmrechtsbeschränkung (Art. 13 Statuten)
- Aufhebung des Präsenzquorums (Art. 16 Statuten)
- Streichung des Ausschusses des Verwaltungsrats aus den Gesellschaftsorganen (Art. 9, Art. 23 Absatz 3 [23.9], Art. 24 und Art. 25 Statuten)
- Neuwahlen für den Verwaltungsrat im Sinne der Schweizerischen Bankgesellschaft

und die Schweizerische Bankgesellschaft nicht bis spätestens am 29. September 1994 mit allen ihr angebotenen Namenaktien als stimmberechtigter Aktionär ins Aktienbuch der EKN Bank in Nidwalden eingetragen wird.

Falls die von der Generalversammlung geänderten Statutenbestimmungen nicht bis zum 29. September 1994 im Handelsregister eingetragen sind, ist die Schweizerische Bankgesellschaft überdies berechtigt, entweder vom Angebot zurückzutreten oder mit Zustimmung der Kommission für Regulierungsfragen der Schweizer Börse, mit entsprechender Anpassung des Zeitpunktes für die Bestimmung der Barabgeltung, den Vollzug der Übernahme hinauszuschieben. Falls die Eintragung der geänderten Statutenbestimmungen auch innert verlängerter Frist nicht bewirkt werden kann, ist die Schweizerische Bankgesellschaft wiederum berechtigt, vom Angebot zurückzutreten.

Für weitere Details und Bedingungen verweisen wir auf das am 11. August 1994 veröffentlichte Übernahmeangebot.

Zürich, 22. September 1994 **Schweizerische Bankgesellschaft**

Valorennummern:	
Inhaberaktie EKN Bank in Nidwalden	133.913
Namenaktie EKN Bank in Nidwalden	133.914
Partizipationsschein EKN Bank in Nidwalden	133.916
Namenaktie Schweizerische Bankgesellschaft	136.102

Skilift Riffenmatt AG

Einladung zur 24. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 4. Oktober 1994, 20 Uhr, im Gasthof Hirschen, Riffenmatt.

Traktanden: die statutarischen.

Jahresbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1994, Revisionsbericht und Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 10. September 1993 können ab 24. September 1994 beim Postbüro Riffenmatt eingesehen werden.

Skilift Riffenmatt AG
Die Verwaltung

LN Industries SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le lundi 17 octobre 1994, à 11 h., au siège de la société, 2, rue des Falaises, à Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la précédente assemblée.
2. Rapport des administrateurs.
3. Rapport du contrôleur.
4. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports; décharge aux administrateurs.
5. Election des administrateurs.
6. Nomination d'un commissaire aux comptes.
7. Divers.

Le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport d'administration et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Il est rappelé aux actionnaires que pour pouvoir assister et voter à l'assemblée générale, il est nécessaire de déposer les titres contre récépissé au siège de la société, rue des Falaises 2, Genève, ou d'apporter à l'assemblée un certificat d'une banque suisse.

Le conseil d'administration

TOYOTA MOTOR CREDIT CORPORATION

Floater Anleihe 1994–2000 von CHF 150 Mio.

Valor: 200 087

Gemäss Art. 2 der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die zweite Zinsperiode vom 22. September 1994 bis 22. März 1995 (181 Tage) mit

4.2375% festgelegt.

Mit dieser Zinsperiode wird der Zins neu auf der Basis effektive Anzahl Tage auf 360 Tage berechnet.

Aus Auftrag: **Schweizerischer Bankverein**

5 5/8 % BANQUE CANTONALE VAUDOISE

Emprunt 1994-2000 de Fr. 100 000 000.—

Le produit de l'emprunt est destiné au financement des opérations de crédit et de prêts

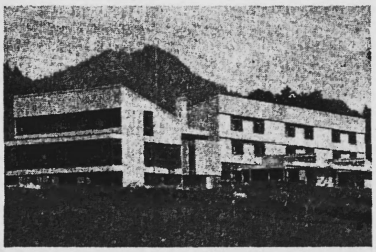
Titres:	obligations de Fr. 5000.— et de Fr. 100 000.—
Coupons:	annuels au 20 octobre
Durée:	6 ans ferme
Prix d'émission:	100,25%
Libération:	20 octobre 1994
Cotation:	sera demandée aux Bourses de Genève, Zurich et Bâle
Souscription:	**jusqu'au 26 septembre 1994, à midi**
Numéro de valeur:	281868
ISIN:	CH0002818687

Les souscriptions sont reçues sans frais par les banques en Suisse.

BANQUE CANTONALE VAUDOISE

Inserate im SHAB haben Erfolg

Locaux commerciaux



A VENDRE
aux **Sciernes-d'Albeuve** (Gruyère)

HOME D'ENFANTS

de conception moderne, avec 10 000 m² de terrain, équipé.
Possibilités d'adaptations ou de transformations pour d'autres usages.

Pour tous renseignements, s'adresser:
MUTUALITÉ ASSURANCES
Route des Cliniques 17, 1700 Fribourg
✆ 037/25 30 50

WERBUNG DRUCK
vom Entwurf zum Fertigprodukt
IHR DRUCKSACHENPARTNER
PROFISA AG
Schürmattstr. 2 Tel. 031-951 25 55
3073 Gümligen Fax 031-951 58 10

POWER
VON HEWLETT PACKARD
NEUE PREISE!
DeskJet 310 459.-
DeskJet 520 479.-
DeskJet 560C 789.-
DeskJet 1200C 2'215.-
DeskJet 1200C/PS 3'128.-
— 3 Jahre Garantie für HP DeskJet's! —
LaserJet 4L 1'110.-
LaserJet 4P 1'480.-
LaserJet 4ML 1'900.-
LaserJet 4 Plus 2'250.-
LaserJet 4Si 5'490.-
PANATRONIC AG
ALL IN ONE
Bahnstrasse 80 • 8105 Regensdorf
Tel.: 01-871 18 18 • Fax: 01-871 19 19
MAILBOX: 157 50 18 • HOTLINE: 157 50 76 (Fr. 2./Min.)